

MONATSBERICHT BULLETIN MENSUEL

Bearbeitet vom Statistischen Bureau / Elaboré par le Bureau de statistique

11. Jahrgang / 11^{me} Année NO. 9 \rightsquigarrow SEPTEMBER/SEPTEMBRE \rightsquigarrow 1936 Zürich, 15. Sept. 1936

Inhaltsverzeichnis — Table des matières

	Seite - page
Schweizerische Wirtschaftskurven — Graphiques économiques suisses	3—6
Tabellen — Tableaux	7—55
Quellennachweis — Indication des sources	56

Stichwortverzeichnis zu den Tabellen

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr:		Diskontosätze:		Lokalbanken, Halbjahresbilanzen	61
Devisenclearing m. einz. Ländern	68	in der Schweiz	3, 4	Lombardzinsfuss:	
Umsätze der Abrechnungsstellen	22	offizielle Diskontosätze	5, 6	offizieller der zentralen Noten-	
Wertschriftenclearing	21	Privatdiskontosätze in der		banken	7
Aktienemissionen	18, 20	Schweiz und im Ausland	6	privater Zinsfuss in der Schweiz	4
Aktienindex	13	Einfuhr	40—42, 44, 45	(Kol. 10—13)	
Arbeitsmarkt	30—33	Elektrizitätswerke:		Nationalbank, schweizerische	
Ausfuhr	40—43, 45	Produktionsverhältnisse	29	Ausweise	1, 2
Ausfuhr elektrischer Energie	29	Emissionsstatistik	17—20	Diskontosatz	3, 5, 6
(Kol. 10—13)		Finanzen, Eidgenössische	25, 26, 36, 37	Giroverkehr	24
Ausländische Anleihsmissionen 17, 19		Fremdenverkehr	38—39	Lombardzinsfuss	7
Ausländische Obligationen,		Geldmarkt	3—7	Notenbanken:	
Kursindex	14	Giroverkehr der Schweizerischen		Ausweise	1, 2, 64
Aussenhandel	40—46	Nationalbank	24	Offizielle Diskontosätze	5, 6
Bankausweise:		Gold: Bestände in den wichtigsten		Offizielle Lombardzinsfüsse	7
Ausländische Notenbanken	64	Ländern	67	Obligationenemissionen in der	
Bank für Internationalen Zah-		Preis in London	47	Schweiz	17, 19
lungsausgleich	63	Goldreserve und Geldumlauf in		Obligationenindex	
Darlehenskasse	58	den Vereinigten Staaten	65	ausländische Werte	14
Grossbanken, schweizerische 59, 61, 62		Verkehr in der Schweiz	46	inländische Werte	12
Kantonalbankenverband	59, 60, 61	Grossbanken, schweizerische:		Offizieller Diskontosatz:	
Lokalbanken	61	Quartalsbilanz	59, 61, 62	Ausland	5, 6
Nationalbank, schweizerische	1, 2	Grosshandelsindex:		Schweiz	3, 5, 6
Bargeldloser Zahlungsverkehr	21—24	Schweiz	49, 51, 55	Papiergeldumlauf in den wichtig-	
Basler Rheinhafen, Güterverkehr	35	Schweiz und Ausland	52	sten Ländern	66
Betriebsergebnisse:		Grosshandelspreise	56	Pfandbriefe, schweizerische, am	
Bundesbahnen	36	Handelsbilanz der Schweiz	40	Quartalsende ausgegebene	57
Post		Handelsverkehr der Schweiz mit		Postverwaltung:	
Telegraph }	37	den wichtigsten Ländern	45	Betriebsergebnisse	37
Telephon }		Hotelfrequenz an Fremdenorten	39	Postcheck- und Giroverkehr	23
Börsenindex	12—14	Hypothekaranlagen d. Kant'banken	60	Preise: Gold in London	47
Börsenkurse:		Indices: Börsenindex	12—14	Grosshandelspreise	56
schweizerischer Staatsanleihen	10	Index der landwirtschaftlichen		Preisindices, siehe Indices	
3½% S.B.B. A—K	11	Produktenpreise	48	Privatdiskontosätze:	
Börsenumsätze	9	Grosshandelsindex	49, 51, 52	Schweiz	3, 4
Bundesbahnen, schweizerische:		Lebenskostenindex	50, 53, 54	Schweiz und Ausland	6
Betriebsergebnisse	36	Kantonalbanken, Verband:		Produktion	27—29
3½% Obligationen A—K, Geld-		Monatsbilanzen	59, 60, 61	Rendite	
kurs und Rendite	11	Kassaobligationen d. Kant'banken	60	der 3½% Obligationen S.B.B.,	
Callgeld: in Zürich	4	Kapitalmarkt	10—14, 17—20	Serie A—K, am Monatsende	11
(Kol. 6—9)		Landwirtschaftliche Produk-		von 12 Anleihen des Bundes und	
Clearing (siehe Abrechnungsverkehr)		preise in der Schweiz, Index	48	der Bundesbahnen	12
Darlehenskasse der Schweizerischen		Lebenskostenindex:		der neu aufgelegten Anleihen von	
Eidgenossenschaft, Ausweis	58	Schweiz	50, 53, 55	schweizerischen öffentlich-	
Devisenclearing	68	Schweiz und Ausland	54	rechtlichen Körperschaften	16
Devisenkurse, siehe Wechselkurse					

Rendite der im Monat aufgelegten Obligationenanleihen	Tab. 17 (Kol. 5, 6)	3½% Obligations der Bundesbahnen, Serie A—K, Geldkurs und Rendite am Monatsende	11	Verkehr	Tab. 34—36, 38—39
Rheinhafen in Basel, Güterverkehr	35	Rendite von 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen	12	Wechselkurse:	
Schweizerfranken in Prozenten: von 3 Valuten	8 (Kol. 26)	Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften	16	Geldkurse in der Schweiz	8
Seidentrocknungsanstalten in Basel und Zürich, Umsätze	27	Stempelabgaben, eidgenössische	25	Wert des Schweizerfrankens	8 (Kol. 26)
Silber, Preis	56 (Kol. 13)	Telegraph und Telephone, Betriebsergebnisse	37	Wertschriften-Clearing in Basel und Zürich	21
Spareinlagen der Kantonalbanken	60	Transitverkehr der S. B. B.	34	Zinssätze:	
Staatsanleihen: Kursbewegung	10	Uhrengehäuse, Stempelungen	28	Hypotheken, Kassaobligationen, Spargelder	15
				Lombardzinsfuss zentraler Notenbanken	7
				Private Lombardsätze i. d. Schweiz	4 (Kol. 10—13)
				Zolleinnahmen	26

Liste alphabétique des tableaux

Actions: Emissions	Tab. 18, 20	Demandes d'emploi, nombre des	Tab. 30, 31	Virements de la Banque nationale suisse	Tab. 24
Index	13	Dépôts en caisse d'épargne auprès des banques cantonales	60	Obligations de caisse des banques cantonales	60
Argent au jour le jour, à Zurich	4	Devises, cours; cf. Changes		Obligations:	
Argent, prix	56 (Col. 13)	Douanes, recettes	26	Emissions	17, 19
Avances sur nantissement: Taux hors banque en Suisse	4 (Col. 10—13)	Droits de timbre fédéraux	25	Index des valeurs étrangères	14
Taux officiels des banques d'émission étrangères	7	Emissions: d'actions	18, 20	Index des valeurs suisses	12
Balance commerciale de la Suisse	40	d'obligations	17, 19	Or: Mouvement en Suisse	46
Bâle, trafic marchandises du port	35	Emprunts, émissions	17, 19	Prix à Londres	47
Banques cantonales, Union: Bilan mensuel	59, 60, 61	Energie électrique: Exportation	29	Réserves d'or des principaux pays	67
Banques d'émission: Situations	1, 2, 64	Production	29	Or et circulation monétaires aux Etats-Unis	65
Taux pour avances sur nantissement	7	Escompte: Taux hors banque en Suisse	3, 4	Port de Bâle, trafic marchandises	35
Taux officiels d'escompte	5, 6	Taux hors banque en Suisse et à l'étranger	6	Postes: Comptes de chèques et virements postaux	23
Banque nationale suisse: Situations	1, 2	Taux officiels à l'étranger	5, 6	Résultat d'exploitation	37
Taux pour avances sur nantissement	7	Taux officiels en Suisse	3, 5, 6	Prix de gros	56
Taux d'escompte	3, 5, 6	Exportation des principaux produits	43	Prix de l'or à Londres	48
Virements	24	Finances fédérales	25, 26, 36, 37	Production	27—29
Banques régionales, Union Suisse: Bilan semestriel	61	Fonds d'Etat: Cours	10	Rendement:	
Billets en circulation dans les principaux pays	66	Obligations C.F.F. 3½%, A—K, cours et rendement en fin de mois	11	des emprunts Confédération et C. F. F.	12
Boîtes de montres poinçonnées	28	Rendement de 12 emprunts Confédération et C.F.F.	12	des emprunts émis au cours du mois	17 (Col. 5, 6)
Bourse: Cours des fonds d'Etats fédéraux	10	Rendement des nouveaux emprunts publics	17	des nouveaux emprunts publics	16
Cours des obligations C. F. F. 3½%, A—K	11	Franc suisse en pour-cent: de 3 changes	8 (Col. 26)	des obligations C. F. F. 3½%, A—K, en fin de mois	11
Index	12—14	Grandes banques suisses: Bilan trimestriel	59, 61, 62	Résultats d'exploitation: Chemins de fer fédéraux	36
Mouvements	9	Hypothèques, placements des banques cantonales	60	Postes	
Caisse de prêts de la Confédération Suisse	58	Importation des principaux produits	44	Télégraphes	37
Capitaux, marché des	10—14, 17—20	Index: des bourses	12—14	Téléphones	
Chambres de compensation	21, 22	des prix des produits agricoles en Suisse	48	Situations de banques:	
Changes: Changes à vue en Suisse	8	du coût de la vie	50, 53, 54, 55	Banques d'émission étrangères	64
Valeur du franc suisse	8 (Col. 26)	des prix de gros	49, 51, 52, 55	Banque nationale suisse	1, 2
Chemins de fer fédéraux: Recettes	36	Lettres de gage suisses	57	Banque des Règlements Internationaux	63
Obligations C.F.F. 3½%, A—K, cours et rendement	11	Marché des capitaux	10—14, 17—20	Caisse de prêts	58
Chômage: en Suisse	30—32	Marché monétaire	3—7	Grandes banques suisses	59, 61, 62
en Suisse et à l'étranger	33	Marché du travail	30—33	Union des Banques cant.	59, 60, 61
Clearing avec différents pays	68	Modifications: du taux officiel des avances sur nantissement	7	Union Suisse d. Banques régionales	61
des titres à Bâle et à Zurich	21	du taux officiel d'escompte	5, 6	Taux: Bons de caisse, hypothèques, dépôts en caisse d'épargne	15
Commerce extérieur	40—46	Mouvement: Bourses	9	pour avances sur nantissement	7
Compensation (cf. Clearing)		Chambres de compensation	22	d'escompte en Suisse	3, 4
Conditionnement de la soie, établissements de Bâle et Zurich	27	Comptes de chèques et virements postaux	23	hors banque en Suisse et à l'étranger	6
Coût de la vie: Index en Suisse	50, 53	Or en Suisse	46	officiels	5, 6
Index en Suisse et à l'étranger	54	Touristique	38—39	Télégraphes et téléphones, résultats d'exploitation	37
				Titres, clearing de Bâle et Zurich	21
				Tourisme, mouvement du	38—39
				Trafic	34—36, 38—39
				Travail, marché du	30—33
				Virements: Banque nationale suisse	24
				postaux	23

SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

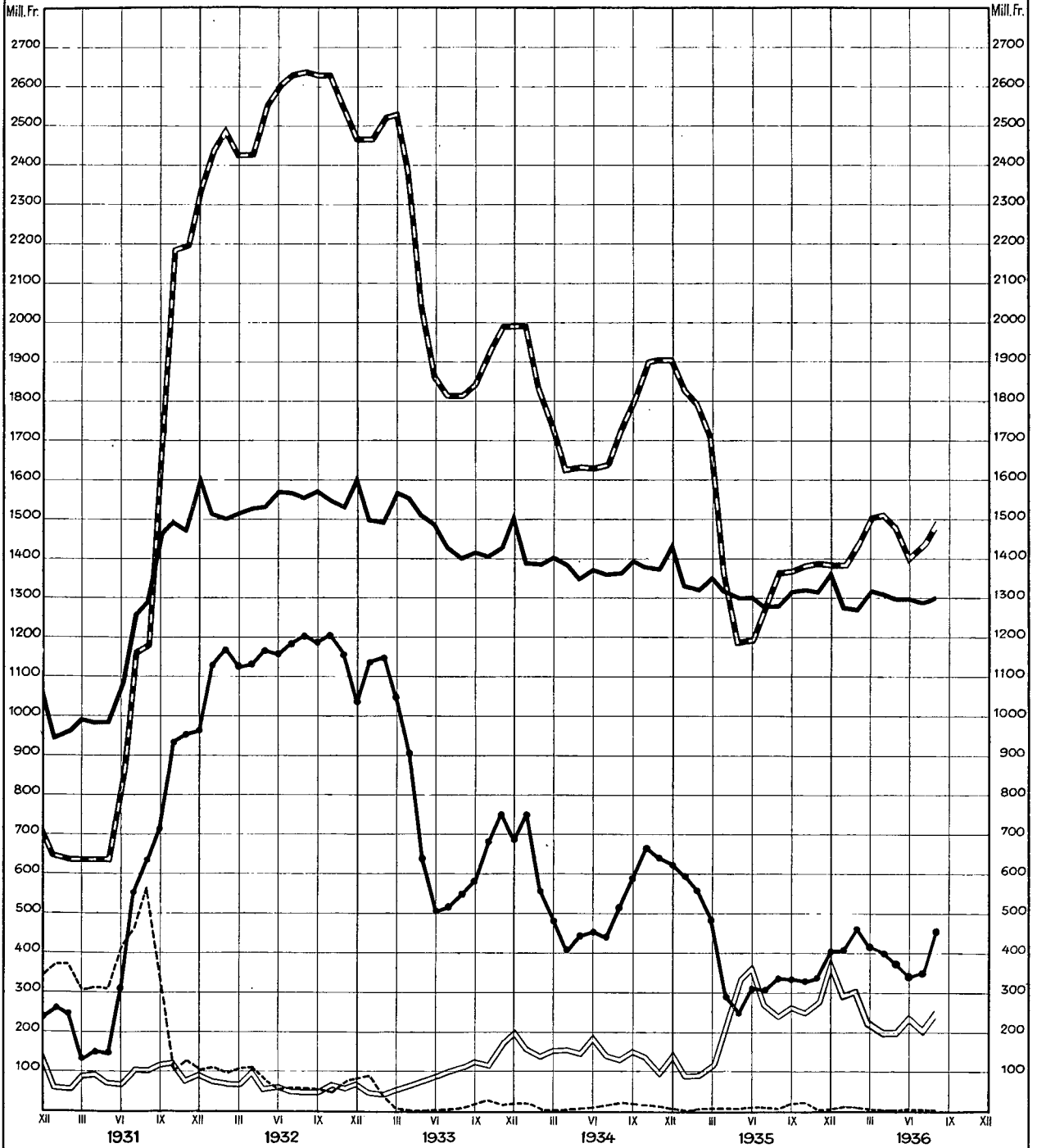
GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK — BANQUE NATIONALE SUISSE

am Monatsende — en fin de mois

- a) — Notenumlauf — Billets en circulation
- b) — Goldbestand — Encaisse-or
- c) - - - Golddevisen — Disponibilités „or“ à l'étranger
- d) — Inlandportefeuille, Wechsel der Eidg. Darlehenskasse (seit 25. Juli 1932) und Lombardvorschüsse — Portefeuille effets sur la Suisse, Effets de la Caisse de prêts (depuis le 25 juillet 1932) et Avances sur nantissement
- e) — Täglich fällige Verbindlichkeiten — Autres engagements à vue

(Voir tableau 2)

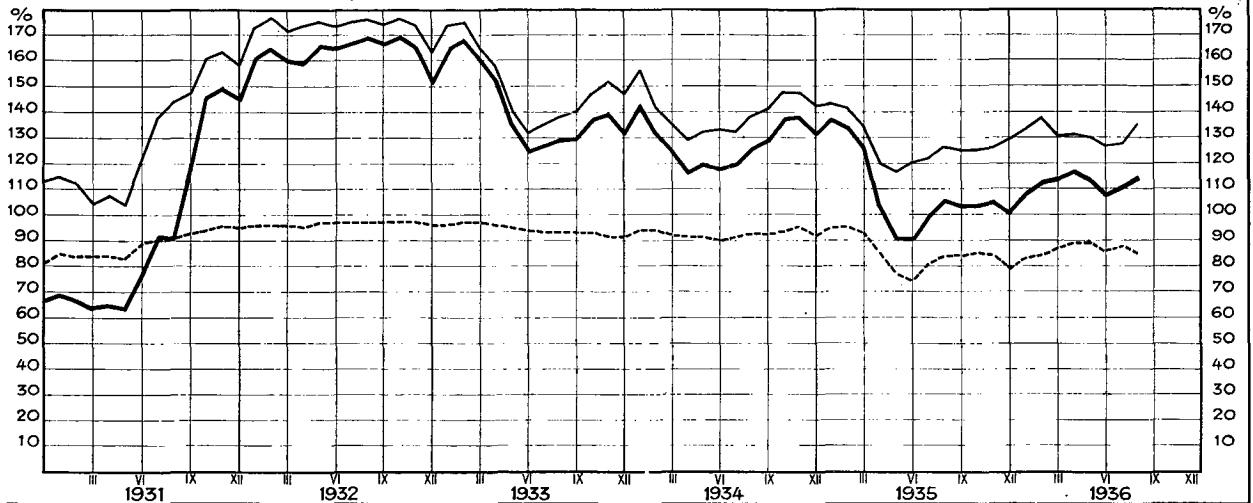


SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

II Deckung des Notenumlaufs und der täglich fälligen Verbindlichkeiten — Couverture des billets en circulation et des engagements à vue am Monatsende — en fin de mois

Notendurch Gold — Couverture des billets par l'encaisse-or
 Notendurch Gold, Golddevisen, Inlandportefeuille, Wechsel der Eidg. Darlehenskasse und Lombardvorschüsse — Couverture des billets par l'encaisse-or, les devises-or, le portefeuille effets sur la Suisse, les effets de la Caisse de prêts et les avances sur nantissement
 Notendurch Gold und täglich fällige Verbindlichkeiten durch Gold und Golddevisen — Couverture des billets et des engagements à vue par l'encaisse-or et les devises-or
 Notendurch Gold und täglich fällige Verbindlichkeiten durch Gold und Golddevisen — Couverture des billets et des engagements à vue par l'encaisse-or et les devises-or

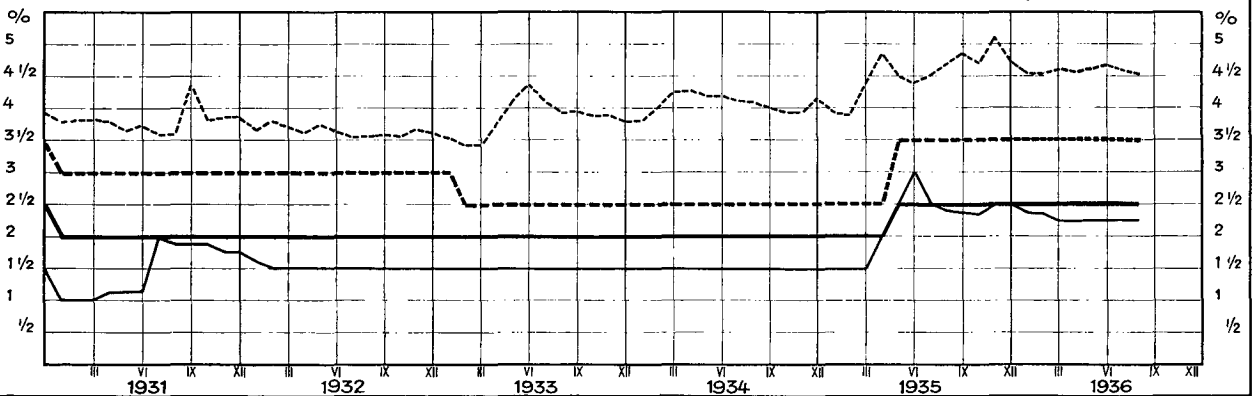
(Voir tableau 1)



III Zinssätze, am Monatsende — Taux d'intérêts, en fin de mois

Offizieller Diskontsatz — Taux officiel d'escompte
 Privatskontosatz für prima schweiz. Bank- und Handelspapier — Taux hors banque pour acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre
 Offizieller Lombardzinsfuß — Taux officiel des avances sur nantissement
 Rentabilität der 3 1/2% Obligationen S. B. B., A-K — Rendement des obligations C. F. F., 3 1/2%, A-K

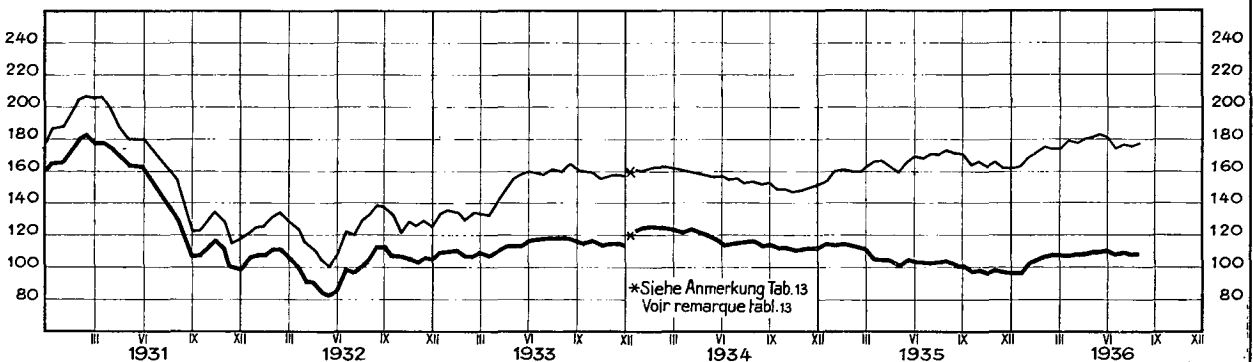
(Voir tableaux 5, 6, 7 et 11)



IV Schweizerischer Aktienindex — Index suisse des actions

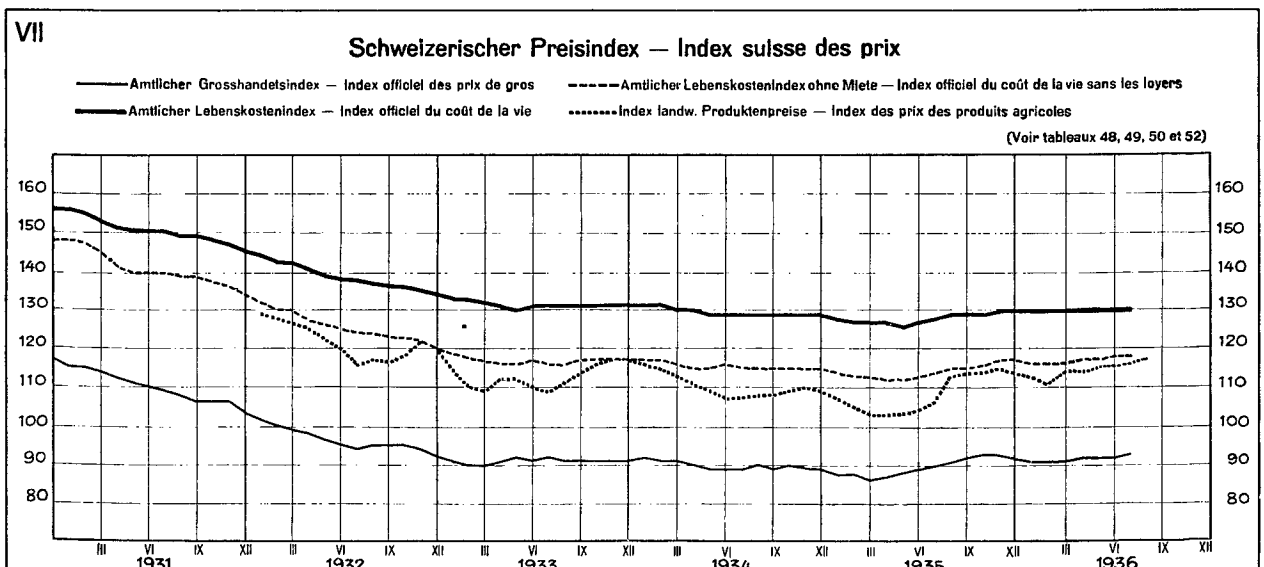
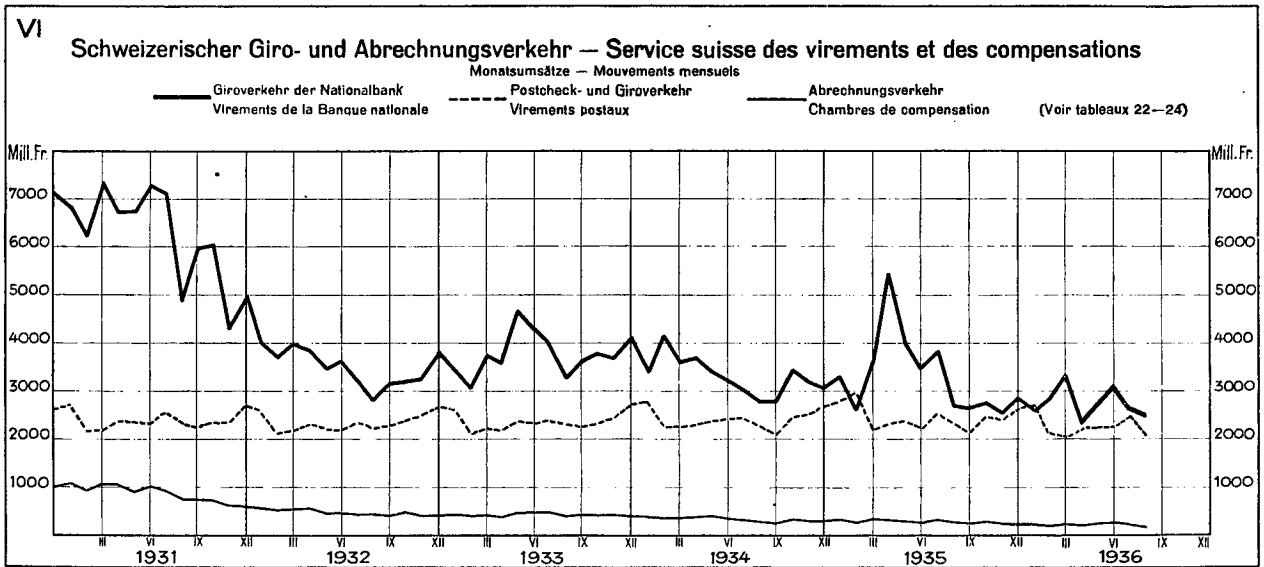
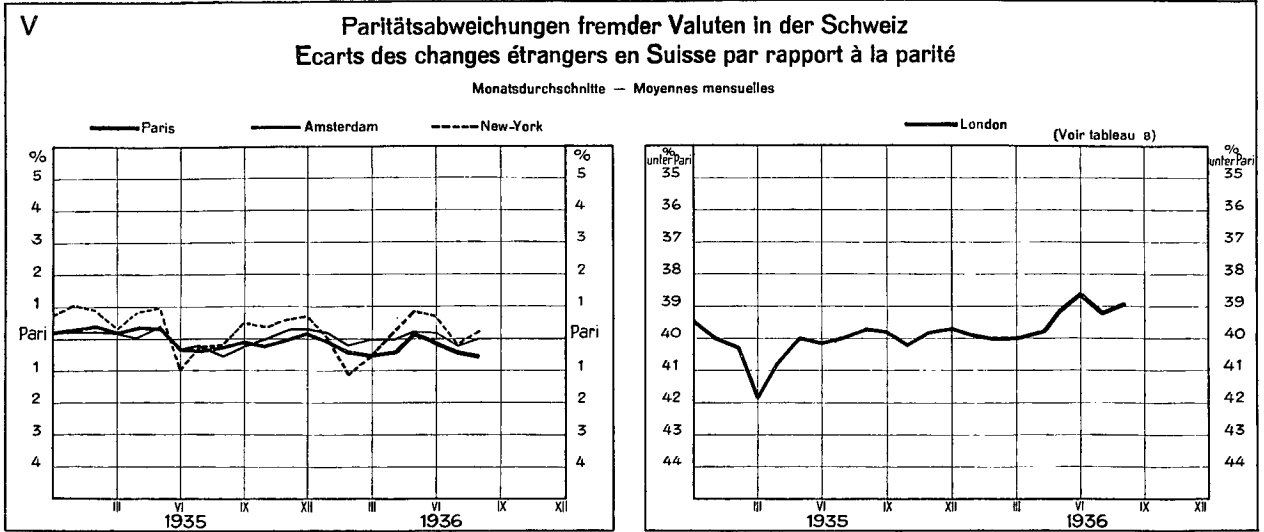
Aktien — Actions
 Industrieaktien allein — Actions industrielles seules

(Voir tableau 13)

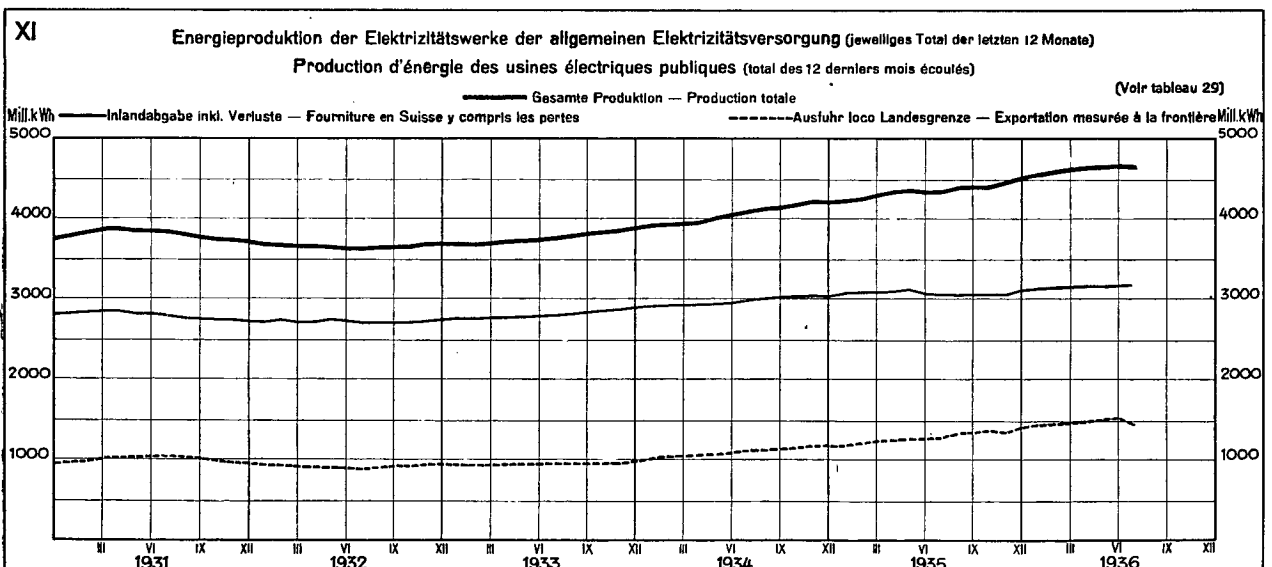
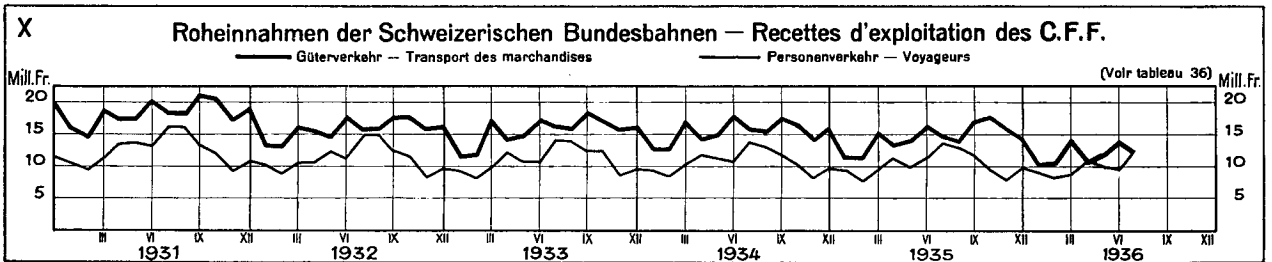
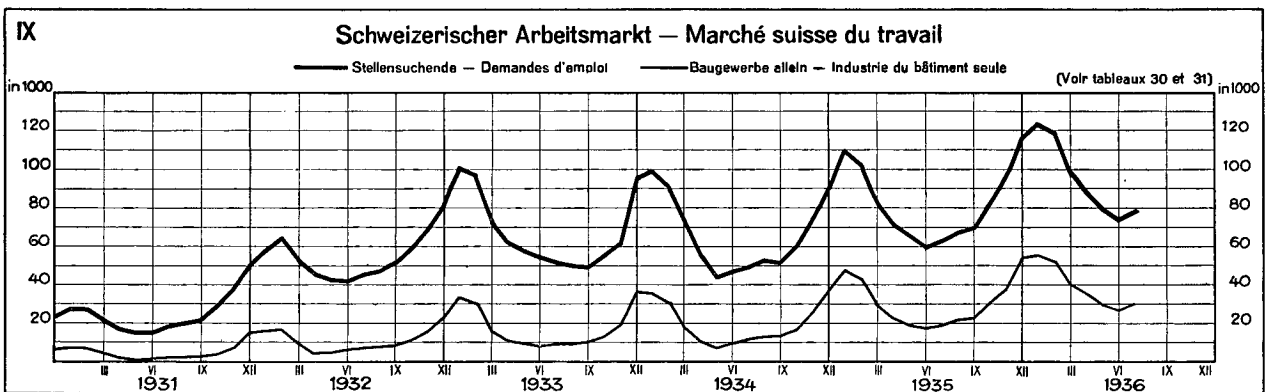
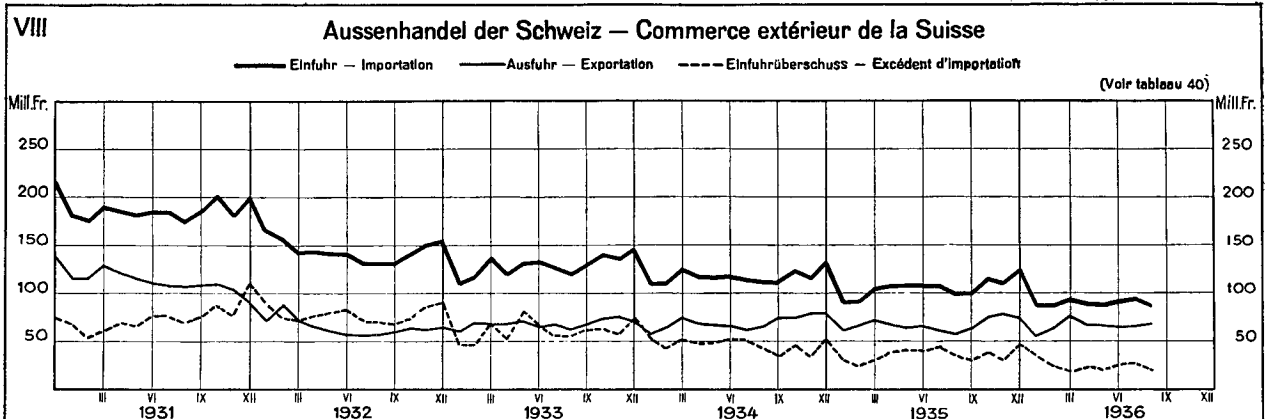


SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



Ausweise der Schweizerischen Nationalbank — Situations de la Banque nationale suisse

Ausweistag Situation au	Aktiven — Actif											
	Goldbestand — Encaisse or			Gold- devisen Disponi- bilités „or“ à l'étranger	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Wechsel d. Darlehens- kasse der Schweiz. Eidgenos- senschaft Effets de la Caisse de prêts de la Conjé- dération Suisse	Lombardvorschüsse Avances sur nantissement			Wert- schriften Titres
	im Inland en Suisse	im Ausland à l'étranger	Total		Wechsel Effets de change	Schatz- an- weisungen Rescrip- tions	Total		mit 10-tägiger Kündi- gungsfrist denon- çables à 10 jours	andere autres	Total	
In Millionen Franken — En millions de francs												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1935												
7 Août . . .	1 135.8	165.1	1 300.9	11.5	63.8	41.6	105.4	51.6	90.5	3.0	93.5	55.5
15 „ . . .	1 137.0	181.7	1 318.7	12.6	54.0	40.0	94.0	50.4	85.6	3.0	88.6	55.4
23 „ . . .	1 138.8	200.2	1 339.0	7.8	51.1	38.9	90.0	50.1	87.8	3.0	90.8	55.2
31 „ . . .	1 159.8	206.8	1 366.1	7.5	36.8	70.1	106.9	49.8	86.8	3.1	89.4	55.2
7 Septembre .	1 165.2	207.0	1 372.2	9.8	32.7	70.1	102.8	53.5	85.4	3.0	88.4	55.1
1936												
7 Juin . . .	1 227.6	198.2	1 425.8	3.8	14.8	63.6	77.9	58.1	64.4	3.1	67.5	46.1
15 „ . . .	1 232.6	173.8	1 405.9	1.1	14.5	63.6	78.1	56.8	63.5	3.1	66.6	45.9
23 „ . . .	1 232.6	171.5	1 404.1	4.0	15.5	63.5	79.0	56.8	65.2	3.1	68.8	45.9
30 „ . . .	1 233.0	174.0	1 407.0	3.8	16.6	84.4	101.0	59.7	85.4	3.1	88.5	45.5
7 Juillet . . .	1 232.8	180.9	1 413.2	3.2	16.6	77.5	94.1	55.2	71.8	3.1	74.9	45.5
15 „ . . .	1 236.1	192.2	1 428.8	3.1	15.5	65.6	81.1	52.9	70.9	3.0	73.9	45.2
23 „ . . .	1 236.8	194.8	1 431.1	4.4	15.1	66.5	81.6	50.5	71.0	3.0	74.0	45.1
31 „ . . .	1 243.1	197.5	1 440.6	3.8	13.7	84.1	97.8	46.6	68.4	3.0	71.4	45.1
7 Août . . .	1 245.1	205.6	1 450.7	2.8	11.1	119.7	130.8	46.8	62.0	3.0	65.0	42.3
15 „ . . .	1 245.8	215.7	1 461.5	2.8	10.5	113.7	124.2	44.8	59.8	3.0	62.8	42.0
23 „ . . .	1 245.8	226.4	1 471.7	2.5	10.5	111.8	122.3	42.8	60.6	3.0	63.6	41.8
31 „ . . .	1 247.5	249.2	1 496.7	2.5	10.2	145.8	156.0	42.8	59.6	3.0	62.6	42.0
7 Septembre .	1 263.7	255.8	1 519.0	2.7	10.8	125.8	136.1	42.7	59.9	3.0	62.9	42.5
Ausweistag Situation au	Aktiven — Actif				Passiven — Passif				Deckung — Couverture			
	Korrespondenten Correspondants			Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Eigene Gelder Fonds propres	Noten- umlauf Billets en cir- culation	Täglich fällige Verbind- lichkeiten Autres engage- ments à vue	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Bilanz- summe Total de la situation	des Notenumlaufs des billets en circulation durch — par		aller tägl. fälligen Verbind- lichkeiten durch Gold und Gold- devisen ¹⁾ des enga- gements à vue par or et disp. „or“ à l'é- tranger ¹⁾
	im Inland en Suisse	im Ausland à l'étranger	Total							Gold or	Gold im Inland allein or en Suisse	
In Millionen Franken — En millions de francs									In Prozenten — En pour-cent			
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
1935												
7 Août . . .	8.9	10.8	19.2	23.7	37.0	1 251.3	314.0	59.0	1 661.3	103.96	90.77	83.84
15 „ . . .	14.6	10.2	24.8	22.9	37.0	1 229.6	341.9	58.9	1 667.4	107.24	92.46	84.71
23 „ . . .	8.0	10.2	18.2	21.9	37.0	1 230.0	346.2	59.8	1 672.5	108.86	92.58	85.41
31 „ . . .	12.2	10.1	22.3	19.5	37.0	1 283.0	337.6	59.1	1 716.7	106.47	90.85	84.75
7 Septembre .	6.8	9.8	16.6	16.4	37.0	1 261.7	355.4	60.2	1 714.3	108.76	92.85	85.48
1936												
7 Juin . . .	8.1	3.0	11.1	16.0	37.5	1 265.5	343.7	59.1	1 705.8	112.66	97.00	88.81
15 „ . . .	8.2	1.2	9.4	17.4	37.5	1 241.6	342.5	59.5	1 681.1	113.23	99.27	88.81
23 „ . . .	6.2	3.8	10.0	17.9	37.5	1 234.6	354.9	59.0	1 686.0	113.72	99.88	88.58
30 „ . . .	9.2	4.1	13.3	19.8	37.5	1 301.0	339.6	60.0	1 738.1	108.15	94.77	85.96
7 Juillet . . .	8.0	4.2	12.2	16.2	37.5	1 270.2	346.2	60.6	1 714.5	111.26	97.01	87.62
15 „ . . .	11.8	4.6	16.4	18.1	37.5	1 250.7	369.9	60.9	1 719.0	114.19	98.88	88.82
23 „ . . .	6.8	4.9	11.7	18.4	37.5	1 245.9	373.2	60.2	1 716.8	114.86	99.22	88.66
31 „ . . .	8.2	4.5	12.7	25.7	37.5	1 292.2	353.4	60.6	1 743.7	111.48	96.19	87.77
7 Août . . .	5.8	11.4	16.7	27.5	37.5	1 265.9	418.1	60.6	1 782.1	114.59	98.85	86.80
15 „ . . .	8.2	13.7	21.9	28.0	37.5	1 249.8	439.4	61.8	1 788.0	116.98	99.67	86.68
23 „ . . .	4.9	16.0	20.9	29.2	37.5	1 245.0	451.5	60.8	1 794.8	118.20	100.02	86.89
31 „ . . .	6.1	20.0	26.1	31.2	37.5	1 303.4	456.9	62.1	1 859.9	114.88	95.71	85.16
7 Septembre .	4.8	19.8	24.1	41.1	37.5	1 283.1	488.8	62.2	1 871.1	118.37	98.48	85.90

1) Kolonnen 4 und 5: 20 und 21. — Colonnas 4 et 5: 20 et 21.

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois

2

Monatsende <i>Fin de mois</i>	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1931	1932	1933	1934	1935	1936
	In Millionen Franken — En millions de francs											
	Goldbestand — <i>Encaisse or</i>						Golddevisen — <i>Disponibilités „or“ à l'étranger</i>					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	654.5	2 446.1	2 471.2	1 998.1	1 837.6	1 388.8	377.0	110.4	87.8	19.4	2.6	13.2
Février	643.0	2 497.8	2 528.6	1 836.5	1 794.4	1 445.2	378.5	97.6	38.2	2.0	6.5	11.0
Mars	642.8	2 438.6	2 535.7	1 746.1	1 712.8	1 508.6	306.1	106.1	6.6	0.3	6.2	3.9
Avril	642.8	2 438.6	2 382.8	1 633.8	1 364.9	1 516.4	315.3	111.0	1.6	3.1	7.3	2.2
Mai	642.8	2 555.3	2 056.0	1 636.3	1 192.7	1 483.5	310.0	78.3	1.2	7.4	6.7	2.6
Juin	839.6	2 606.6	1 872.7	1 636.9	1 195.5	1 407.0	411.2	56.1	3.5	9.2	10.9	3.3
Juillet	1 163.7	2 637.3	1 819.5	1 642.4	1 289.3	1 440.6	468.7	55.7	4.3	15.0	11.3	3.8
Août	1 188.8	2 643.6	1 819.5	1 734.5	1 366.1	1 496.7	565.5	59.3	6.4	21.2	7.5	2.5
Septembre	1 698.7	2 637.5	1 846.0	1 808.0	1 372.4		340.7	59.8	16.1	20.9	20.4	
Octobre	2 187.5	2 637.5	1 930.7	1 901.8	1 387.4		100.2	46.6	28.3	18.8	21.5	
Novembre	2 200.9	2 552.7	1 998.1	1 909.8	1 391.9		131.1	73.3	13.7	17.3	4.5	
Décembre	2 346.9	2 471.2	1 998.1	1 909.8	1 388.8		104.0	86.8	17.2	7.1	7.1	
Moyenne annuelle	1 165.0	2 546.0	2 119.5	1 788.1	1 457.1		338.1	78.7	19.6	13.5	10.1	
	Inlandportefeuille — <i>Portefeuille effets sur la Suisse</i>						Wechsel der Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft <i>Effets de la caisse de prêts de la Confédération Suisse</i>					
Janvier	28.7	29.8	15.6	28.8	26.4	135.7	—	—	3.2	56.1	2.1	80.8
Février	24.5	24.1	13.1	48.6	28.9	164.2	—	—	4.1	30.0	1.5	76.2
Mars	53.4	19.5	10.7	55.0	31.0	68.6	—	—	6.8	23.3	13.5	72.7
Avril	58.1	64.1	11.2	64.1	113.2	77.8	—	—	16.0	20.4	33.2	66.1
Mai	36.0	19.4	13.1	51.7	168.7	87.5	—	—	23.1	24.2	52.8	58.7
Juin	26.9	16.9	17.5	66.8	177.8	101.0	—	—	19.2	24.5	62.8	59.7
Juillet	56.2	14.8	18.4	59.0	123.9	97.8	—	—	21.4	14.9	52.9	46.6
Août	54.5	14.2	22.7	51.5	106.9	156.0	—	—	25.2	11.9	49.8	42.8
Septembre	68.3	13.5	37.4	62.4	96.9		—	—	23.7	11.0	58.8	
Octobre	74.8	14.0	35.3	60.5	90.3		—	3.2	26.4	8.9	57.5	
Novembre	30.7	15.6	56.5	20.7	108.2		—	2.5	52.3	4.4	72.8	
Décembre	34.2	19.7	50.9	26.3	152.5		—	4.6	58.3	5.9	85.5	
Moyenne annuelle	41.0	23.0	20.3	38.6	85.3		—	3.0	19.5	21.5	41.3	
	Lombardvorschüsse — <i>Avances sur nantissement</i>						Wertschriften — <i>Titres</i>					
Janvier	37.5	53.1	37.6	77.7	68.4	85.7	131.4	39.4	52.2	25.6	55.3	45.2
Février	36.5	52.0	37.3	66.9	66.9	69.4	130.1	41.0	53.7	24.1	54.3	44.9
Mars	41.2	53.1	43.2	80.7	77.6	83.8	86.0	40.6	58.8	38.9	58.4	45.4
Avril	41.1	41.6	41.9	78.0	82.2	65.4	81.7	33.5	64.7	55.0	58.6	46.3
Mai	42.0	43.1	45.2	80.5	112.4	63.6	119.8	34.8	72.0	56.2	60.5	46.5
Juin	47.5	49.3	58.9	100.4	129.3	88.5	81.4	35.8	71.2	54.6	60.3	45.5
Juillet	53.6	44.0	66.3	73.6	95.1	71.4	82.4	41.9	69.5	53.7	55.7	45.1
Août	54.0	41.7	69.7	74.6	89.4	62.6	79.7	42.3	66.1	53.3	55.2	42.0
Septembre	55.4	42.5	70.2	86.4	111.3		30.0	41.5	65.7	53.4	55.1	
Octobre	52.7	51.6	61.5	73.3	107.6		35.4	42.5	66.1	53.4	54.3	
Novembre	53.3	43.1	64.7	79.6	99.6		47.5	46.6	66.0	52.0	51.6	
Décembre	64.5	49.1	94.7	118.0	142.2		39.8	50.8	27.7	52.5	44.9	
Moyenne annuelle	45.2	45.8	53.1	75.0	87.6		85.8	40.6	61.7	46.9	55.7	
	Korrespondenten im Inland <i>Correspondants en Suisse</i>						Notenumlauf — <i>Billets en circulation</i>					
Janvier	18.3	11.1	12.3	11.2	7.4	10.7	949.2	1 518.5	1 500.8	1 391.1	1 333.9	1 275.3
Février	9.7	6.7	10.0	9.4	5.7	6.8	961.0	1 505.4	1 497.2	1 389.6	1 329.7	1 273.8
Mars	15.2	11.4	12.7	9.5	6.1	10.1	994.3	1 517.4	1 569.9	1 405.3	1 358.1	1 318.7
Avril	15.9	8.3	9.5	9.1	9.3	8.8	987.8	1 529.1	1 556.8	1 387.7	1 319.3	1 310.9
Mai	13.6	9.1	10.4	11.6	14.1	7.1	989.8	1 535.2	1 513.3	1 353.9	1 302.1	1 302.0
Juin	16.8	8.4	12.1	8.8	13.1	9.2	1 078.0	1 574.2	1 487.2	1 376.0	1 306.9	1 301.0
Juillet	15.9	7.7	13.0	9.3	16.0	8.2	1 255.3	1 571.3	1 429.5	1 364.1	1 281.1	1 292.2
Août	12.9	7.9	10.3	7.9	12.2	6.1	1 292.6	1 560.9	1 402.2	1 369.5	1 283.0	1 303.4
Septembre	15.8	8.0	9.5	6.4	9.5		1 462.0	1 575.0	1 419.4	1 399.8	1 316.5	
Octobre	14.7	7.1	10.6	7.6	13.0		1 497.6	1 552.8	1 408.4	1 384.5	1 324.9	
Novembre	11.6	6.2	9.9	7.3	13.2		1 476.5	1 534.6	1 436.5	1 376.5	1 322.5	
Décembre	25.6	16.1	19.9	19.3	26.7		1 609.4	1 610.6	1 509.5	1 440.3	1 366.3	
Moyenne annuelle	15.1	9.7	12.0	10.3	11.2		1 141.0	1 508.4	1 440.1	1 349.2	1 283.0	

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois

Monatsende Fin de mois	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1931	1932	1933	1934	1935	1936
	In Millionen Franken — En millions de francs											
	Täglich fällige Verbindlichkeiten Autres engagements à vue						Deckung des Notenumlaufs durch Gold Couverture or en % des billets en circulation					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	262.0	1 128.0	1 140.8	753.3	591.8	405.1	68.96	161.08	164.65	143.62	137.76	108.90
Février	245.6	1 170.5	1 147.7	557.5	555.9	465.6	66.90	165.91	168.88	132.15	134.94	113.44
Mars	133.8	1 122.8	1 042.3	482.0	481.1	411.4	64.64	160.70	161.51	124.25	126.11	114.39
Avril	149.3	1 131.6	903.3	405.4	288.9	402.7	65.07	159.48	153.06	117.73	103.46	115.68
Mai	146.7	1 166.0	638.0	444.5	244.1	372.8	64.98	166.45	135.82	120.86	91.59	113.98
Juin	315.2	1 158.5	501.2	455.0	312.9	339.6	77.88	165.58	125.91	118.96	91.47	108.15
Juillet	550.7	1 184.5	514.4	441.0	306.6	353.4	92.70	167.84	127.28	120.40	100.63	111.48
Août	632.2	1 202.4	547.2	519.2	337.6	456.9	91.96	169.36	129.76	126.65	106.47	114.83
Septembre	715.9	1 186.9	581.6	587.7	332.9		116.19	167.46	130.04	129.16	104.24	
Octobre	933.6	1 201.0	677.5	665.8	327.3		146.06	169.85	137.07	137.86	104.72	
Novembre	953.2	1 157.0	750.5	641.6	337.2		149.06	166.84	139.09	138.75	105.25	
Décembre	962.1	1 037.4	683.8	624.1	400.6		145.82	153.42	132.86	132.59	101.65	
Moyenne annuelle	514.0	1 186.9	780.3	569.1	393.0		102.09	168.79	147.17	132.52	113.57	

2

Diskontosätze in der Schweiz im Monatsdurchschnitt — Taux d'escompte en Suisse, moyennes mensuelles

Monat Mois	Offizieller Satz — Taux officiel				Privatsatz für prima schweiz. Bank- und Handelspapier — Taux hors banque pour acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre				Privatsatz unter (—) bzw. über (+) dem offiziellen Satz — Taux hors banque au- dessous (—) ou au-dessus (+) du taux officiel			
	1933	1934	1935	1936	1933	1934	1935	1936	1933	1934	1935	1936
	In Prozenten — En pour-cent											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	2.00	2.00	2.00	2.50	1.50	1.50	1.50	2.48	— 0.50	— 0.50	— 0.50	— 0.02
Février	2.00	2.00	2.00	2.50	1.50	1.50	1.50	2.87	— 0.50	— 0.50	— 0.50	— 0.13
Mars	2.00	2.00	2.00	2.50	1.50	1.50	1.50	2.26	— 0.50	— 0.50	— 0.50	— 0.24
Avril	2.00	2.00	2.00	2.50	1.50	1.50	1.80	2.25	— 0.50	— 0.50	— 0.20	— 0.25
Mai	2.00	2.00	2.47	2.50	1.50	1.50	2.39	2.25	— 0.50	— 0.50	— 0.08	— 0.25
Juin	2.00	2.00	2.50	2.50	1.50	1.50	2.60	2.25	— 0.50	— 0.50	+ 0.10	— 0.25
Juillet	2.00	2.00	2.50	2.50	1.50	1.50	2.79	2.25	— 0.50	— 0.50	+ 0.29	— 0.25
Août	2.00	2.00	2.50	2.50	1.50	1.50	2.47	2.25	— 0.50	— 0.50	— 0.03	— 0.25
Septembre	2.00	2.00	2.50	1.50	1.50	1.50	2.40	— 0.50	— 0.50	— 0.50	— 0.10	
Octobre	2.00	2.00	2.50	1.50	1.50	1.50	2.87	— 0.50	— 0.50	— 0.50	— 0.13	
Novembre	2.00	2.00	2.50	1.50	1.50	1.50	2.44	— 0.50	— 0.50	— 0.50	— 0.16	
Décembre	2.00	2.00	2.50	1.50	1.50	1.50	2.50	— 0.50	— 0.50	— 0.50	—	
Année	2.00	2.00	2.33	1.50	1.50	1.50	2.20	— 0.50	— 0.50	— 0.50	— 0.13	

3

Sätze für kurzfristiges Geld in der Schweiz — Taux de l'argent à court terme en Suisse

Monat Mois	Prima schweiz. Bank- und Handelspapier Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre				Callgeld in Zürich (Geld auf 24 Stunden) Argent au jour le jour à Zürich (Argent à 24 heures)				Vorschüsse gegen Hinterlage von börsen- fähigen Wertschriften (Basel, Genf und Zürich) Avances sur nantissement de titres cotés en bourse (Bâle, Genève et Zurich)			
	7.	15.	23.	Ende Der- nier	7.	15.	23.	Ende Der- nier	7.	15.	23.	Ende Der- nier
	des Monats — du mois											
	In Prozenten — En pour-cent											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Août 1935	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ⁷ / ₁₆	2 ⁷ / ₁₆	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Sept. "	2 ⁷ / ₁₆	2 ³ / ₈	2 ³ / ₈	2 ³ / ₈	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Oct. "	2 ³ / ₈	2 ³ / ₈	2 ³ / ₈	2 ³ / ₈	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Nov. "	2 ³ / ₈	2 ⁷ / ₁₆	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Déc. "	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Janv. 1936	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ³ / ₈	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Févr. "	2 ³ / ₈	2 ³ / ₈	2 ³ / ₈	2 ⁵ / ₁₆	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Mars "	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Avril "	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Mai "	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Juin "	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	2 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Juillet "	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Août "	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	2 ¹ / ₄	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	1 ¹ / ₂ -2	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂

4

Offizielle Diskontosätze — Taux officiels d'escompte

5

Länder — Pays	Jahresdurchschnitte Moyennes annuelles		Monatsdurchschnitte Moyennes mensuelles				Satz am 15. Sept. 1936 Taux au 15 sept. 1936		Vorheriger Satz Taux précédent
	1934	1935	1935		1936		‰	in Kraft seit: Date de la mise en vigueur:	
			Juillet	Juin	Juillet	Août			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Schweiz — Suisse	2.00	2.33	2.50	2.50	2.50	2.50	2	9 Septembre 1936	2 ¹ / ₂
Albanien — Albanie	7.50	7.50	7.50	7.23	7.00	7.00	7	15 Juin 1936	7 ¹ / ₂
Australien — Australie ¹⁾	4.53	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4 ¹ / ₄	1 Novembre 1934	4 ¹ / ₂
Belgien — Belgique	2.93	2.18	2.00	2.00	2.00	2.00	2	16 Mai 1935	2 ¹ / ₂
Britisch-Indien — Inde britannique	3.50	3.45	3.50	3.00	3.00	3.00	3	28 Novembre 1935	3 ¹ / ₂
Bulgarien — Bulgarie	7.00	6.62	7.00	6.00	6.00	6.00	6	15 Août 1935	7
Chile — Chili ²⁾	4.50-6.00	4.51-5.29	4.00-5.50	5.00	5.00	5.00	5	10 Juillet 1935	4-5 ¹ / ₂
Dänemark — Danemark	2.50	2.86	2.50	3.50	3.50	3.50	3 ¹ / ₂	22 Août 1935	2 ¹ / ₂
Danzig — Dantzig	3.23	5.14	6.00	5.00	5.00	5.00	5	21 Octobre 1935	6
Deutschland — Allemagne	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	22 Septembre 1932	5
Ecuador — Equateur	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	30 Novembre 1932	6
England — Angleterre	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	30 Juin 1932	2 ¹ / ₂
Estland — Estonie	5.37	4.87	5.00	4.50	4.50	4.50	4 ¹ / ₂	1 Octobre 1935	5
Finnland — Finlande	4.46	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	3 Décembre 1934	4 ¹ / ₂
Frankreich — France	2.65	3.43	3.92	5.60	3.29	3.00	3	10 Juillet 1936	4
Griechenland — Grèce	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00	7	14 Octobre 1933	7 ¹ / ₂
Japan — Japon	3.65	3.65	3.65	3.29	3.29	3.29	3.29	7 Avril 1936	3.65
Java	4.16	3.83	4.00	4.00	4.00	4.00	4	1 Juillet 1935	4 ¹ / ₂
Irland — Irlande	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	30 Juin 1932	3 ¹ / ₂
Italien — Italie	3.10	4.16	3.50	4.50	4.50	4.50	4 ¹ / ₂	18 Mai 1936	5
Jugoslawien — Yougoslavie	6.82	5.13	5.00	5.00	5.00	5.00	5	1 Février 1935	6 ¹ / ₂
Kolumbien — Colombie	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	18 Juillet 1933	5
Lettland — Lettonie ²⁾	5.50-6.00	5.50-6.00	5.50-6.00	5.50-6.00	5.50-6.00	5.50-6.00	5 ¹ / ₂ -6	1 Janvier 1933	6-7
Litauen — Lithuanie	6.00	6.00	6.00	6.00	5.50	5.50	5 ¹ / ₂	1 Juillet 1936	6
New York	1.54	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1 ¹ / ₂	2 Février 1934	2
Niederlande — Pays-Bas	2.50	3.99	4.00	4.25	3.10	3.00	3	7 Juillet 1936	3 ¹ / ₂
Norwegen — Norvège	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 ¹ / ₂	24 Mai 1933	4
Oesterreich — Autriche	4.74	3.83	3.65	3.50	3.50	3.50	3 ¹ / ₂	10 Juillet 1935	4
Peru — Pérou	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6	20 Mai 1932	7
Polen — Pologne	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5	26 Octobre 1933	6
Portugal	5.47	5.00	5.00	4.50	4.50	4.50	4 ¹ / ₂	11 Mai 1936	5
Rumänien — Roumanie	5.93	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 ¹ / ₂	15 Décembre 1934	6
Schweden — Suède ²⁾	2.00-2.50	2.00-2.50	2.00-2.50	2.00-2.50	2.00-2.50	2.00-2.50	2-2 ¹ / ₂	1 Décembre 1933	2 ¹ / ₂ -3
Spanien — Espagne	5.91	5.27	5.23	5.00	5.00	5.00	5	15 Juillet 1935	5 ¹ / ₂
Südafrika — Afrique du Sud	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 ¹ / ₂	15 Mai 1933	4
Tschechoslowakei — Tchécoslovaquie	3.50	3.50	3.50	3.00	3.00	3.00	3	1 Janvier 1936	3 ¹ / ₂
Türkei — Turquie	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5 ¹ / ₂	2 Mars 1933	7
Ungarn — Hongrie	4.50	4.33	4.50	4.00	4.00	4.00	4	29 Août 1935	4 ¹ / ₂

Diskontosatzänderungen in der Zeit vom 16. August bis 15. September 1936
 Modifications des taux d'escompte durant la période allant du 16 août au 15 septembre 1936

Datum der Änderung Date de la modification	Länder — Pays	Neuer Satz Taux nouveau	Vorheriger Satz Taux précédent
1	2	3	4
9 Septembre 1936	Schweiz — Suisse	2	2 ¹ / ₂

¹⁾ Taux du découvert de la "Commonwealth Bank". — Overdraft rate of the "Commonwealth Bank".

²⁾ Der niedrigere Satz wird den Banken, der höhere den Privaten in Anrechnung gebracht. — Le taux le plus faible est appliqué aux remises des banques, le plus haut à celles de la clientèle privée.

Offiz. und Privatkontosätze in der Schweiz und im Ausland — *Taux officiels et taux hors banque en Suisse et à l'étranger*

6

Plätze — Places		Jahres-durchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>		Monatsdurchschnitte <i>Moyennes mensuelles</i>				Sätze am — <i>Taux au</i>					
				1935		1936		1935		1936			
		1934	1935	Août	Juin	Juillet	Août	31 Août	31 Juillet	7 Août	15 Août	23 Août	31 Août
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Schweiz — Suisse	O P ₁₎	2.00 1.50	2.33 2.20	2.50 2.47	2.50 2.25	2.50 2.25	2.50 2.25	2 1/2 2 7/16	2 1/2 2 1/4	2 1/2 2 1/4	2 1/2 2 1/4	2 1/2 2 1/4	2 1/2 2 1/4
Amsterdam . . .	O P	2.50 0.77	3.09 3.10	5.06 4.65	4.28 4.01	3.10 2.12	3.00 1.31	5 5	3 1 1/2	3 1 3/8	3 1 3/8	3 1 5/16	3 1 1/8
Berlin	O P	4.00 3.78	4.00 3.14	4.00 3.00	4.00 2.87	4.00 2.87	4.00 2.89	4 3	4 2 7/8	4 2 7/8	4 2 7/8	4 2 7/8	4 3
Brüssel — Bruxelles	O P	2.98 2.16	2.18 2.06	2.00 1.87	2.00 1.37	2.00 1.37	2.00 1.37	2 1 7/8	2 1 3/8	2 1 3/8	2 1 3/8	2 1 3/8	2 1 3/8
London — Londres	O P	2.00 0.81	2.00 0.56	2.00 0.57	2.00 0.76	2.00 0.58	2.00 0.58	2 9/16	2 9/16	2 17/32	2 17/32	2 17/32	2 17/32
Mailand — Milan	O P	3.10 3.09	4.16 4.17	4.15 4.17	4.50 4.50	4.50 4.50	4.50 4.50	4 1/2 4 1/2	4 1/2 4 1/2	4 1/2 4 1/2	4 1/2 4 1/2	4 1/2 4 1/2	4 1/2 4 1/2
New York	O P	1.54 0.29	1.50 0.19	1.50 0.19	1.50 0.19	1.50 0.19	1.50 0.25	1 1/2 3/16	1 1/2 3/16	1 1/2 1/4	1 1/2 1/4	1 1/2 1/4	1 1/2 1/4
Paris	O P	2.65 2.01	3.48 3.19	3.18 3.06	5.60 5.60	3.29 3.30	3.00 3.00	3 2 15/16	3 3	3 3	3 3	3 3	3 3

O = Offizieller Satz — *Taux officiel.* P = Privatkontosatz — *Taux hors banque.*
 1) Prima schweizerisches Bank- und Handelspapier — *Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre.*

Lombardzinsfüsse zentraler Notenbanken — *Taux pour avances sur nantissement*

7

Länder — Pays	Jahres-durchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>		Am Monatsende geltender Zinsfuß <i>Taux en vigueur en fin de mois</i>				Zinsfuß am 15. Sept. 1936 <i>Taux au 15 sept. 1936</i>		Vorheriger Zinsfuß <i>Taux précédent</i>
			1935		1936		%	in Kraft seit: <i>Date de la mise en vigueur:</i>	
	1934	1935	Août	Juin	Juillet	Août			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Schweiz — Suisse	2.50	3.17	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3	9 Septembre 1936	3 1/2
Belgien — Belgique . . .	3.48	3.00	3	3	3	3	3	28 Août 1934	3 1/2
Deutschland — Allemagne	5.00	5.00	5	5	5	5	5	22 Septembre 1932	6
Frankreich — France . . .									
Avances sur lingots . . .	3.50	5.30	6 ²⁾	9 ²⁾	9 ²⁾	9 ²⁾	9	7 Mai 1936	7
Avances sur titres . . .	4.50	4.91	4	5	4	4	4	10 Juillet 1936	5
Avances à 30 jours . . .	—	3.68 ¹⁾	3	4	3	3	3	10 Juillet 1936	4
Italien — Italie	3.60	4.27	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	18 Mai 1936	5
Jugoslawien — Yougoslavie	7.87	6.13	6	6	6	6	6	1 Février 1935	7 1/2
Niederlande — Pays-Bas .	3.00	4.51	5 1/2	4	3 1/2	3 1/2	3 1/2	7 Juillet 1936	4
Oesterreich — Autriche . .	5.24-5.74	4.33-4.83	4-4 1/2	4-4 1/2	4-4 1/2	4-4 1/2	4-4 1/2	10 Juillet 1935	4 1/2-5
Polen — Pologne	6.00	6.00	6	6	6	6	6	26 Octobre 1933	7
Rumänien — Roumanie . .	6.93	5.50	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	15 Décembre 1934	7
Spanien — Espagne	4.95-6.82	4.32-5.36	4-5	4-5	4-5	4-5	4-5	24 Août 1935	4 1/2-5 1/2
Tschechoslowakei — Tchéco-slovaquie	5.03-5.53	4.81-5.31	4 3/4-5 1/4	4 1/4-4 3/4	4 1/4-4 3/4	4 1/4-4 3/4	4 1/4-4 3/4	1 Janvier 1936	4 3/4-5 1/4

Lombardzinsfußänderungen in der Zeit vom 16. August bis 15. September 1936
Modifications des taux pour avances sur nantissement durant la période allant du 16 août au 15 septembre 1936

Datum der Änderung <i>Date de la modification</i>	Länder — Pays	Neuer Zinsfuß <i>Taux nouveau</i>	Vorheriger Zinsfuß <i>Taux précédent</i>
1	2	3	4
9 Septembre 1936	Schweiz — Suisse	3	3 1/2

¹⁾ Durchschnitt 21. Februar—31. Dezember. — *Moyenne 21 février—31 décembre.*
²⁾ Die Gewährung von Vorschüssen auf Goldbarren ist seit dem 12. Juni 1935 aufgehoben. — *L'octroi d'avances sur lingots d'or est suspendu depuis le 12 juin 1935.*

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz* — Wert des Schweizerfrankens

8

	Paris für — pour Fr. 100.—	London Londres für — pour £ 1.—	Berlin für — pour RM 100.—	Mailand Milan für — pour L. 100.—	Brüssel Bruxelles für — pour Belgas 100.—	Wien ^{b)} Vienne für — pour S 100.—	Amster- dam für — pour fl. 100.—	New York für — pour \$ 1.—	Stock- holm für — pour Kr. 100.—	Kopen- hagen Copenhagen für — pour Kr. 100.—	Oslo für — pour Kr. 100.—	Madrid für — pour Pes. 100.—
Parität Parité	20,305	25,22154	123,457	27,277	51,884 ^{d)}	72,926 57,7564 ^{e)}	208,32	3,06097 ^{f)}	138,889	138,889	138,889	100,—

August 1936 août

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1.													
2.													
3.	20, 20 ¹ / ₂	15, 36 ¹ / ₂	123, 15	24, 12 ¹ / ₂	51, 63 ³ / ₄	57, 60	208, 10	3, 06 ³ / ₈	79, 20	68, 57 ¹ / ₂	77, 17 ¹ / ₂	41, 50	
4.	20, 20 ³ / ₈	15, 37 ¹ / ₂	123, 20	24, 12 ¹ / ₂	51, 63 ³ / ₄	57, 60	208, 12 ¹ / ₂	3, 06 ¹ / ₂	79, 25	68, 62 ¹ / ₂	77, 22 ¹ / ₂	41, 50	
5.	20, 20 ¹ / ₄	15, 38	123, 20	24, 12 ¹ / ₂	51, 65	57, 60	208, 20	3, 06 ⁵ / ₈	79, 27 ¹ / ₂	68, 65	77, 25	41, 50	
6.	20, 20 ¹ / ₄	15, 38 ³ / ₄	123, 20	24, 10	51, 62 ¹ / ₂	57, 60	208, 17 ¹ / ₂	3, 06 ⁵ / ₈	79, 32 ¹ / ₂	68, 67 ¹ / ₂	77, 30	41,—	
7.	20, 20 ³ / ₈	15, 39 ³ / ₄	123, 20	24, 10	51, 65	57, 60	208, 17 ¹ / ₂	3, 06 ⁹ / ₁₆	79, 37 ¹ / ₂	68, 72 ¹ / ₂	77, 35	40, 50	
8.	20, 20 ¹ / ₄	15, 42 ¹ / ₂	123, 30	24, 10	51, 70	57, 60	208, 25	3, 06 ³ / ₄	79, 52 ¹ / ₂	68, 85	77, 50	39, 75	
9.													
10.	20, 20 ¹ / ₄	15, 41 ¹ / ₂	123, 30	24, 10	51, 67 ¹ / ₂	57, 60	208, 25	3, 06 ³ / ₄	79, 45	68, 80	77, 42 ¹ / ₂	39, 75	
11.	20, 20 ¹ / ₄	15, 40 ³ / ₄	123, 30	24, 10	51, 67 ¹ / ₂	57, 60	208, 30	3, 06 ⁵ / ₈	79, 40	68, 75	77, 37 ¹ / ₂	39, 75	
12.	20, 20 ¹ / ₄	15, 40 ¹ / ₂	123, 30	24, 10	51, 67 ¹ / ₂	57, 60	208, 27 ¹ / ₂	3, 06 ⁵ / ₈	79, 40	68, 75	77, 37 ¹ / ₂	39, 25	
13.	20, 20 ¹ / ₄	15, 42	123, 30	24, 10	51, 67 ¹ / ₂	57, 65	208, 27 ¹ / ₂	3, 06 ³ / ₄	79, 50	68, 85	77, 47 ¹ / ₂	39, 25	
14.	20, 20 ¹ / ₄	15, 42 ¹ / ₂	123, 30	24, 10	51, 66 ¹ / ₄	57, 65	208, 27 ¹ / ₂	3, 06 ³ / ₄	79, 55	68, 87 ¹ / ₂	77, 52 ¹ / ₂	39, 25	
15.	20, 20 ¹ / ₄	15, 42 ¹ / ₂	123, 35	24, 10	51, 66 ¹ / ₄	57, 65	208, 27 ¹ / ₂	3, 06 ³ / ₄	79, 55	68, 87 ¹ / ₂	77, 52 ¹ / ₂	39, 25	
16.													
17.	20, 20 ¹ / ₄	15, 42	123, 30	24, 10	51, 66 ¹ / ₄	57, 65	208, 27 ¹ / ₂	3, 06 ³ / ₄	79, 50	68, 80	77, 50	39, 25	
18.	20, 20 ¹ / ₄	15, 41 ¹ / ₂	123, 30	24, 10	51, 66 ¹ / ₄	57, 65	208, 30	3, 06 ⁵ / ₈	79, 50	68, 80	77, 50	39, 25	
19.	20, 20	15, 44	123, 35	24, 10	51, 75	57, 55	208, 35	3, 06 ³ / ₄	79, 60	68, 90	77, 60	38, 75	
20.	20, 20	15, 44 ¹ / ₂	123, 35	24, 10	51, 75	57, 55	208, 35	3, 06 ³ / ₄	79, 60	68, 90	77, 60	38, 75	
21.	20, 20 ¹ / ₈	15, 43 ¹ / ₂	123, 35	24, 10	51, 74	57, 55	208, 35	3, 06 ³ / ₄	79, 50	68, 85	77, 50	38, 75	
22.	20, 20	15, 44	123, 35	24, 10	51, 77 ¹ / ₂	57, 55	208, 35	3, 06 ³ / ₄	79, 50	68, 85	77, 50	38, 50	
23.													
24.	20, 20	15, 43 ¹ / ₄	123, 35	24, 10	51, 75	57, 55	208, 27 ¹ / ₂	3, 06 ³ / ₄	79, 50	68, 85	77, 50	38, 50	
25.	20, 20	15, 43 ¹ / ₄	123, 30	24, 10	51, 75	57, 55	208, 27 ¹ / ₂	3, 06 ³ / ₄	79, 50	68, 85	77, 50	38, 25	
26.	20, 20	15, 43 ³ / ₈	123, 30	24, 10	51, 77 ¹ / ₂	57, 60	208, 27 ¹ / ₂	3, 06 ³ / ₄	79, 50	68, 85	77, 50	37, 90	
27.	20, 20	15, 43 ³ / ₈	123, 30	24, 10	51, 77 ¹ / ₂	57, 60	208, 25	3, 06 ³ / ₄	79, 50	68, 85	77, 50	37, 90	
28.	20, 20	15, 42 ¹ / ₄	123, 25	24, 10	51, 77 ¹ / ₂	57, 60	208, 25	3, 06 ³ / ₄	79, 50	68, 85	77, 50	37, 90	
29.	20, 20	15, 43 ¹ / ₄	123, 30	24, 10	51, 77 ¹ / ₂	57, 60	208, 30	3, 06 ³ / ₄	79, 50	68, 85	77, 50	37, 90	
30.													
31.	20, 20	15, 42 ³ / ₄	123, 30	24, 10	51, 77 ¹ / ₂	57, 55	208, 30	3, 06 ³ / ₄	79, 50	68, 85	77, 50	37, 90	

Monatsdurchschnitte — Moyennes mensuelles

1935 VIII.	20, 25	15, 186	123, 14	25, 08	51, 58	58, 02	207, 12	3, 055	78, 27	67, 78	76, 27	41, 94
IX.	20, 27	15, 173	123, 57	25, 07	51, 82	57, 34	207, 72	3, 075	78, 20	67, 70	76, 20	41, 96
X.	20, 25	15, 080	123, 50	24, 96	51, 75	56, 77	208, 13	3, 072	77, 71	67, 30	75, 71	41, 94
XI.	20, 29	15, 175	123, 81	24, 90 ^{b)}	52, 03	56, 44	208, 89	3, 080	78, 19	67, 71	76, 19	42, 02
XII.	20, 35	15, 195	123, 86	24, 74 ^{b)}	51, 96	56, 71	208, 91	3, 083	78, 31	67, 82	76, 31	42, 14
1936 I.	20, 28	15, 187	123, 56	24, 37	51, 82	56, 77	208, 70	3, 061	78, 26	67, 79	76, 26	42, 01
II.	20, 22	15, 132	123, 06	24, 18	51, 56	56, 91	207, 84	3, 026	77, 99	67, 53	75, 99	41, 87
III.	20, 21	15, 140	123, 07	24, 15	51, 69	56, 46	208, 21	3, 045	78, 03	67, 58	76, 03	41, 86
IV.	20, 23	15, 172	123, 32	24, 13	51, 91	56, 26	208, 33	3, 068	78, 21	67, 71	76, 21	41, 90
V.	20, 34	15, 352	124, 31	24, 19	52, 27	57, 51	208, 80	3, 088	79, 07	68, 50	77, 06	42, 11
VI.	20, 33	15, 479	124, 10	24, 21	52, 12	57, 65	208, 70	3, 083	79, 78	69, 08	77, 75	42, 10
VII.	20, 23	15, 346	123, 12	24, 05	51, 62	57, 49	208, 00	3, 055	79, 10	68, 50	77, 08	41, 87
VIII.	20, 20	15, 418	123, 29	24, 10	51, 71	57, 60	208, 26	3, 067	79, 46	68, 80	77, 44	39, 27

Jahresdurchschnitte — Moyennes annuelles

1933	20, 27	17, 130	122, 60	26, 93	72, 04	57, 47	208, 20	4, 130	89, 12	77, 11	86, 59	43, 12
1934	20, 29	15, 560	121, 53	26, 45	71, 90	56, 88	208, 10	3, 087	80, 14	69, 40	78, 08	42, 01
1935	20, 31	15, 077	123, 70	25, 38	56, 78	57, 28	208, 31	3, 075	77, 70	67, 29	75, 72	42, 06

* Devisenkurse, die nicht einem tatsächlichen Markt in der Schweiz entsprechen, sind über London oder New York errechnet. Aufhebung der Goldwährung in England am 21. Sept. 1931, in Schweden und Norwegen am 27. Sept. 1931, in Dänemark am 29. Sept. 1931, in Kanada am 24. April 1933.

¹⁾ Seit 11. Dezember 1935 Kurse für „Freie Lire“. — *Dès le 11 décembre 1935 cours de la „lire libre“.*

²⁾ Durchschnitt 1.—23. November — *Moyenne 1er—23 novembre.*

³⁾ Durchschnitt 11.—31. Dezember. — *Moyenne 11—31 décembre.*

⁴⁾ Seit 1. April 1935 (vorher 72,062). — *Depuis le 1er avril 1935 (auparavant 72,062).*

⁵⁾ Für Noten. — *Pour des billets.*

⁶⁾ Berechnet auf der Basis der am 31. Dez. 1935 erfolgten Neubewertung des Goldbestandes der Oesterreichischen Nationalbank (1 kg Feingold = 5963,69 S). — *Calculée sur la base de la réévaluation de l'encaisse-or que la Banque Nationale d'Autriche a effectuée le 31 déc. 1935 (1 kg d'or fin = 5963,69 S).*

⁷⁾ Seit 31. Januar 1934 (vorher 5,18262). — *Depuis le 31 janvier 1934 (auparavant 5,18262).*

Changes à vue en Suisse (cours de la demande)* — Valeur du franc suisse

8

	Prag Prague	Warschau ²⁾ Varsovie	Buda- pest ⁴⁾	Belgrad Belgrade	Bukarest Bucarest	Sofia ⁵⁾ Lewa 100	Athen ⁵⁾ Athènes	Istan- bul ⁵⁾	Montreal	Buenos-Aires	Tokio ⁹⁾	Der Schweizer- franken in % von 4 Valuten Kol. 2, 6, 8 u. 9 ¹⁰⁾ Le franc suisse en % des 4 changes col. 2, 6, 8 et 9 ¹⁰⁾
	für — pour Kc 100.—	für — pour zl. 100.—	für — pour Pengö100.—	für — pour din. 100.—	für — pour Lei 100.—	für — pour	für — pour Drachma 100	für — pour £ 100	für — pour \$ 1.—	für — pour P. Peso 100.—	für — pour Yen 100.—	
Parität Parité	12. 796(1)	58. 1396	90. 643	9. 12778	3. 10	3.74396	6.72574	22.78563	5. 18262	220. —	258. 332	

August 1936 août

	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
											6)	7)	
1.													
2.													
3.		12. 65	57. 60	58. —	6. 98	2. 20	3. 50	2. 90	2. 46 ¹ / ₄	3. 06 ¹ / ₄	101. 50	84. 75	89. 75
4.		12. 65	57. 60	58. —	6. 98	2. 20	3. 50	2. 90	2. 46 ¹ / ₄	3. 06 ³ / ₈	101. 50	84. 75	89. 75
5.		12. 65	57. 60	58. 50	6. 98	2. 20	3. 50	2. 90	2. 46 ¹ / ₄	3. 06 ¹ / ₂	101. 50	85. —	89. 80
6.		12. 65	57. 60	59. —	6. 98	2. 20	3. 50	2. 90	2. 46 ¹ / ₄	3. 06 ¹ / ₂	101. 75	85. 20	89. 80
7.		12. 66	57. 60	59. —	6. 98	2. 20	3. 50	2. 90	2. 46 ¹ / ₄	3. 06 ¹ / ₂	101. 75	85. 40	89. 85
8.		12. 66	57. 70	59. —	6. 98	2. 20	3. 50	2. 90	2. 46 ¹ / ₄	3. 06 ³ / ₄	101. 75	85. 25	90. —
9.													
10.		12. 67	57. 70	59. —	6. 98	2. 20	3. 50	2. 90	2. 46 ¹ / ₄	3. 06 ³ / ₄	101. 75	85. —	90. —
11.		12. 67	57. 70	59. —	6. 98	2. 20	3. 50	2. 90	2. 46 ¹ / ₄	3. 06 ³ / ₈	101. 75	85. —	90. —
12.		12. 66	57. 70	59. 25	6. 98	2. 20	3. 50	2. 90	2. 46 ¹ / ₄	3. 06 ⁵ / ₈	101. 75	85. —	89. 90
13.		12. 66	57. 70	59. 25	6. 98	2. 20	3. 50	2. 90	2. 46 ¹ / ₄	3. 06 ³ / ₈	101. 75	84. 90	89. 90
14.		12. 66	57. 70	59. 45	6. 98	2. 20	3. 50	2. 90	2. 46 ¹ / ₄	3. 06 ³ / ₄	101. 75	85. —	89. 90
15.		12. 66	57. 70	59. 45	6. 98	2. 20	3. 50	2. 90	2. 46 ¹ / ₄	3. 06 ³ / ₄	101. 75	85. —	89. 90
16.													
17.		12. 67	57. 70	59. 45	6. 98	2. 20	3. 50	2. 90	2. 46 ¹ / ₄	3. 06 ³ / ₄	101. 75	85. 25	90. 20
18.		12. 67	57. 70	59. 45	6. 98	2. 20	3. 50	2. 90	2. 46 ¹ / ₄	3. 06 ³ / ₄	101. 75	85. 25	90. 20
19.		12. 67	57. 70	59. 45	6. 98	2. 20	3. 50	2. 90	2. 46 ¹ / ₄	3. 06 ³ / ₄	102. —	85. 40	90. 30
20.		12. 67	57. 70	59. 45	6. 98	2. 20	3. 50	2. 90	2. 46 ¹ / ₄	3. 06 ³ / ₄	102. —	85. 50	90. 30
21.		12. 67	57. 70	59. 45	6. 98	2. 20	3. 50	2. 90	2. 46 ¹ / ₄	3. 06 ³ / ₄	102. —	85. 50	90. 30
22.		12. 67	57. 70	59. 45	6. 98	2. 20	3. 50	2. 90	2. 46 ¹ / ₄	3. 06 ³ / ₄	102. —	85. 50	90. 30
23.													
24.		12. 67	57. 70	59. 45	6. 98	2. 20	3. 50	2. 90	2. 46 ¹ / ₄	3. 06 ³ / ₄	102. —	85. 50	90. 30
25.		12. 67	57. 70	59. 45	6. 98	2. 20	3. 50	2. 90	2. 46 ¹ / ₄	3. 06 ³ / ₄	102. 25	85. 70	90. 50
26.		12. 65	57. 70	59. 45	6. 98	2. 20	3. 50	2. 90	2. 46 ¹ / ₄	3. 06 ³ / ₄	102. 25	85. 70	90. 50
27.		12. 65	57. 70	59. 45	6. 98	2. 20	3. 50	2. 90	2. 46 ¹ / ₄	3. 06 ³ / ₄	102. 25	85. 70	90. 50
28.		12. 65	57. 70	59. 45	6. 98	2. 20	3. 50	2. 90	2. 46 ¹ / ₄	3. 06 ³ / ₄	102. 25	85. 70	90. 50
29.		12. 66	57. 70	59. 45	6. 98	2. 20	3. 50	2. 90	2. 46 ¹ / ₄	3. 06 ³ / ₄	102. 25	85. 90	90. 50
30.													
31.		12. 66	57. 70	59. 45	6. 98	2. 20	3. 50	2. 90	2. 46 ¹ / ₄	3. 06 ³ / ₄	102. 50	85. 90	90. 50

Monatsdurchschnitte — Moyennes mensuelles

1935 VIII.	12. 69	57. 82	58. 84	6. 98	3. 06	3. 50	2. 91	2. 47	3. 051	100. 76	81. 82	89. 62	100. 35
IX.	12. 70	57. 91	58. 75	6. 98	3. 06	3. 50	2. 90	2. 46	3. 053	100. 86	82. 83	89. 09	100. 00
X.	12. 71	57. 81	57. 41	6. 98	2. 36	3. 50	2. 90	2. 45	3. 029	100. 28	83. 61	88. 11	99. 99
XI.	12. 73	57. 92	55. 96	6. 98	2. 36	3. 50	2. 92	2. 47	3. 047	100. 49	83. 73	88. 40	99. 71
XII.	12. 76	58. 09	55. 26	6. 98	2. 33	3. 50	2. 91	2. 46	3. 052	100. 53	84. 05	88. 50	99. 60
1936 I.	12. 72	57. 97	53. 89	6. 98	2. 20	3. 50	2. 90	2. 45	3. 058	100. 56	83. 10	88. 73	99. 98
II.	12. 68	57. 75	53. 11	6. 98	2. 20	3. 50	2. 90	2. 45	3. 029	100. 75	83. 55	88. 30	100. 59
III.	12. 68	57. 71	53. 88	6. 98	2. 20	3. 50	2. 90	2. 45	3. 042	100. 76	83. 78	88. 02	100. 35
IV.	12. 69	57. 73	56. 15	6. 98	2. 22	3. 50	2. 90	2. 45	3. 052	101. —	84. 27	88. 52	100. 03
V.	12. 76	— ³⁾	57. 94	6. 99	2. 20	3. 50	2. 90	2. 48	3. 081	101. 49	84. 93	89. 67	99. 49
VI.	12. 75	57. 90	58. 82	6. 99	2. 22	3. 50	2. 90	2. 48	3. 076	101. 82	85. 35	90. 64	99. 69
VII.	12. 67	57. 63	58. 69	6. 95	2. 20	3. 50	2. 90	2. 45	3. 051	101. 50	83. 15	89. 63	100. 30
VIII.	12. 66	57. 68	59. 19	6. 98	2. 20	3. 50	2. 90	2. 46	3. 067	101. 90	85. 31	90. 14	100. 17

Jahresdurchschnitte — Moyennes annuelles

1933	15. 33	57. 82	67. 61	6. 94	3. 04	3. 57	2. 94	2. 50	3. 772	104. 94 ⁸⁾	103. 65	100. 08
1934	13. 10	58. 05	62. 80	6. 98	3. 05	3. 52	2. 93	2. 50	3. 120	103. 48	78. 05	100. 01
1935	12. 79	58. 03	56. 76	6. 98	2. 89	3. 51	2. 91	2. 47	3. 060	100. 16	80. 86	99. 84

* Le cours des devises qui n'ont pas un marché régulier en Suisse est calculé sur les cours de Londres ou de New York. Ont abandonné l'étalon-or: Angleterre le 21 septembre 1931, Suède et Norvège le 27 septembre 1931, Danemark le 29 septembre 1931, Canada le 24 avril 1933.

1) Seit 17. Februar 1934 (vorher 15.3553). — Depuis le 17 février 1934 (auparavant 15.3553).

2) Seit 1. Juni 1936 Kurse für „Freie Zloty“. — Dès le 1er juin 1936, cours du „Zloty libre“.

3) Wegen den Devisenmassnahmen der polnischen Regierung vom 26. April 1936 wurde die Kursnotierung auf Warschau eingestellt.

A cause des restrictions mises, le 26 avril 1936, par le Gouvernement polonais au commerce des devises, la cotation du cours sur Varsovie est suspendue.

4) Für Noten. — Pour des billets.

5) Brief nominell über London errechnet — Cours nominal de l'offre calculé sur la base du cours à Londres.

6) Offizieller Kurs — Cours officiel.

7) Inoffizieller Kurs — Cours du marché libre.

8) Durchschnitt Januar-April und Dezember — Moyenne janvier-avril et décembre.

9) Am 13. Dezember 1931 wurde in Japan ein Goldausfuhrverbot erlassen — Le Japon a édicté une interdiction d'exporter l'or en date du 13 décembre 1931.

10) Vom 23. März 1935 bis 31. März 1936 berechnet auf 3 Valuten (Kol. 2, 8 u. 9) — Du 23 mars 1935 au 31 mars 1936 calculé sur la base de 3 changes (Col. 2, 8 et 9).

Börsenumsätze¹⁾ — Mouvements des bourses¹⁾

Monat Mois	Basel - Bâle			Genf - Genève			Zürich ²⁾ — Zurich ²⁾					
	Umsatz in Mill. Fr. Mouvement en millions de frs.			Anzahl der bezahlten Kurse Total des cours cotés						Umsatz in Millionen Fr. Mouvement en millions de frs.		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	44.2	47.6	35.5	4 590	4 263	4 081	6 427	7 127	6 633	308.2	252.9	239.1
Février . . .	52.5	36.4	38.6	4 249	3 783	4 462	6 413	6 483	7 269	314.2	244.9	269.1
Mars . . .	47.1	54.8	33.3	4 375	4 692	4 289	7 004	7 815	6 055	323.4	343.1	244.4
Avril . . .	48.1	95.4	30.7	4 253	5 430	3 567	6 299	10 204	5 158	259.9	504.2	226.3
Mai . . .	37.2	79.4	31.5	4 058	5 420	4 050	5 492	11 029	6 344	220.5	421.4	238.5
Juin . . .	42.3	38.8	40.4	3 959	4 038	4 226	5 844	7 210	7 315	218.2	253.0	268.4
Juillet . . .	27.5	26.6	32.6	3 189	4 054	4 161	5 336	6 218	5 564	188.1	210.7	200.6
Août . . .	26.7	24.7	30.3	3 111	3 900	3 446	4 762	5 857	4 500	165.4	200.9	172.8
Septembre . .	31.6	26.4		3 127	3 059		4 924	5 575		184.8	198.6	
Octobre . . .	32.8	26.9		3 656	3 902		5 078	6 265		203.2	205.7	
Novembre . .	35.5	30.8		3 660	4 191		5 092	6 716		202.7	234.5	
Décembre . .	36.6	29.0		3 656	3 624		5 744	5 685		245.4	214.4	
Janvier-Août .	325.6	403.7	272.9	31 784	35 580	32 282	47 577	61 943	48 838	1 997.9	2 431.1	1 859.2
Année . . .	462.1	516.8		45 883	50 356		68 415	86 184		2 834.0	3 284.8	

1) Die Zahlen der drei Plätze sind unter sich nicht vergleichbar. — Une comparaison ne peut pas être faite entre les données de ces trois places.
2) Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse — Transactions hors bourse y comprises.

Markt schweizerischer Staatsanleihen — Marché des fonds d'Etats fédéraux

Notierungen an der Zürcher Börse Cours de la Bourse de Zurich	Fälligkeit Echéance	Betrag in Millionen Fr. ¹⁾ Montant en millions de frs. ¹⁾	Emissions- kurs Cours d'émission	Année 1935		Août 1936			Janv.-août 1936			
				Kurse — Cours						Dernier cours	Maximum	Minimum
				Maximum	Minimum	Maximum	Minimum	Maximum	Minimum			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		
3 1/2 % Eidg. Anleihe 1903	1913-1952	40	—	94.50	82.50	90.75	90.25	90.60	92.—	87.—		
3 1/2 % S.B.B., A—K	1911-1962	363	—	95.65	81.—	88.—	87.30	87.90	89.90	83.25		
5 1/2 % Eidg. Anleihe 1925	1940	140	98	104.75	97.—	102.25	101.60	102.—	102.50	100.—		
4 1/2 % „	1926	100	98	104.40	94.50	101.50	101.—	101.50	101.50	97.25		
4 1/2 % „	1927	1942	150	97	104.25	94.—	101.50	101.—	101.30	96.—		
4 1/2 % „	1930	1948	250	98.90	104.25	91.—	100.55	100.—	100.55	95.—		
4 % „	1930	1950	150	98.50	102.—	83.—	94.10	93.10	94.—	95.20		
4 % „	1931	1956	200	100	102.—	82.—	94.—	92.75	94.—	95.25		
3 1/2 % „	1932	1933-1962	354	93.40	94.40	79.—	87.50	86.50	87.—	89.—		
4 % „	1933	1953	165	99.75	102.—	83.75	94.—	92.60	93.75	95.10		
4 % „	1934	1946	100	98.65	102.25	86.—	96.—	94.90	95.30	97.—		
4 % Eidg. Kassascheine 1935	1941	70	97.50	99.—	93.75	99.75	99.30	99.60	100.10	95.75		

1) Ausstehender Betrag am 31. Dezember 1935. — Montant en circulation au 31 décembre 1935.

**Geldkurs und Rendite der 3 1/2 % Obligationen Schweizerische Bundesbahnen, Serie A—K, am Monatsende
Cours (demande) et rendement des obligations Chemins de fer fédéraux 3 1/2 %, Série A—K, en fin de mois**

Monat Mois	Kurs — Cours					Rentabilität — Rendement				
	1932	1933	1934	1935	1936	1932	1933	1934	1935	1936
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier	98.25	99.90	96.—	94.30	88.—	3.62	3.51	3.81	3.96	4.52
Février	95.90	101.—	93.40	94.95	87.90	3.80	3.43	4.01	3.91	4.53
Mars	97.90	100.85	90.50	89.—	87.20	3.65	3.44	4.26	4.43	4.60
Avril	98.85	96.75	90.35	84.75	87.80	3.58	3.74	4.28	4.83	4.54
Mai	96.40	91.70	91.30	88.—	86.90	3.76	4.13	4.19	4.52	4.62
Juin	98.80	89.—	91.25	89.10	86.30	3.58	4.35	4.20	4.42	4.68
Juillet	100.—	92.—	92.10	88.—	87.15	3.50	4.11	4.13	4.52	4.60
Août	98.80	94.10	92.40	86.—	87.90	3.51	3.94	4.10	4.71	4.53
Septembre	98.95	94.90	93.40	84.10		3.57	3.88	4.01	4.89	
Octobre	99.40	95.10	94.40	85.70		3.54	3.87	3.94	4.73	
Novembre	97.40	94.70	94.40	82.50		3.69	3.90	3.94	5.07	
Décembre	98.90	96.30	91.50	86.—		3.58	3.77	4.18	4.71	
Moyenne annuelle	98.26	95.35	93.07	87.98		3.62	3.85	4.05	4.52	
Maximum	100.50	101.40	97.85	95.65		3.85	4.46	4.43	5.20	
Minimum	95.10	87.80	88.50	81.—		3.47	3.40	3.66	3.85	

**Durchschnittliche Rendite auf Grund der Kurse von 12 Anleihen der Eidgenossenschaft
und der Schweizerischen Bundesbahnen — Obligationenindex**
*Rendement moyen calculé sur la base du cours de 12 emprunts Confédération
et Chemins de fer fédéraux — Index des obligations*

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Rentabilität — <i>Rendement</i>					Index ¹⁾				
	1932	1933	1934	1935	1936	1932	1933	1934	1935	1936
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
25 Janvier . . .	3.93	3.70	3.97	4.06	4.71	112.58	119.52	111.33	108.73	93.82
25 Février . . .	3.84	3.63	4.09	4.01	4.59	114.98	121.83	107.99	110.14	96.28
25 Mars	3.85	3.68	4.39	4.28	4.63	114.72	120.17	100.57	103.34	95.51
25 Avril	3.74	3.92	4.24	4.86	4.61	118.18	112.61	104.17	90.91	95.77
25 Mai	3.72	4.18	4.22	4.82	4.71	118.79	105.69	104.71	91.66	93.86
25 Juin	3.78	4.43	4.29	4.47	4.91	116.78	99.75	102.93	98.82	90.04
25 Juillet	3.76	4.38	4.21	4.68	4.69	117.55	100.89	104.91	94.36	94.30
25 Août	3.73	4.16	4.16	4.68	4.62	118.63	106.33	106.15	94.53	95.67
25 Septembre . . .	3.78	4.09	4.10	4.98		116.93	108.12	107.70	88.83	
25 Octobre	3.75	4.07	4.09	5.00		117.77	108.73	108.12	88.33	
25 Novembre . . .	3.83	4.08	4.07	5.17		115.31	108.44	108.57	85.49	
23 Décembre . . .	3.83	4.07	4.16	5.01		115.53	108.47	106.35	88.29	
10 Septembre . . .	3.72	4.13	4.13	4.68	4.59	118.85	107.05	107.00	94.46	96.36
Moyenne annuelle .	3.80	4.02	4.16	4.64		116.32	110.27	106.23	95.96	
Maximum	3.98	4.43	4.29	5.25		119.56	122.13	111.33	110.47	
Minimum	3.72	3.62	3.97	4.00		110.97	99.75	100.57	84.13	

¹⁾ Vergleich der durchschnittlichen Rendite 1906—1925 = 4,42% mit der durchschnittlichen Rendite der 12 Anleihen am Stichtag, unter Berücksichtigung des Kapitalbetrages und der Laufzeit.
Rapport entre le rendement moyen 1906—1925 = 4,42% et le rendement moyen des 12 emprunts au jour de pointage (en tenant compte du capital et de l'échéance).

12

Gliederung des schweizerischen Aktienindexes — *Détail de l'index suisse des actions*

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Banken <i>Banques</i>	Finanz- gesell- schaften <i>Sociétés financières</i>	Versiche- rungsgesell- schaften <i>Sociétés d'assurances</i>	Diverse Unter- nehmen <i>Entreprises diverses</i>	Industrieaktien — <i>Actions industrielles</i>						Gesamt- index <i>Index total</i>	
					Kraftwerke <i>Forces motrices</i>	Chem. Industrie <i>Industrie chimique</i>	Maschinen <i>Machines</i>	Lebensmittel <i>Denrées alimentaires</i>	Diverse <i>Divers</i>	Total (Kol.6-10)		
Zahl der Aktiengesellschaften — <i>Nombre des sociétés par actions</i>												
	12	31	12	8	4	3	9	3	6	25	88	
Einbezahltes Aktienkapital (in Millionen Fr.) ¹⁾ — <i>Capital-actions versé (en millions de frs.)¹⁾</i>												
	607.0	646.8	73.0	45.9	67.0	78.0	210.5	148.0	76.3	579.8	1952.5	
In Prozenten des einbezahlten Aktienkapitals — <i>En pour-cent du capital-actions versé</i>												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
23 Déc. 1933	94.98	70.60	587.97	60.57	172.18	181.05	84.73	327.69	70.21	159.79	120.59	
22 „ 1934	87.24	61.68	539.35	50.06	137.66	183.50	59.48	350.95	60.42	151.59	111.89	
1935												
25 Août . . .	51.79	54.16	498.03	42.11	134.63	207.46	69.55	386.05	57.38	173.61	103.54	
25 Sept. . . .	51.18	50.18	491.02	39.75	134.36	207.36	66.32	382.89	57.00	171.55	101.13	
25 Octobre . .	50.51	47.73	478.56	37.60	129.13	198.55	64.36	373.34	53.86	166.22	97.82	
25 Nov.	50.38	48.22	477.21	36.88	128.42	201.44	65.68	371.57	51.99	166.29	97.90	
23 Déc.	50.73	46.86	473.39	35.68	124.85	197.05	65.15	362.19	48.86	162.30	96.26	
1936												
25 Janvier . .	54.96	51.87	513.19	35.84	123.61	201.49	73.49	373.36	51.84	168.99	102.63	
25 Février . .	56.69	55.89	530.48	38.18	135.60	205.36	80.36	378.11	61.62	175.31	107.01	
25 Mars	57.08	55.03	534.84	39.88	130.06	200.03	78.79	381.93	61.18	176.08	108.34	
25 Avril	57.47	56.41	522.25	38.48	126.97	202.51	83.16	385.85	60.24	178.53	109.49	
25 Mai	58.26	54.70	527.79	35.82	128.57	199.99	82.83	392.16	66.19	180.64	109.92	
25 Juin	57.72	54.42	536.35	39.45	124.34	202.91	80.38	400.49	65.27	181.67	111.03	
25 Juillet . . .	60.79	53.44	534.07	35.82	123.39	200.21	77.89	389.23	60.10	176.73	109.88	
25 Août	60.44	51.32	532.12	33.76	120.01	194.31	77.67	394.39	63.01	177.17	109.08	
10 Sept.	61.02	51.96	528.91	34.37	113.99	194.72	82.34	394.99	62.51	178.31	109.70	
Moyenne annuelle .	58.32	56.93	518.43	44.00	136.49	197.22	66.35	375.56	56.71	165.31	104.38	
Maximum	89.17	67.88	587.66	53.82	152.04	207.46	70.40	394.59	63.06	173.61	115.27	
Minimum	50.11	46.81	473.39	35.68	124.85	186.82	60.23	358.52	48.86	154.30	96.26	

13

¹⁾ Am 10. August 1936. — *Au 10 août 1936.*

Anmerkung zur Graphik IV: Infolge Kapitalveränderungen ist der Aktienindex einer Revision unterzogen worden. Die Ergebnisse vom Januar 1934 au sind den Vorjahreszahlen nur noch bedingt vergleichbar — *Comme plusieurs sociétés ont modifié leur capital, l'index des actions a été soumis à une révision. Depuis janvier 1934, les données ne peuvent être comparées que sous réserve avec les précédentes.*

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen¹⁾ — Index des emprunts étrangers cotés en Suisse¹⁾

14

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Deutsche Anleihen <i>Emprunts allemands</i>	Französische Anleihen <i>Emprunts français</i>	Belgische Anleihen <i>Emprunts belges</i>	Oesterreichische Anleihen <i>Emprunts autrichiens</i>	Übrige europäische Anleihen <i>Autres emprunts européens</i>	Ausser-europäische Anleihen <i>Emprunts non européens</i>	Gesamt-Index <i>Index total</i>
	Zahl der Anleihen ²⁾ — <i>Nombre des emprunts²⁾</i>						
	32	12	11	9	19	7	90
	Emissionswert der Anleihen resp. der Anleihenstranchen (in Millionen Franken) ²⁾ <i>Valeur d'émission des emprunts ou tranches d'emprunt (en millions de francs)²⁾</i>						
	460.9	391.0	142.7	75.8	211.9	86.2	1 368.5
	In Prozenten des Emissionswertes — <i>En pour-cent de la valeur d'émission</i>						
1	2	3	4	5	6	7	8
23 Décembre 1931	41.04	96.40	74.18	64.56	58.44	30.69	58.09
23 „ 1932	67.90	99.75	89.71	59.30	54.70	24.53	72.47
23 „ 1933	61.06	95.56	88.85	64.70	57.00	20.33	72.29
22 „ 1934	41.22	97.42	88.09	73.92	58.16	22.45	68.61
25 Août . . 1935	29.88	90.56	80.24	66.55	49.39	16.51	60.03
25 Septembre „	28.32	87.91	74.07	65.52	50.64	15.75	58.12
25 Octobre „	28.46	90.95	81.80	63.66	47.91	15.16	59.47
25 Novembre „	31.01	88.25	82.23	65.69	49.16	16.40	59.66
23 Décembre „	30.11	88.64	82.62	67.52	48.65	15.56	59.52
25 Janvier . 1936	31.22	89.43	85.69	70.28	49.83	17.26	60.31
25 Février . „	31.74	91.91	93.60	77.72	51.36	17.93	62.65
25 Mars . . „	29.57	89.64	92.74	79.77	50.20	17.85	59.21
25 Avril . . „	30.29	88.30	93.60	79.23	51.58	18.10	59.29
25 Mai . . „	29.14	83.02	92.36	76.78	51.03	18.02	56.42
25 Juin . . „	27.43	77.17	89.46	76.39	48.64	17.62	53.49
25 Juillet . . „	30.16	77.31	91.50	79.36	48.68	17.57	54.83
25 Août . . „	31.89	71.46	91.28	78.93	48.75	16.96	53.67

¹⁾ Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten wichtigsten Anleihen (Schweiz, Tranche) berücksichtigt.
Seuls les emprunts émis en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.

²⁾ Am 25. Juli 1936 — *Au 25 juillet 1936.*

Zinssätze — *Taux d'intérêt*

15

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Kassobligationen <i>Bons de caisse</i> (gegenbar — <i>contre espèces</i>)		Spargelder <i>Dépôts en</i> <i>caisse d'éparg.</i>		I. Hypothek <i>1^{re} Hypo-</i> <i>thèque</i>
	Durchschnitt von — <i>Moyenne des</i>				
	12 Kantonalbanken <i>12 Banques cantonales</i>	7 Grossbanken ²⁾ <i>7 Grandes banques²⁾</i>	11 Kantonalbanken <i>11 Banques cantonales</i>	Zürcher Kantonalbank <i>Banque cantonale zurichoise</i>	
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>				
1	2	3	4	5	
Moyenne annuelle					
1932	3.59	3.91	3.19	4.51	
1933	3.57	3.82	2.99	4.25	
1934	3.75	4.16	3.03	4.06	
1935	3.77	4.06	3.02	4.00	
Août . 1935	3.75	4.08	3.00	4.00	
Sept. „	3.75	4.08	3.00	4.00	
Oct. „	3.90	4.08	3.00	4.00	
Nov. „	3.94	4.08	3.00	4.00	
Déc. „	3.94	4.08	3.00	4.00	
Janvier 1936	3.97	4.08	3.00	4.00	
Février „	3.97	4.08	3.00	4.00	
Mars . „	3.97	4.08	3.00	4.00	
Avril . „	3.97	4.08	3.00	4.00	
Mai . „	3.97	4.08	3.00	4.00	
Juin . „	3.97	4.08	3.00	4.00	
Juillet „	3.97	4.08	3.00	4.00	
Août . „	3.97	4.08	3.00	4.00	

¹⁾ Bis Ende April 1934 von 8 Banken. — *Jusqu'à fin avril 1934 8 banques.*

Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften
Rendement des nouveaux emprunts publics

16

Monat <i>Mois</i>	Nettorendite für den Zeichner <i>Rendement net pour le souscripteur</i>								
	Bund und S.B.B. <i>Confédération et C. F. F.</i>			Kantone <i>Cantons</i>			Gemeinden <i>Communes</i>		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . .	—	—	—	3.90	—	—	3.99	—	4.59
Février . .	3.92	—	—	—	3.93	—	3.98	4.08	—
Mars . . .	—	3.81	4.32	—	3.83	4.08	—	—	—
Avril . . .	—	—	—	—	—	—	4.15	—	4.81
Mai . . .	—	—	—	4.02	—	—	—	4.02	—
Juin . . .	—	4.14	—	4.18	4.28	4.47	—	—	4.32
Juillet . .	—	—	—	4.00	—	4.32	3.97	—	4.37
Août . . .	—	—	—	—	4.48	—	—	—	4.57
Septembre .	—	—	—	3.83	4.38	—	—	4.66	—
Octobre . .	3.96	—	—	—	3.88	—	4.15	—	—
Novembre .	—	—	—	3.94	—	—	—	4.68	—
Décembre .	—	—	—	3.92	—	—	—	4.68	—
Année . .	3.94	4.10	—	3.98	4.20	—	3.97	4.39	—

Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen seit dem 1. Januar 1936

Emissions publiques d'emprunts depuis le 1er janvier 1936

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

Monat <i>Mois</i>	Schuldner <i>Débiteur</i>	Zins- fuss	Emis- sions- kurs <i>Cours d'émission</i>	Brutto- Rendite <i>Rendement brut</i>	Netto- Rendite <i>Rendement net</i>	Fällig- keit <i>Eché- ance</i>	Künd- bar <i>Dénon- çable</i>	Nomi- nalwert <i>Valeur nomi- nale</i>	Emis- sions- wert <i>Valeur d'émission</i>	Kon- version <i>Con- version</i>	Neubean- spruchung d. Marktes <i>Argent frais demandé au marché</i>
		in Prozenten — <i>en pour-cent</i>					in Tausend Franken — <i>en milliers de francs</i>				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>											
Janv.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Pfandbrief-Anleihen Serie XI	4	97.00	4.26	4.05	1951	1946	20 000	19 400	—	19 400
Févr.	Pilatus-Bahn-Gesellschaft, Alpnachstad. Elektrifikationsanleihen mit I. Hyp.	5	99.64	5.07	4.80	1941	1939	400	399	—	399
Mars	Canton de Vaud	4 1/4	99.40	4.31	4.08	1950	1941	10 000	9 940	—	9 940
Avril	Eidgenossenschaft Anleihen	4	93.65	4.75	4.51	1947	1944	135 000	126 427	175 000	(- 9 221)
	Kassenscheine	3	98.38	3.85	3.66	1938	—	40 000	39 352		
Juin	Stadt Zürich, Kassascheine	4 1/2	98.01	5.06	4.81	1940	—	10 000	9 801	10 000	(- 199)
	Solothurner Handelsbank, Solothurn, Anleihen	4 1/2	99.64	4.57	4.32	1942	—	850	847	850	(- 3)
Juli	Kanton St. Gallen	4 1/2	100.00	4.50	4.25	1944	1941	5 000	5 000	5 000	—
	Cantone Ticino	4 1/2	96.50	4.95	4.69	1940-46	—	5 000	4 825	—	4 825
Sept.	Caisse hypothécaire du Canton de Fribourg, Emprunt Série F 1936	4 1/4	99.64	4.32	4.08	1942	—	1 320	1 315	1 320	(- 5)
	Kanton Graubünden, Fünfjährige Kassenscheine	4 1/2	99.70	4.57	4.32	1941	—	8 000	7 976	8 000	(- 24)
Aug.	Ville de Neuchâtel, Bons de caisse	4 1/2	98.70	4.80	4.55	1941	—	1 000	987	—	987
	Comune di Stabio	4 1/2	95.75	5.05	4.79	1946	1940	80	77	—	77
Sept.	Rigibahn-Gesellschaft, Luzern, Elektrifikations-Anleihe mit I. Hypothek	5	99.40	5.08	4.80	1946	1943	400	398	—	398
Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i>											
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

17

Öffentlich aufgelegte Aktienemissionen seit dem 1. Januar 1936

Emissions publiques d'actions depuis le 1er janvier 1936

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

Monat <i>Mois</i>	Firma <i>Raison sociale</i>	Emissions- preis <i>Prix d'émission</i>	Nominal- betrag <i>Valeur nominale</i>	Emissions- wert <i>Valeur d'émission</i>
		%	in Tausend Fr. — <i>en milliers de francs</i>	
1	2	3	4	5
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>				
Juin	S. A. de l'Usine Electrique de Clées, Yverdon	gratis	800	—
Juillet	Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität, Olten, Aktien zweiten Ranges	100	1 000	1 000

18

Zusammenzug der öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen, Januar-15. September

Emissions publiques d'emprunts, janvier-15 septembre

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

19

Schuldner <i>Débiteur</i>	Zahl der Anleihen <i>Nombre d'emprunts</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>		Konversionen <i>Conversions</i>		Neubeanspruchung des Marktes <i>Argent frais demandé au marché</i>	
	1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>										
1. Bund — <i>Confédération suisse</i>	2	2	180 000	175 000	176 150	165 779	180 000	175 000	(- 3 850)	(- 9 221)
2. Bundesbahnen — <i>Chemins de fer fédéraux</i>	1	—	100 000	—	93 650	—	100 000	—	(- 6 350)	—
3. Kantone — <i>Cantons</i>	4	4	58 000	28 000	56 413	27 741	14 000	13 000	42 413	14 741
4. Gemeinden — <i>Communes</i>	3	6	9 600	11 475	9 518	11 256	8 600	10 000	918	1 256
Öffentlich-rechtliche Körperschaften — <i>Emprunts publics</i>	10	12	347 600	214 475	335 731	204 776	302 600	198 000	33 131	6 776
5. Transportunternehmungen <i>Entreprises de transports</i>	1	3	600	1 300	600	1 285	—	—	600	1 285
6. Pfandbriefzentralen — <i>Centrales des lettres de gage</i>	3	1	40 000	20 000	39 340	19 400	—	—	39 340	19 400
7. Banken — <i>Banques</i>	3	2	51 000	2 170	50 778	2 162	9 360	2 170	41 418	(- 8)
8. Finanzgesellschaften <i>Sociétés financières</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	1	—	2 000	—	1 968	—	2 000	—	(- 32)	—
10. Diverse — <i>Divers</i>	5	—	2 000	—	1 994	—	1 710	—	284	—
Total 1—9	23	18	443 200	237 945	430 411	227 623	315 670	200 170	114 741	27 453
Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i>										
Total	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Zusammenzug der öffentlich aufgelegten schweizerischen Aktienemissionen, Januar-15. September

Emissions publiques d'actions suisses, janvier-15 septembre

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

20

Firma <i>Raison sociale</i>	Zahl der Emissionen <i>Nombre d'émissions</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>	
	1935	1936	1935	1936	1935	1936
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>			
1	2	3	4	5	6	7
1. Transportunternehmungen — <i>Entreprises de transports</i>	1	—	500	—	500	—
2. Banken — <i>Banques</i>	—	—	—	—	—	—
3. Finanzgesellschaften — <i>Sociétés financières</i>	—	—	—	—	—	—
4. Versicherungsgesellschaften — <i>Sociétés d'assurances</i>	—	—	—	—	—	—
5. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	—	2	—	1 800	—	1 000
6. Diverse — <i>Divers</i>	1	—	2 500	—	2 500	—
Total 1—5	2	2	3 000	1 800	3 000	1 000

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte auf den Plätzen Basel und Zürich
Clearing des titres pour opérations au comptant sur les places de Bâle et Zurich

21

Monat Mois	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	In Tausend Franken — En milliers de francs											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	11 520	13 019	10 024	6 676	8 008	6 362	56 762	59 612	53 270	43 034	47 282	40 593
Février . . .	10 471	9 989	11 446	6 674	6 297	7 740	55 796	56 024	58 635	40 525	42 576	45 359
Mars . . .	12 899	12 280	9 325	8 016	7 992	5 829	67 415	65 677	52 349	48 680	50 566	39 998
Avril . . .	13 382	29 476	9 915	8 177	19 725	6 670	59 733	131 910	43 054	45 251	93 845	33 086
Mai . . .	10 468	23 752	9 150	6 377	16 040	5 718	51 333	113 111	51 803	38 001	85 462	39 351
Juin . . .	10 556	12 863	11 022	6 512	7 966	7 517	48 684	74 607	67 009	36 318	57 873	50 970
Juillet . . .	7 053	9 299	9 587	3 937	5 590	6 293	44 692	54 809	42 648	33 276	41 114	33 547
Août . . .	6 398	7 053	9 150	3 643	3 701	5 570	40 048	40 028	35 672	29 199	29 981	27 247
Septembre . .	7 450	8 609		4 693	5 387		35 900	43 832		26 989	32 783	
Octobre . . .	8 879	8 204		5 084	4 986		45 584	47 577		32 556	35 840	
Novembre . . .	8 670	8 381		4 990	5 196		43 613	48 670		33 222	36 319	
Décembre . . .	7 636	8 602		4 452	5 509		45 659	46 354		34 545	34 435	
Janvier-Août .	82 747	117 731	79 619	50 012	75 319	51 699	424 463	595 778	404 440	314 284	448 699	310 151
Année . . .	115 382	151 527		69 231	96 397		595 219	782 211		441 596	588 076	

Umsätze der schweizerischen Abrechnungsstellen — Mouvement des chambres de compensation en Suisse

22

Monat Mois	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs				
	1932	1933	1934	1935	1936	1932	1933	1934	1935	1936
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	102 154	85 618	90 603	69 919	58 754	544.4	412.5	390.8	328.3	234.5
Février . . .	99 921	74 615	73 335	58 270	52 056	483.9	364.2	349.1	250.5	202.6
Mars . . .	95 216	82 489	73 633	60 634	52 707	490.4	399.2	349.5	326.4	214.9
Avril . . .	97 278	73 563	79 518	65 690	52 249	498.4	355.0	357.3	315.2	213.9
Mai . . .	90 784	88 735	76 464	65 885	52 968	427.8	427.2	364.6	312.6	238.1
Juin . . .	89 595	83 005	76 344	57 926	55 264	422.3	433.8	344.5	278.0	271.0
Juillet . . .	86 243	85 433	74 724	65 894	54 314	382.2	437.4	333.6	308.5	222.4
Août . . .	86 285	79 161	75 376	57 355	48 185	351.1	360.2	299.3	242.0	189.1
Septembre . .	79 198	77 980	64 574	54 495		386.7	421.6	277.5	212.8	
Octobre . . .	84 302	82 631	74 839	60 389		428.3	413.4	330.2	241.0	
Novembre . . .	82 698	81 989	67 857	58 403		377.6	395.6	317.3	219.4	
Décembre . . .	86 963	84 576	66 329	57 374		400.2	404.5	299.6	233.1	
Janvier-Août .	747 476	652 619	619 997	501 573	426 497	3 600.5	3 189.5	2 789.2	2 361.5	1 786.5
Année . . .	1 080 637	979 795	893 596	732 234		5 193.3	4 824.6	4 013.3	3 267.8	

Abrechnungsstellen Chambres de compensation	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs				
	1935	1936				1935	1936			
	Août	Mai	Juin	Juillet	Août	Août	Mai	Juin	Juillet	Août
1	2	3	4	5	6	7	8	9	11	10
Basel — Bâle	7 943	8 125	8 192	8 187	7 174	65.8	73.0	80.8	63.3	52.6
Bern — Berne	3 887	3 516	3 972	3 722	3 380	8.9	9.1	8.7	8.1	6.7
La Chaux-de-Fonds	1 251	1 051	1 165	1 074	1 015	1.1	1.1	1.0	1.0	0.9
Genf — Genève	10 141	10 064	11 071	10 565	9 246	73.9	79.7	104.3	76.9	68.6
Lausanne	4 895	5 003	5 566	5 223	4 598	9.4	8.4	9.0	9.1	8.0
Neuenburg — Neuchâtel . .	819	699	790	699	670	9.2	1.3	1.7	1.1	1.2
St. Gallen — St-Gall . . .	2 466	2 245	2 435	2 359	2 258	6.6	4.6	5.7	5.2	4.9
Zürich — Zurich	25 953	22 265	22 073	22 485	19 844	67.1	60.9	59.3	57.7	46.2
Total	57 355	52 968	55 264	54 314	48 185	242.0	238.1	271.0	222.4	189.1

Schweizerischer Postcheck- und Giroverkehr — *Mouvement des comptes de chèques et de virements postaux suisses*

23

Verkehr — <i>Mouvement</i>	1935		1936	
	<i>Août</i>	<i>Juin</i>	<i>Juillet</i>	<i>Août</i>
Anzahl der Rechnungsinhaber — <i>Nombre de titulaires de comptes</i>	111 495	114 867	115 042	115 296
Anzahl der Konten der Postverwaltung — <i>Nombre de comptes de l'Administration postale</i>	294	290	291	291
<i>In Millionen Franken — En millions de francs</i>				
Bare Einzahlungen — <i>Versements en espèces</i>	307.8	300.8	330.3	286.3
Bare Auszahlungen — <i>Païements en espèces</i>	177.3	173.7	190.0	163.1
Giroverkehr — <i>Virements: Schweiz — Suisse</i>	1 662.3	1 670.0	1 771.4	1 517.0
<i>Ausland — Etranger</i>	5.1	3.2	3.5	2.9
Giroausgleich mit der Schweizerischen Nationalbank — <i>Règlement par virements avec la Banque nationale suisse</i>	139.1	136.6	140.8	118.3
Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>	2 291.6	2 284.3	2 436.0	2 087.6
Anlagen in Obligationen — <i>Placements en obligations</i>	201.0	191.0	190.9	190.9
Guthaben beim Eidgenössischen Finanzdepartement — <i>Avoir auprès du Département fédéral des finances</i>	49.4	56.7	58.8	59.2
Darlehen an die Telephonverwaltung — <i>Prêts à l'Administration des Téléphones</i>	25.0	30.0	30.0	30.0
Kassenbestände, Gelder in PTT-Anlagen und Guthaben im Auslandverkehr — <i>En caisse, fonds investis dans le compte d'établissement P.T.T. et avoir dans le service international</i>	19.6	23.4	18.4	22.6
Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i>	295.0	301.1	298.1	302.7
Konten der Postverwaltung — <i>Comptes de l'Administration des postes</i>	5.2	6.0	6.9	6.1
Stand der Postcheckrechnungen — <i>Avoir total des comptes de chèques postaux</i>	300.2	307.1	305.0	308.8

 Monatsumsätze — *Mouvements mensuels*

Monat <i>Mois</i>	Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1932	1933	1934	1935	1936	1932	1933	1934	1935	1936
	<i>In Millionen Franken — En millions de francs</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	2 627	2 572	2 747	2 783	2 658	2 103	2 051	2 208	2 242	2 128
Février . . .	2 087	2 086	2 210	2 097	2 147	1 640	1 667	1 774	1 670	1 708
Mars . . .	2 129	2 150	2 219	2 153	2 055	1 682	1 690	1 738	1 696	1 600
Avril . . .	2 275	2 122	2 278	2 299	2 221	1 800	1 664	1 804	1 810	1 743
Mai . . .	2 147	2 347	2 365	2 378	2 240	1 681	1 858	1 872	1 886	1 768
Juin . . .	2 163	2 294	2 398	2 201	2 284	1 688	1 815	1 895	1 725	1 810
Juillet . . .	2 332	2 380	2 411	2 482	2 436	1 825	1 871	1 896	1 937	1 916
Août . . .	2 163	2 253	2 269	2 292	2 088	1 698	1 782	1 793	1 807	1 638
Septembre . . .	2 216	2 203	2 079	2 072		1 751	1 732	1 621	1 608	
Octobre . . .	2 337	2 288	2 447	2 458		1 841	1 789	1 918	1 925	
Novembre . . .	2 418	2 421	2 497	2 396		1 923	1 917	1 991	1 887	
Décembre . . .	2 728	2 718	2 699	2 629		2 136	2 114	2 093	2 030	
Janvier-Août . . .	17 923	18 204	18 897	18 685	18 129	14 117	14 398	14 980	14 773	14 311
Année . . .	27 622	27 834	28 619	28 240		21 768	21 950	22 603	22 223	

 Guthaben der Rechnungsinhaber — *Avoir des titulaires de comptes*

Monat <i>Mois</i>	1935					1936				
	7.	15.	23.	Monatsende — <i>Fin de mois</i>		7.	15.	23.	Monatsende — <i>Fin de mois</i>	
	des Monats — <i>du mois</i>			provisorisch <i>montant provisoire</i>	definitiv <i>montant définitif</i>	des Monats — <i>du mois</i>			provisorisch <i>montant provisoire</i>	definitiv <i>montant définitif</i>
	<i>In Millionen Franken — En millions de francs</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	347	329	334	316	317	331	319	318	307	312
Février . . .	322	311	304	298	303	310	300	302	288	294
Mars . . .	306	299	295	288	294	298	298	302	297	301
Avril . . .	301	288	300	292	298	313	319	318	307	315
Mai . . .	303	294	286	278	284	320	316	314	298	312
Juin . . .	288	284	288	276	286	313	291	298	289	301
Juillet . . .	304	301	309	301	302	308	306	302	292	298
Août . . .	312	304	306	295	295	308	303	305	292	303
Septembre . . .	300	302	299	292	302					
Octobre . . .	306	302	299	290	292					
Novembre . . .	303	301	298	391	298					
Décembre . . .	309	305	302	318	328					

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank — *Virements de la Banque nationale suisse*

24

Monat <i>Mois</i>	Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1932	1933	1934	1935	1936	1932	1933	1934	1935	1936
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	3 991	3 377	3 331	3 345	2 616	3 765	3 169	3 135	3 142	2 427
Février . . .	3 648	2 971	4 171	2 608	2 854	3 446	2 807	3 995	2 445	2 692
Mars . . .	4 003	3 767	3 557	3 508	3 338	3 800	3 511	3 335	3 313	3 140
Avril . . .	3 839	3 503	3 687	5 442	2 361	3 612	3 306	3 489	5 178	2 189
Mai . . .	3 416	4 693	3 335	4 015	2 733	3 199	4 461	3 124	3 762	2 558
Juin . . .	3 604	4 239	3 219	3 461	3 098	3 375	4 009	3 007	3 251	2 909
Juillet . . .	3 127	3 966	3 037	3 817	2 666	2 910	3 733	2 853	3 606	2 476
Août . . .	2 754	3 256	2 798	2 665	2 519	2 572	3 053	2 619	2 476	2 340
Septembre . .	3 161	3 613	2 763	2 606		2 960	3 396	2 576	2 410	
Octobre . . .	3 161	3 788	3 429	2 721		2 967	3 585	3 240	2 516	
Novembre . . .	3 223	3 737	3 184	2 540		3 026	3 503	2 993	2 347	
Décembre . . .	3 817	4 050	3 014	2 845		3 529	3 763	2 738	2 603	
Janv.-Août . .	28 382	29 772	27 135	28 861	22 185	26 679	28 049	25 557	27 173	20 731
Année . . .	41 744	44 960	39 525	39 573		39 161	42 296	37 104	37 049	

Spezifikation der Stempelabgaben — *Rendement des droits de timbre selon les sources*

25

Abgabe auf <i>Droit de timbre sur</i>	Ganzes Jahr <i>Année</i>		II. Quartal <i>II^{me} trimestre</i>		Januar—Juni <i>Janvier—Juin</i>	
	1934	1935	1935	1936	1935	1936
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>					
1	2	3	4	5	6	7
1. Inländischen Obligationen — <i>Obligations suisses</i>	8 560	7 255	2 135	2 152	3 833	3 599
2. Inländischen Aktien ²⁾ — <i>Actions suisses</i> ²⁾	2 898	2 844	421	420	1 669	909
3. Inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Parts de capital des sociétés coopératives suisses</i>	150	81	32	28	51	43
4. Ausländischen Wertpapieren — <i>Titres étrangers</i>	561	227	1	3	191	5
5. Umsatz inländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres suisses</i>	786	797	315	182	536	326
6. Umsatz ausländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres étrangers</i>	1 737	1 920	559	509	1 016	1 010
7. Wechseln und wechselähnlichen Papieren — <i>Effets de change et effets analogues</i>	1 909	1 649	471	331	901	695
8. Prämienquittungen — <i>Quittances de primes d'assurance</i>	5 493	5 945	1 631	1 450	2 707	2 435
9. Frachtkunden — <i>Documents en usage dans les transports</i>	2 563	2 416	539	510	1 210	1 159
Total 1—9 ²⁾	24 647	23 134	6 104	5 585	12 114	10 181
10. Coupons von inländ. Obligationen — <i>Coupons d'obligations suisses</i>	11 689	11 743	3 325	3 036	6 121	5 640
11. Coupons von inländischen Aktien — <i>Coupons d'actions suisses</i>	7 853	8 103	3 492	2 887	5 762	4 880
12. Coupons von inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Coupons de parts de capital des sociétés coopératives suisses</i>	307	417	233	216	338	312
13. Coupons von ausländ. Wertpapieren — <i>Coupons de titres étrangers</i>	802	376	46	6	246	48
Total 10—13	20 651	20 639	7 096	6 145	12 467	10 880
14. Erhöhung der Couponsteuer — <i>Augmentation de l'impôt sur coupons</i>	8 704	10 064	3 517	6 017	6 079	9 414
15. Kommanditbeteiligungen — <i>Participations en commandite</i>	66	70	14	20	36	45
16. Verschiedenes ¹⁾ — <i>Divers</i> ¹⁾	85	147	13	7	94	56
Total 14—16	8 855	10 281	3 544	6 044	6 209	9 515
17. Bussen — <i>Amendes</i>	28	31	6	8	12	12
Total 1—17 ²⁾	54 191	54 085	16 750	17 782	30 802	30 588
Davon Abgaben auf — <i>Dont droit de timbre sur</i>						
inländischen Papieren — <i>titres suisses</i>	51 091	51 562	16 144	17 264	29 349	29 525
ausländischen Papieren — <i>titres étrangers</i>	3 100	2 523	606	518	1 453	1 063

¹⁾ Abgabe auf über 3- bis 6monatigen Bankguthaben und ihrem Ertrage und Abgabe auf Urkunden über Miteigentumsrechte. — *Droit sur avoirs en banque de plus de 3 mois jusqu'à 6 mois et sur leur rendement et droit sur documents concernant des droits de copropriété.*

²⁾ Ohne Nachholungsabgabe auf vor dem 1. April 1918 ausgegebenen Aktien. — *Non compris timbre sur actions émises avant le 1er avril 1918.*

Gesamteinnahmen der schweiz. Zollverwaltung
Recettes totales de l'Administration des douanes suisses

26

Quartal Trimestre	1933	1934	1935	1936
	In Tausend Fr. — En milliers de frs.			
1	2	3	4	5
I ^{er} trimestre	61 064	61 712	49 465	53 391
II ^e trimestre	68 716	72 584	66 007	64 960
III ^e trimestre	70 220	63 999	67 373	
IV ^e trimestre	74 770	70 871	84 109	
Janv.-Juin	129 780	134 296	115 472	118 351
Année	274 770	269 166	266 954	
Tabakzölle — Droits sur les tabacs				
Année	26 830	39 014	41 284	

Umsätze der Seidentrocknungsanstalten
Mouvement des établissements de conditionnement de la soie

27

Monat Mois	Basel — Bâle			Zürich — Zurich		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936
in — en kg						
1	2	3	4	5	6	7
Janvier				20 932	23 018	20 103
Février	35 680	14 770	23 952	17 128	21 851	20 387
Mars				16 820	22 548	23 101
Avril				18 419	22 634	18 366
Mai	35 525	7 408	11 083	19 558	24 072	20 309
Juin				12 898	19 452	17 893
Juillet				15 302	24 398	11 383
Août	49 602	25 791		12 616	30 227	19 386
Septembre				19 752	31 385	
Octobre				14 910	33 979	
Novembre	11 378	45 164		17 646	31 305	
Décembre				19 105	28 117	
Janv.-Juin	71 205	22 178	35 035	105 755	133 575	120 159
Janv.-Août				133 673	188 200	150 928
Année	132 185	93 133		205 086	312 986	

Stempelungen von Uhrgehäusen — Boîtes de montres poinçonnées

28

Monat Mois	Goldene Gehäuse Boîtes or			Silberne Gehäuse Boîtes argent			Platin-Gehäuse Boîtes platine			Total		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	16 675	20 046	16 235	3 172	5 902	1 828	88	79	52	19 935	26 027	18 115
Février	21 233	23 309	21 530	7 128	5 599	7 972	61	93	88	28 422	29 001	29 590
Mars	18 882	21 337	21 984	4 081	8 670	6 907	65	147	93	23 028	30 154	28 984
Avril	21 890	19 588	22 337	7 081	6 641	6 575	64	83	104	29 035	26 312	29 016
Mai	19 095	24 975	21 788	6 118	6 609	5 611	56	278	91	25 269	31 862	27 490
Juin	21 242	25 166	25 092	8 947	5 513	10 091	111	177	105	30 300	30 856	35 288
Juillet	16 453	28 285	24 094	5 739	5 371	7 052	100	169	132	22 290	33 825	31 278
Août	22 357	27 235	26 970	6 541	8 298	7 749	131	120	128	29 029	35 653	34 847
Septembre	27 938	32 464		8 264	6 750		102	116		36 304	39 330	
Octobre	39 446	36 265		8 978	7 142		132	144		48 556	43 551	
Novembre	34 608	27 566		7 412	8 019		157	111		42 177	35 696	
Décembre	18 270	19 315		5 925	5 539		105	136		24 300	24 990	
Janvier-Août	157 827	189 941	180 030	48 807	52 603	53 785	676	1 146	793	207 308	243 690	234 608
Année	278 089	305 551		79 386	80 053		1 172	1 653		358 645	387 257	

Energieproduktion der Elektrizitätswerke der allgemeinen Elektrizitätsversorgung¹⁾
Production d'énergie des usines électriques publiques¹⁾

29

Monat Mois	Gesamte Produktion Total de la production				Inlandabgabe inkl. Verluste Fourniture en Suisse y/c. les pertes				Ausfuhr ioko Landesgrenze Exportation mesurée à la frontière			
	1932/33	1933/34	1934/35	1935/36	1932/33	1933/34	1934/35	1935/36	1932/33	1933/34	1934/35	1935/36
In Millionen Kilowattstunden — En millions de Kilowattheures												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Octobre	312	337	377	391	238	259	271	277	74	78	106	114
Novembre	320	335	356	391	243	261	271	278	77	74	85	113
Décembre	324	357	354	415	252	276	266	291	72	81	88	124
Janvier	318	352	379	405	256	265	284	286	62	87	95	119
Février	289	308	338	380	229	233	251	269	60	75	87	111
Mars	308	323	373	388	239	248	265	275	69	75	108	113
Avril	302	322	358	376	221	234	253	257	81	88	105	119
Mai	318	354	378	396	235	246	256	257	83	108	122	139
Juin	309	362	342	375	222	243	225	246	87	119	117	129
Juillet	318	371	387	373	225	249	245	252	93	122	142	121
Août	351	363	399		239	251	250		112	112	149	
Septembre	348	368	389		241	247	243		107	121	146	
Octobre-Juillet	3 118	3 421	3 642	3 890	2 360	2 514	2 587	2 688	758	907	1 055	1 202
Année hydrographique	3 817	4 152	4 430		2 840	3 012	3 080		977	1 140	1 350	
Août-Juillet ²⁾	3 758	4 120	4 373	4 678	2 800	2 994	3 085	3 181	958	1 126	1 288	1 497

¹⁾ Ohne Bahn- und Industrie-Kraftwerke. — *Sans les usines appartenant à des compagnies ferroviaires et industrielles.*
²⁾ Angaben für die Graphik XI. — *Données servant à l'établissement du graphique XI.*

Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail
Gliederung nach Berufsgruppen — *groupé d'après les professions*

30

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Land- wirtschaft und Gärtnerei <i>Agric- ulture et horti- culture</i>	Lebens- und Genuss- mittel <i>Denrées aliment. boissons, tabac</i>	Beklei- dung und Reinigung <i>Habile- ment et toilette</i>	Bau- gewerbe <i>Industrie du bâtiment</i>	Holz und Glas <i>Industrie du bois et du verre</i>	Textil- industrie <i>Industrie textile</i>	Metall-, Maschi- nen- und elektr. Industrie <i>Industrie des mé- taux et des machines et industr. electr.</i>	Uhren und Bijouterie <i>Hor- logerie et bijouterie</i>	Handel und Ver- waltung <i>Com- merce et adminis- tration</i>	Hotel und Gastwirt- schaft <i>Hôtellerie</i>	Verschie- dene <i>Divers</i>	Total
Offene Stellen — Offres d'emploi												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Août . . 1935	139	18	206	185	38	54	70	27	63	463	826	2 089
Septembre „	129	6	179	38	16	43	29	9	55	357	731	1 592
Octobre „	119	10	153	47	13	33	16	14	53	253	507	1 218
Novembre „	134	6	153	72	8	31	14	12	66	435	409	1 340
Décembre „	107	2	124	11	19	63	15	2	49	220	386	998
Janvier 1936	188	4	169	19	14	42	14	13	69	180	448	1 160
Février . „	292	4	168	26	24	49	20	8	53	412	537	1 593
Mars . . „	396	4	207	58	17	40	21	1	47	601	803	2 195
Avril . . „	289	4	156	25	11	61	17	9	27	768	726	2 093
Mai . . . „	282	10	132	40	12	63	24	5	30	708	706	2 012
Juin . . . „	340	5	148	32	22	50	27	10	44	597	741	2 016
Juillet . „	175	6	107	24	7	38	30	8	34	413	643	1 485
Août . . . „	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1 389
Stellensuchende — Demandes d'emploi												
Août . . 1935	1 242	860	1 011	22 453	2 811	5 160	8 826	9 016	4 453	1 009	9 815	66 656
Septembre „	1 157	938	833	23 659	3 108	5 519	9 241	8 691	4 556	1 595	9 826	69 123
Octobre „	1 706	1 080	1 000	30 890	4 009	5 774	10 733	8 468	4 988	2 237	11 501	82 386
Novembre „	2 063	1 269	1 435	37 405	4 819	5 752	13 077	8 724	5 244	2 799	13 153	95 740
Décembre „	2 825	1 294	1 589	54 259	5 867	6 108	15 373	9 426	5 179	2 431	14 424	118 775
Janvier 1936	2 854	1 595	1 935	55 631	6 430	6 022	16 835	9 195	5 553	2 430	15 528	124 008
Février . „	2 521	1 610	1 640	52 491	6 243	5 716	16 984	8 911	5 777	2 485	15 417	119 795
Mars . . . „	1 732	1 431	968	39 948	5 328	4 965	14 722	8 538	5 216	2 398	13 116	98 362
Avril . . . „	1 630	1 414	834	34 552	4 875	4 507	13 357	8 313	5 211	2 143	12 534	89 370
Mai „	1 274	1 341	775	29 423	4 544	4 230	11 693	8 015	5 197	1 776	11 736	80 004
Juin „	951	1 177	1 161	27 091	4 393	4 195	10 992	7 576	5 166	1 310	11 115	75 127
Juillet . . „	1 177	1 189	1 422	29 996	4 622	4 324	10 947	7 260	5 247	1 215	11 549	78 948
Août „	.	.	.	30 277	4 694	4 223	10 798	7 087	.	.	.	79 281

Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail

31

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Stellensuchende <i>Demandes d'emploi</i>						Offene Stellen <i>Offres d'emploi</i>					
	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1931	1932	1933	1934	1935	1936
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	27 316	57 857	101 111	99 147	110 283	124 008	2 131	1 496	1 347	1 821	1 453	1 160
Février	26 886	63 708	96 273	91 233	102 910	119 795	2 877	2 034	2 107	2 600	2 110	1 593
Mars	19 919	52 288	71 809	70 109	82 214	98 362	4 722	3 481	3 738	3 539	2 863	2 195
Avril	16 036	44 958	60 894	54 210	72 444	89 370	4 594	3 015	3 786	4 049	3 276	2 093
Mai	14 365	41 798	57 163	44 087	65 908	80 004	3 627	2 458	3 680	3 396	3 014	2 012
Juin	14 433	41 441	53 860	46 936	59 678	75 127	2 853	2 042	2 695	2 911	2 501	2 016
Juillet	17 975 ¹⁾	45 448	50 864	49 198	63 497	78 948	2 499	1 743	2 485	2 280	2 234	1 485
Août	18 506	47 064	50 207	52 147	66 656	79 281	2 207	1 734	2 783	2 365	2 089	1 389
Septembre . . .	19 789	49 532	49 140	51 387	69 123		2 284	1 719	2 122	2 153	1 592	
Octobre	27 783	58 127	56 399	59 621	82 386		1 407	1 477	1 794	1 683	1 218	
Novembre . . .	36 920	68 286	71 721	76 009	95 740		1 329	1 180	1 157	1 139	1 340	
Décembre . . .	50 570	81 887	94 967	91 196	118 775		1 132	1 349	1 307	1 150	998	
Moyenne annuelle	24 208	54 366	67 867	65 440	82 468		2 638	1 977	2 417	2 428	2 057	

¹⁾ Die Angaben sind seit Juli 1931 wegen besserer Erfassung mit den früheren Zahlen nicht vollständig vergleichbar. — *A partir de juillet 1931, les données sont plus complètes et ne peuvent être comparés sans réserve avec les chiffres antérieurs.*

Die Arbeitslosigkeit unter den Mitgliedern der Arbeitslosenkassen - *Le chômage parmi les membres des caisses de chômage*

32

Monatsende <i>Fin de mois</i>	1935		1936						
	<i>Juillet</i> ²⁾	<i>Déc.</i> ¹⁾	<i>Janv.</i> ²⁾	<i>Févr.</i> ²⁾	<i>Mars</i> ¹⁾	<i>Avril</i> ²⁾	<i>Mai</i> ²⁾	<i>Juin</i> ¹⁾	<i>Juillet</i> ²⁾
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Zahl der Mitglieder <i>Nombre des assurés</i> . . .	549 700	557 003	556 200	555 800	554 737	553 800	553 500	553 575	552 200
davon waren — <i>dont</i> gänzlich Arbeitslose pro 100 Mitglieder <i>chômeurs compl. par 100 assurés</i>	8.3	17.0	19.0	18.6	15.3	13.0	11.1	10.1	10.6
teilweise Arbeitslose pro 100 Mitglieder <i>chômeurs partiels par 100 assurés</i>	5.2	6.8	6.8	6.9	6.7	5.9	5.7	5.3	5.4

¹⁾ Obligatorische Berichterstattung - *Rapport obligatoire.* ²⁾ Schätzung - *Estimation.*

Die Arbeitslosigkeit in der Schweiz und im Ausland — *Le chômage en Suisse et à l'étranger*

33

Monat <i>Mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Holland <i>Pays-Bas</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Schweden <i>Suède</i>	Österreich <i>Autriche</i>	Deutschl. <i>Allemagne</i>	England <i>Angleterre</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	Frankr. <i>France</i>	Tschecho- slowakei <i>Tchéco- slovaquie</i>	Polen <i>Pologne</i>
	Stellen- suchende <i>De- mandes d'emploi</i>	Arbeitslosenversicherung <i>Caisse d'assurance contre le chômage</i>	Arbeitslose Gewerk- schafts- mitglieder <i>Chômeurs syndiqués</i>	Stellen- suchende <i>Deman- deurs d'emploi</i>	Ange- meldete Arbeitslose <i>Chômeurs enregistrés</i>	Gänzlich Arbeitslose <i>Chômeurs complets</i>	Arbeitslose <i>Chômeurs (Bureau of Labour)</i>	Angemeldete Arbeitslose <i>Chômeurs enregistrés</i>			
Anzahl in Tausend — <i>Nombre en milliers</i>											
Wohnbevölkerg. <i>Population</i>	4 153	8 392	8 276	6 233	6 764	66 616	46 785	127 000	41 940	15 130	33 418
1 1935	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Juillet . . .	63	162	138	57	303	1 754 ²⁾	1 590	12 475	415	567	306
Août . . .	67	164	136	59	293	1 706	1 605	12 219	416	558	270
Sept. . . .	69	166	137	62	290	1 714	1 645	11 789	408	573	255
Octobre . .	82	166	131	72	302	1 829	1 659	11 449	428	601	263
Nov. . . .	96	173	143	83	336	1 984	1 680	11 483	454	679	309
Déc. . . .	119	192	162	114	384	2 507	1 648	11 397	481	794	403
1936											
Janvier . .	124	200	167	100	415	2 520	1 780	12 646	523	850	472
Février . .	120	194	168	96	416	2 515	1 752	12 570	529	860	489
Mars . . .	98	181	139	91	392	1 937	1 639	12 183	509	798	475
Avril . . .	89	170	117	79	358	1 763	1 556	11 506	491	719	408
Mai	80	159	110	57	333	1 491	1 467	11 259	465	637	343
Juin	75	157	101	.	323	1 315	1 402	.	459	566	321
Juillet . .	79	.	.	.	.	1 170	1 286	.	466	.	.
Août . . .	79	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Provisorische Zahl - *Chiffre provisoire.* ²⁾ Ab März 1935 inkl. Saar - *Dès mars 1935, y compris la Sarre.*

Transitverkehr der Schweiz
Trafic de transit de la Suisse

34

Monat <i>Mois</i>	Gesamte Durchfuhr <i>Total du trafic de transit</i>			
	1933	1934	1935	1936
	in 1000 Tonnen — <i>en 1000 tonnes</i>			
1	2	3	4	5
Janvier . . .	127	182	182	135
Février . . .	142	164	154	119
Mars	137	167	150	147
Avril	138	163	150	108
Mai	138	171	132	130
Juin	147	171	168	127
Juillet . . .	170	219	162	140
Août	170	228	243	137
Septembre .	188	230	287	
Octobre . .	209	243	359	
Novembre .	186	225	385	
Décembre .	166	219	274	
Janv.-Août .	1 169	1 465	1 341	1 043
Année . . .	1 918	2 382	2 646	

Gesamtgüterverkehr des Basler Rheinhafens
Trafic marchandises total du port de Bâle

35

Monat <i>Mois</i>	Total		Total	davon — <i>dont</i>	
	1934	1935	1936	Bergfahrt <i>Remontage</i>	Talfahrt <i>Avalage</i>
	in Tonnen — <i>en tonnes</i>				
1	2	3	4	5	6
Janvier . . .	65 052	161 201	174 183	170 280	3 903
Février . . .	87 651	111 793	145 261	139 680	5 581
Mars	132 754	148 246	137 386	131 421	5 965
Avril	139 377	150 723	130 150	125 677	4 473
Mai	155 136	205 461	180 062	169 783	10 279
Juin	194 597	234 148	238 304	225 852	12 452
Juillet . . .	187 042	265 874	277 787	262 797	14 990
Août	270 307	200 327	210 877	201 509	9 368
Septembre .	207 355	172 594			
Octobre . .	158 228	195 246			
Novembre .	151 648	202 337			
Décembre .	148 756	169 047			
Janv.-Août .	1 231 916	1 477 773	1 494 010	1 426 999	67 011
Année . . .	1 897 903	2 216 997			

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen¹⁾ — Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux¹⁾

36

Monat Mois	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	Personenverkehr — <i>Voyageurs</i>			Güterverkehr — <i>Marchandises</i>			Einnahmen aus dem Personenverkehr <i>Recettes de transport des voyageurs</i>		
	Anzahl in Tausend — <i>Nombre en milliers</i>			In Tausend Tonnen — <i>En milliers de tonnes</i>			In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	9 400	9 420	9 080	1 058	998	857	9 855	9 363	8 931
Février . . .	8 500	8 111	8 250	1 030	914	860	8 988	8 171	8 261
Mars	10 238	9 610	9 116	1 225	1 085	990	10 529	9 429	8 773
Avril	9 990	9 555	9 010	1 163	1 035	856	12 249	11 789	11 131
Mai	9 900	8 250	8 300	1 243	1 144	1 001	11 775	9 967	10 010
Juin	9 762	9 897	8 590	1 407	1 219	1 139	11 052	11 182	9 706
Juillet	10 100	9 745	8 550	1 375	1 255	1 119	14 301	14 039	12 303
Août	9 606	9 385		1 340	1 202		13 344	13 063	
Septembre . .	9 049	8 437		1 321	1 315		12 191	11 800	
Octobre	10 500	9 723		1 406	1 584		10 877	9 845	
Novembre . . .	7 775	7 825		1 225	1 371		8 242	7 950	
Décembre . . .	9 473	9 906		1 190	1 116		9 812	9 745	
Janvier-Juillet.	67 890	64 588	60 896	8 501	7 650	6 822	78 749	73 940	69 115
Année	114 293	109 864		14 983	14 238		133 215	126 344	
	Einnahmen aus dem Güterverkehr <i>Recettes de transport des marchandises</i>			Total der Transporteinnahmen <i>Total des recettes de transport</i>			Ertrag pro Kilometer <i>Produit par kilomètre</i>		
	In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>						In Franken — <i>En francs</i>		
Janvier	12 661	11 886	10 301	22 517	21 249	19 232	7 677	7 245	6 557
Février	12 909	11 798	10 666	21 897	19 969	18 927	7 466	6 808	6 453
Mars	17 153	15 398	14 063	27 682	24 827	22 836	9 438	8 465	7 786
Avril	14 614	13 362	11 055	26 863	25 152	22 186	9 159	8 575	7 564
Mai	15 269	14 269	11 902	27 043	24 236	21 912	9 220	8 263	7 471
Juin	18 101	16 145	14 150	29 153	27 327	23 856	9 939	9 317	8 134
Juillet	15 993	14 902	12 494	30 294	28 941	24 797	10 329	9 867	8 454
Août	15 909	14 010		29 253	27 073		9 974	9 231	
Septembre . .	17 791	17 004		29 982	28 805		10 222	9 821	
Octobre	16 537	17 581		27 414	27 426		9 347	9 351	
Novembre . . .	14 926	15 997		23 167	23 947		7 899	8 165	
Décembre . . .	16 179	14 344		25 991	24 089		8 862	8 213	
Janvier-Juillet.	106 700	97 760	84 631	185 449	171 701	153 746	63 228	58 540	52 419
Année	188 042	176 696		321 256	303 041		109 532	103 321	
	Betriebseinnahmen <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebsausgaben ²⁾ <i>Dépenses d'exploitation²⁾</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>								
Janvier	23 356	22 135	20 276	18 941	18 430	17 264	4 415	3 705	3 012
Février	22 627	20 745	19 635	19 022	18 323	16 931	3 605	2 423	2 704
Mars	28 678	25 953	23 860	20 166	18 979	17 866	8 512	6 974	5 994
Avril	28 057	26 369	23 576	19 702	19 393	17 897	8 355	6 976	5 679
Mai	27 634	24 784	22 363	20 114	19 391	17 858	7 520	5 392	4 505
Juin	30 195	28 396	24 907	20 467	19 447	18 539	9 728	8 949	6 368
Juillet	31 320	30 000	25 879	20 732	19 789	18 710	10 588	10 211	7 169
Août	29 851	27 749		20 420	19 931		9 431	7 818	
Septembre . .	31 016	29 591		20 017	19 458		10 999	10 133	
Octobre	28 801	28 765		19 543	19 437		9 258	9 328	
Novembre . . .	23 727	24 459		18 706	18 384		5 021	6 075	
Décembre . . .	28 325	25 830		17 688	18 571		10 637	7 259	
Janvier-Juillet.	191 867	178 382	160 496	139 144	133 752	125 065	52 723	44 630	35 431
Année	333 587	314 776		235 518	229 533		98 069	85 243	

¹⁾ Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind nicht endgültig. — *Les résultats des trois derniers mois ne sont pas définitifs.*

²⁾ Unter Ausschluss der Ausgaben zu Lasten der Spezialfonds — *A l'exclusion des dépenses à la charge des fonds spéciaux.*

Betriebsergebnisse der schweizerischen Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung
Résultats d'exploitation de l'Administration des postes, des télégraphes et des téléphones suisses

37

Monat Mois	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	
	Betriebserträge <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebskosten <i>Frais d'exploitation</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>			
	In Tausend Franken — En milliers de francs									
Postverwaltung — Administration des postes										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier		12 063	12 173	11 728	10 246	10 285	10 202	1 817	1 888	1 526
Février		10 552	10 810	10 775	10 142	10 270	9 835	410	540	940
Mars		12 137	11 432	11 186	10 346	10 313	9 986	1 791	1 119	1 200
Avril		11 090	11 716	11 230	10 217	10 346	9 932	873	1 370	1 298
Mai		11 493	11 890	10 996	10 313	10 384	9 993	1 180	1 506	1 003
Juin		11 705	10 964	10 938	10 351	10 281	9 926	1 354	683	1 012
Juillet		12 097	12 398	12 057	10 467	10 430	10 024	1 630	1 968	2 033
Août		12 065	12 068		10 453	10 456		1 612	1 612	
Septembre		11 329	11 124		10 293	10 398		1 036	726	
Octobre		12 036	12 284		10 253	10 319		1 783	1 965	
November		11 717	11 330		10 057	10 051		1 660	1 279	
Décembre		15 473	14 247		10 461	10 580		5 012	3 667	
Janvier-Juillet		81 137	81 383	78 910	72 082	72 309	69 898	9 055	9 074	9 012
Année		143 757	142 436		123 599	124 113		20 158	18 323	
Telegraphen- und Telephonverwaltung — Administration des télégraphes et des téléphones										
Janvier		7 912	7 925	7 864	3 512	3 403	3 307	4 400	4 522	4 557
Février		7 558	7 622	7 829	3 670	3 579	3 317	3 888	4 043	4 512
Mars		8 080	8 093	8 083	3 569	3 509	3 328	4 511	4 584	4 755
Avril		7 936	8 191	8 104	3 719	3 617	3 465	4 217	4 574	4 639
Mai		8 096	8 276	8 085	3 657	3 696	3 466	4 439	4 580	4 619
Juin		8 205	8 087	8 168	3 665	3 763	3 598	4 540	4 324	4 570
Juillet		8 277	8 466	8 505	3 904	3 783	3 559	4 373	4 683	4 946
Août		8 028	8 171		3 828	3 758		4 200	4 413	
Septembre		8 120	8 318		3 809	3 724		4 311	4 594	
Octobre		8 353	8 627		3 972	3 786		4 381	4 841	
November		7 863	8 011		3 799	3 785		4 064	4 226	
Décembre		8 240	8 508		4 240	4 363		4 000	4 145	
Janvier-Juillet		56 064	56 660	56 638	25 696	25 350	24 040	30 368	31 310	32 598
Année		96 668	98 295		45 344	44 766		51 324	53 529	

Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig. — *Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.*

Schweizerischer Fremdenverkehr — Mouvement touristique en Suisse

38

Monat Mois	Geöffnete Betriebe <i>Entreprises en exploitation</i>	Fremdenbetten <i>Nombre des lits d'hôtels</i>	Gäste — <i>Nombre d'hôtes</i>			Logiernächte — <i>Nombre de nuitées</i>			Bettenbesetzung <i>Taux d'occupation des lits</i> %
			aus der Schweiz <i>domiciliés en Suisse</i>	aus dem Ausland <i>domiciliés à l'étranger</i>	Total	Schweizer-gäste <i>hôtes domic. en Suisse</i>	Gäste aus dem Ausland <i>hôtes domic. à l'étranger</i>	Total	
			1	2	3	4	5	6		7	8	9	10
Année 1934	6 752 ¹⁾	143 611 ¹⁾	2 018 912	1 286 761	3 305 673	7 898 938	6 072 943	13 971 881	26.6
„ 1935	6 712 ¹⁾	142 355 ¹⁾	1 913 550	1 204 112	3 117 662	8 033 932	6 132 180	14 166 112	27.3
Juillet 1935	7 535	187 170	276 028	211 057	487 085	1 279 505	850 670	2 130 175	36.7
Août	7 546	188 109	267 980	296 085	564 065	1 414 199	1 255 608	2 669 807	45.8
Septembre	7 231	157 278	199 606	123 357	322 963	759 189	502 634	1 261 823	26.7
October	6 241	116 360	143 189	46 946	190 135	537 039	230 932	767 971	21.3
November	6 011	107 406	107 379	31 327	138 706	386 647	189 053	575 700	17.9
Décembre	6 398	123 374	97 074	53 537	150 611	412 521	372 904	785 425	20.5
Janvier 1936	5 873	132 083	94 848	50 269	145 117	459 501	496 295	955 796	23.4
Février	5 835	130 739	111 293	53 290	164 583	510 422	510 890	1 021 312	26.9
Mars	5 852	121 854	119 318	41 506	160 824	492 200	311 389	803 589	21.3
Avril	5 844	123 024	139 877	63 233	203 110	537 127	297 864	834 991	22.6
Mai	6 240	137 064	147 533	74 688	222 221	529 158	303 179	832 337	19.6
Juin	6 901	164 124	156 923	98 239	255 162	604 392	403 143	1 007 535	20.5
Juillet	7 022	182 451	233 410	191 239	424 649	1 136 232	712 864	1 849 096	32.7

¹⁾ Jahresdurchschnitt — *Moyenne annuelle*

Der Fremdenverkehr nach Fremdengebieten — *Mouvement touristique d'après les régions de tourisme*

39

Fremdengebiete <i>Régions de tourisme</i> Kantone — Cantons	Monate <i>Mois</i>	Geöffnete Betriebe <i>Entreprises en exploitation</i>	Fremdenbetten <i>Nombre des lits d'hôtels</i>	Gäste — <i>Nombre d'hôtes</i>			Logiernächte — <i>Nombre de nuitées</i>			Bettenbesetzung <i>Taux d'occupation des lits</i> %
				aus der Schweiz <i>domiciliés en Suisse</i>	aus dem Ausland <i>domiciliés à l'étranger</i>	Total	Schweizer-gäste <i>hôtes domic. en Suisse</i>	Gäste aus dem Ausland <i>hôtes domic. à l'étranger</i>	Total	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Graubünden . . <i>Grisons</i>	Juill. 1935	813	30 983	39 107	21 702	60 809	249 837	162 678	412 515	42.9
	Avril 1936	598	16 125	7 147	2 455	9 602	74 884	47 602	122 486	25.3
	Mai „	586	15 696	6 765	2 255	9 020	61 589	32 740	94 329	19.4
	Juin „	781	22 414	12 102	5 680	17 782	76 731	42 989	119 720	17.8
	Juillet „	801	29 271	25 670	14 110	39 780	177 082	90 613	267 695	29.5
Berner Oberland <i>Oberland bernois</i>	Juill. 1935	575	24 126	29 199	28 354	57 553	149 376	137 552	286 928	38.4
	Avril 1936	318	8 703	4 632	2 004	6 636	22 266	7 337	29 603	11.3
	Mai „	451	13 224	7 233	4 567	11 800	26 739	13 348	40 087	9.8
	Juin „	592	21 308	10 831	10 493	21 324	46 770	46 666	93 436	14.6
	Juillet „	609	25 088	26 704	27 765	54 469	158 067	116 912	274 979	35.4
Zentralschweiz ¹⁾ <i>Suisse centrale¹⁾</i>	Juill. 1935	1 068	29 474	50 571	46 868	97 439	198 178	161 338	359 516	39.3
	Avril 1936	906	19 075	16 382	7 537	23 919	44 417	19 984	64 401	11.3
	Mai „	991	23 531	24 026	12 033	36 059	61 161	28 809	89 970	12.3
	Juin „	1 065	27 782	24 968	18 617	43 585	79 703	61 054	140 757	16.9
	Juillet „	1 069	28 875	38 894	38 927	77 821	164 170	128 938	293 108	32.7
Säntisgebiet ²⁾ <i>Région du Säntis²⁾</i>	Juill. 1935	875	13 609	22 273	6 392	28 665	130 299	23 589	153 888	36.5
	Avril 1936	754	9 811	8 458	1 393	9 851	25 852	2 879	28 731	9.8
	Mai „	825	11 584	11 433	2 029	13 462	34 866	4 495	39 361	11.0
	Juin „	869	12 892	13 008	2 703	15 711	50 719	7 430	58 149	15.0
	Juillet „	866	13 179	18 231	4 289	22 520	102 994	11 611	114 605	28.1
Tessin	Juill. 1935	733	13 732	14 677	12 082	26 759	62 313	48 992	111 305	26.1
	Avril 1936	703	13 513	16 345	7 415	23 760	90 880	45 292	136 172	33.6
	Mai „	708	13 385	12 812	6 483	19 295	66 252	39 205	105 457	25.4
	Juin „	711	13 395	10 323	6 933	17 256	51 220	33 501	84 721	21.1
	Juillet „	711	13 485	15 068	9 658	24 726	62 209	37 526	99 735	23.9
Genfersee ³⁾ . . <i>Lac Léman³⁾</i>	Juill. 1935	408	16 484	16 045	28 175	44 220	64 616	104 453	169 069	33.1
	Avril 1936	390	14 902	16 491	16 183	32 674	63 997	76 873	140 870	31.5
	Mai „	396	15 227	16 636	18 505	35 141	61 292	83 253	144 545	30.6
	Juin „	399	15 526	14 883	19 728	34 611	59 279	98 277	157 556	33.8
	Juillet „	412	16 171	16 764	35 454	52 218	71 174	131 978	203 152	40.5
Waadtländer Oberland . . . <i>Alpes vaudoises</i>	Juill. 1935	209	7 200	3 715	2 281	5 996	50 838	39 958	90 796	40.7
	Avril 1936	160	4 764	869	652	1 521	27 841	27 905	55 746	39.0
	Mai „	165	5 057	1 189	635	1 824	29 625	24 879	54 504	34.8
	Juin „	193	5 630	1 241	828	2 069	30 613	25 378	55 991	33.2
	Juillet „	204	6 612	3 309	2 200	5 509	48 539	38 262	86 801	42.3
Jura ⁴⁾	Juill. 1935	344	4 709	7 823	3 014	10 837	23 711	10 413	34 124	23.4
	Avril 1936	328	3 688	5 798	1 273	7 071	10 311	2 458	12 769	11.5
	Mai „	336	3 830	6 726	1 301	8 027	11 530	2 694	14 224	12.0
	Juin „	349	4 278	6 852	1 363	8 215	12 509	3 089	15 598	12.2
	Juillet „	350	4 738	7 232	3 274	10 506	21 556	13 990	35 546	24.2
Wallis <i>Valais</i>	Juill. 1935	401	13 508	26 335	13 485	39 820	114 153	57 156	171 309	40.9
	Avril 1936	183	4 260	4 251	627	4 878	16 626	9 404	26 030	20.4
	Mai „	229	5 699	4 720	1 078	5 798	16 029	8 851	24 880	14.1
	Juin „	353	9 889	8 796	3 167	11 963	27 517	15 103	42 620	14.4
	Juillet „	408	13 834	24 050	10 699	34 749	115 343	49 135	164 478	38.4
Übrige Schweiz <i>Autres régions de la Suisse</i>	Juill. 1935	2 109	33 345	66 283	48 704	114 987	236 184	104 541	340 725	33.0
	Avril 1936	1 504	28 183	59 504	23 694	83 198	160 053	58 130	218 183	25.8
	Mai „	1 553	29 831	55 993	25 802	81 795	160 075	64 905	224 980	24.3
	Juin „	1 589	31 010	53 919	28 727	82 646	169 331	69 656	238 987	25.7
	Juillet „	1 592	31 198	57 488	44 863	102 351	215 098	93 899	308 997	31.9
Total Schweiz <i>Total Suisse</i>	Juill. 1935	7 535	187 170	276 028	211 057	487 085	1 279 505	850 670	2 130 175	36.7
	Avril 1936	5 844	123 024	139 877	63 233	203 110	537 127	297 864	834 991	22.6
	Mai „	6 240	137 064	147 533	74 688	222 221	529 158	303 179	832 337	19.6
	Juin „	6 901	164 124	156 923	98 239	255 162	604 392	403 143	1 007 535	20.5
	Juillet „	7 022	182 451	233 410	191 239	424 649	1 136 232	712 864	1 849 096	32.7

 1) Kantone Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug — *Cantons de Lucerne, Uri, Schwyz, Obwald, Nidwald, Zoug.*

 2) Kantone St. Gallen, Appenzell A.-Rh. und I.-Rh. — *Cantons de St-Gall, Appenzell Rh.-Ext. et Rh.-Int.*

 3) Kanton Genf und waadtländische Gemeinden am Genfersee. — *Canton de Genève et communes vaudoises voisines du Lac Léman.*

 4) Kanton Neuenburg, Berner und Waadtländer Jura — *Canton de Neuchâtel, Jura bernois et Jura vaudois.*

Die Entwicklung der schweizerischen Handelsbilanz⁴⁾ — Evolution de la balance commerciale de la Suisse⁴⁾

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- überschuss Excédent d'importation	Monat Mois	Einfuhr Importation		Ausfuhr Exportation		Einfuhrüberschuss Excédent d'importation	
					1935	1936	1935	1936	1935	1936
					In Mill. Fr. — En millions de frs.						In Millionen Franken — En millions de francs
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1913 ¹⁾	1 920	1 376	544	Janvier . . .	93.7	87.4	60.6	53.7	33.1	33.7
1914	1 478	1 187	291	Février . . .	93.5	87.1	67.0	64.0	26.5	23.1
1915	1 680	1 670	10	Mars	105.9	94.0	72.4	74.7	33.5	19.3
1916	2 378	2 448	70 ⁵⁾	Avril	109.2	91.4	68.3	68.6	40.9	22.8
1917	2 405	2 323	82	Mai	109.8	88.6	66.5	68.9	43.3	19.7
1918	2 401	1 963	438	Juin	110.0	93.4	67.3	66.3	42.7	27.1
1919	3 533	3 298	235	Juillet	110.1	95.3	62.2	66.5	47.9	28.8
1920	4 243	3 277	966	Août	96.0	87.9	59.2	68.0	36.8	19.9
1921 ²⁾	2 296	1 764	532	Septembre . .	100.2		66.8		33.4	
1922	1 914	1 689	225	Octobre	116.6		75.9		40.7	
1923	2 243	1 717	527	Novembre . . .	113.3		79.4		33.9	
1924	2 504	2 009	495	Décembre . . .	125.0		76.4		48.6	
1925	2 634	2 030	604	Janvier–Août .	828.2	725.1	523.5	530.7	304.7	194.4
1926	2 415	1 826	589	Année	1 283.3		822.0		461.8	
1927 ³⁾	2 547	2 018	529							
1928	2 719	2 133	586							
1929	2 731	2 098	633							
1930	2 563	1 762	801							
1931	2 251	1 349	902							
1932	1 763	801	962							
1933 ⁴⁾	1 595	853	742							
1934	1 434	844	590							
1935	1 283	822	461							

¹⁾ Von 1913–1920 alle Goldbarren der Ein- und Ausfuhr inbegriffen — De 1913 à 1920 y compris tout l'or en barres de l'importation et de l'exportation.

²⁾ Von 1921–1926 Ausfuhr ohne Goldbarren — De 1921 à 1926, exportation sans l'or en barres.

³⁾ Von 1927 an nach Abzug des Barrengoldes für Banktransaktionen usw. auf der Ein- und Ausfuhrseite — Dès 1927 après déduction sur les importations et les exportations de l'or en barres pour transactions bancaires, etc.

⁴⁾ Seit 1933 inkl. Veredelungsverkehr — Y compris depuis 1933 le trafic de perfectionnement.

⁵⁾ Ausfuhrüberschuss — Excédent des exportations.

Aussenhandel nach den volkswirtschaftlichen Hauptgruppen¹⁾ — Commerce extérieur, groupes principaux¹⁾

Gruppen Groupes	Jahr Année	I	II	III	IV	Ganzes Jahr Année
		Quartal — Trimestre				
		In Millionen Franken — En millions de francs				
1	2	3	4	5	6	7
Einfuhr — Importation :	1933	103.0	95.7	92.0	109.7	400.4
Lebensmittel — Denrées alimentaires	1934	86.6	87.3	79.3	101.0	354.2
	1935	70.3	86.6	74.3	96.4	327.6
	1936	66.5	74.5			
	1933	107.4	143.9	97.5	132.1	480.9
Rohstoffe — Matières premières	1934	111.1	110.6	111.3	113.7	446.7
	1935	95.2	106.2	101.7	113.7	416.8
	1936	87.1	82.7			
	1933	165.9	178.7	173.8	194.8	713.2
Fabrikate — Produits fabriqués	1934	155.1	162.0	152.4	164.2	633.7
	1935	127.6	136.6	130.0	144.6	538.8
	1936	114.9	116.2			
Ausfuhr — Exportation :	1933	16.3	19.3	17.1	19.1	71.8
Lebensmittel — Denrées alimentaires	1934	14.1	15.9	14.6	17.8	62.4
	1935	13.6	14.2	14.8	18.0	60.6
	1936	13.9	15.1			
	1933	25.9	18.3	22.3	27.7	94.2
Rohstoffe — Matières premières	1934	20.2	18.5	20.8	29.9	89.4
	1935	22.0	28.4	17.8	25.6	93.8
	1936	14.4	13.8			
	1933	163.8	173.9	163.7	185.4	686.8
Fabrikate — Produits fabriqués	1934	165.2	171.1	168.4	187.8	692.5
	1935	164.4	159.6	155.5	188.1	667.6
	1936	164.1	174.9			

¹⁾ Seit 1933 inkl. Veredelungsverkehr, der fast ausschliesslich die Fabrikatziffern beeinflusst. — Y compris depuis 1933 le trafic de perfectionnement qui entre presque exclusivement dans les chiffres des produits fabriqués.

Gliederung des Fabrikatimports und -Exports nach Waren der Produktions- und Verbrauchsgüterindustrie¹⁾
Produits fabriqués, d'importation et d'exportation, répartis suivant leur destination¹⁾

Kategorien — Catégories	Jahr Année	I	II	III	IV	Ganzes Jahr Année
		Quartal — Trimestre				
		In Millionen Franken — En millions de francs				
1	2	3	4	5	6	7
Einfuhr — Importation:	1933	92,6	106,1	97,5	107,8	404,0
Produktionsgüter — <i>Biens de production</i>	1934	84,2	96,5	87,0	89,8	357,5
	1935	70,4	81,0	74,2	81,4	307,0
	1936	64,3	67,4			
Verbrauchsgüter — <i>Marchandises consommables</i>	1933	73,3	72,6	76,3	87,0	309,2
	1934	70,9	65,5	65,4	74,4	276,2
	1935	57,2	55,6	55,8	63,2	231,8
	1936	50,6	48,8			
Ausfuhr — Exportation:	1933	67,6	73,9	72,7	76,9	291,1
Produktionsgüter — <i>Biens de production</i>	1934	70,0	70,9	75,6	79,9	296,4
	1935	71,3	71,6	73,2	86,0	302,1
	1936	77,5	79,4			
Verbrauchsgüter — <i>Marchandises consommables</i>	1933	96,2	100,0	91,0	108,5	395,7
	1934	95,2	100,2	92,8	107,9	396,1
	1935	93,1	88,0	82,3	102,1	365,5
	1936	86,6	95,5			

¹⁾ Seit 1933 inkl. Veredelungsverkehr. — Depuis 1933, y compris le trafic de perfectionnement.

Ausfuhr wichtiger Waren — Principaux produits exportés

Waren — Produits	Wert — Valeur			
	In Mill. Franken — En millions de francs			
	Août		Janvier-août	
	1935	1936	1935	1936
1	2	3	4	5
Textilindustrie — Industrie textile	9,0	10,9	98,4	96,6
davon: Seidenstoffe — <i>Soies</i>	1,8	2,1	18,3	19,1
dont: Stickereien — <i>Broderies</i>	1,0	1,2	8,3	10,0
Baumwollgewebe — <i>Tissus de coton</i>	2,5	3,1	33,1	36,3
Baumwollgarne — <i>Fils de coton</i>	1,5	1,7	15,2	10,5
Schappe — <i>Schappe</i>	0,2	0,2	2,1	2,5
Kunstseide — <i>Soie artificielle</i>	1,1	1,3	11,6	10,5
Wirk- und Strickwaren — <i>Bonneterie et tricotage</i>	0,3	0,4	2,2	2,5
Rohkammgarne — <i>Fils de laine peignée, écrus</i>	0,1	0,3	2,5	1,8
Seidenbänder — <i>Rubans de soie</i>	0,3	0,4	2,7	2,3
Wollgewebe — <i>Tissus de laine</i>	0,2	0,2	2,4	1,1
Metallindustrie — Industrie métallurgique	19,9	24,1	155,6	177,2
davon: Uhren, 1000 Stück — <i>Montres, 1000 pièces</i>	1 398,1	1 627,8	9 232,8	10 423,9
dont: „ Mill. Fr. — „ millions de francs	9,7	11,7	68,8	79,2
Maschinen — <i>Machines</i>	7,4	8,3	60,8	68,2
Instrumente und Apparate — <i>Instruments et appareils</i>	2,2	2,6	18,7	20,5
Rohaluminium — <i>Aluminium brut</i>	0,6	1,5	7,3	9,3
Nahrungsmittelindustrie — Denrées alimentaires	3,3	2,8	26,4	28,8
davon: Käse — <i>Fromage</i>	2,8	2,3	22,4	25,4
dont: Kondensmilch — <i>Lait condensé</i>	0,4	0,4	3,4	2,7
Schokolade — <i>Chocolat</i>	0,1	0,1	0,6	0,7
Chemische und pharmazeutische Industrie — Industrie chimique et pharmaceutique	11,0	12,1	81,2	87,8
davon: Anilinfarben und Indigo — <i>Couleurs d'aniline et indigo</i>	6,7	6,0	42,6	43,4
dont: Heilmittel und Riechstoffe — <i>Médicaments et parfums</i>	3,1	3,4	27,8	27,2
Chemikalien für gewerbli. Gebrauch — <i>Produits chimiques pour l'industrie</i>	1,2	2,7	10,8	17,2
Hutgeflechtindustrie — Industrie des tresses pour chapellerie	0,3	0,3	9,9	9,4
Schuhindustrie — Industrie de la chaussure				
1000 Paare — <i>1000 paires</i>	118,4	178,3	796,9	813,9
Mill. Fr. — <i>millions de francs</i>	1,4	2,1	8,7	9,1

Einfuhr wichtiger Waren — Importation de produits importants

44

Waren — Produits	Menge — Quantité in 10 Tonnen — par 10 tonnes				Wert — Valeur in Tausend Fr. — en milliers de francs			
	Août		Janvier-août		Août		Janvier-août	
	1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Textilrohstoffe — Matières premières pour l'industrie textile								
Rohbaumwolle — Coton brut	87	153	1 569	1 471	883	1 654	16 495	14 844
Rohseide — Soie brute	5	3	36	29	709	520	4 919	4 693
Rohwolle — Laine brute	78	72	714	534	1 422	1 496	11 819	11 523
Kammzug — Trait	11	12	128	135	448	544	5 198	5 723
Schapperohstoff — Déchets de soie et peignée	14	8	142	86	325	288	4 126	3 591
Zellulose für Kunstseide — Cellulose pour la fabrication de la soie artificielle	18	68	299	378	43	179	799	1 003
Metallrohstoffe — Matières premières pour l'industrie métallurgique								
Roh Eisen und Rohstahl — Fer et acier, bruts	1 152	1 099	8 219	7 035	751	774	5 644	4 892
Baueisen — Fer pour la construction	990	730	6 867	6 026	1 315	1 003	8 984	8 229
Rohkupfer — Cuivre brut	105	33	1 026	614	551	216	5 328	3 703
Tonerde für Aluminium — Argile pour la fabrication de l'aluminium	217	135	1 518	1 268	418	237	3 053	2 225
Andere Industr. Rohstoffe — Matières premières pour d'autres industries								
Bau- und Nutzholz — Bois de construction et bois d'œuvre								
Rohes Häute und Felle — Cuirs et peaux bruts	1 401	835	11 623	6 814	1 472	876	11 397	6 927
Boden- und Oberleder — Cuir pour semelles et cuir pour tiges de chaussures	55	51	372	461	432	438	3 233	4 715
Teerderivate für Farbindustrien — Dérivés du goudron pour l'industrie des couleurs	15	9	98	107	893	552	5 601	5 598
Hanfgeknüpf, Strohressen — Chanvre noué, tresses de paille	82	80	791	894	698	523	5 747	6 105
Rohtabak — Tabac brut	2	1	20	14	59	34	609	384
Braustoffe — Matières à brasser	59	52	406	401	1 213	952	8 386	7 470
Oelfrüchte — Fruits oléagineux	132	127	2 932	2 684	346	318	7 956	6 860
Kakaobohnen — Fèves de cacao	308	312	2 812	2 949	682	676	5 836	6 400
Papierholz — Bois pour la fabrication du papier	13	15	619	640	58	71	2 756	2 903
	652	188	7 362	2 391	209	55	2 276	714
Betriebsstoffe (Kraftstoffe) — Carburants								
Kohlen — Charbons	31 631	31 954	204 322	197 146	7 773	7 838	50 773	48 155
Benzin — Benzine	2 127	1 995	13 743	12 603	2 285	1 973	13 608	12 609
Petroleum — Pétrole	194	146	1 506	1 230	173	120	1 341	996
Petroleumrückstände — Résidus de pétrole	1 073	694	10 665	9 988	761	443	7 492	6 571
Mineralschmieröl — Huiles minérales pour graissage	160	130	1 272	964	553	344	3 860	2 564
Halbfabrikate u. Fabrikate — Produits fabriqués et semi-ouvrés								
Automobile — Automobiles	81	57	824	714	2 187	1 504	21 969	16 419
Maschinen — Machines	167	138	1 394	1 214	3 641	3 147	31 862	25 986
Instrumente und Apparate — Instruments et appareils	15	13	129	100	1 969	1 622	16 723	14 353
Konfektion für Herren und Damen — Confections pour hommes et dames	3	2	27	18	946	669	8 388	6 197
Kunstseide — Soie artificielle	17	14	155	115	731	656	7 349	5 533
Baumwollgarne — Fils de coton	13	20	194	146	430	755	7 116	5 551
Baumwollgewebe — Tissus de coton	25	27	251	268	1 410	1 481	15 143	15 093
Seidenstoffe — Etoffes en soie	9	12	95	106	1 582	1 664	16 269	15 507
Wollene Kleiderstoffe — Etoffes pour vêtements, de laine	15	13	83	76	1 964	1 807	12 035	10 782
Schuhe — Chaussures	6	3	29	30	335	196	2 526	2 417
Lebens-, Genuss- und Futtermittel — Comestibles et boissons; fourrages								
Weizen — Froment	3 139	3 323	39 519	28 060	3 393	4 312	34 519	35 035
Fasswein — Vins en fûts hl.	32 103	30 978	548 994	322 902	915	767	17 201	11 224
Kristallzucker — Sucre cristallisé	521	1 094	8 229	6 664	528	1 199	8 773	7 361
Butter — Beurre	1	1	5	68	17	29	173	1 162
Eier — Oeufs	132	108	940	864	1 370	1 054	8 037	7 798
Rohkaffee — Café brut	173	95	1 337	971	1 334	721	11 530	7 337
Großschlachtvieh — Gros bétail de bouch. Stück	80	793	468	3 808	29	390	178	1 892
Gemüse u. Obst, frisch — Légumes et fruits, frais	1 145	1 850	6 794	7 259	3 727	5 105	25 355	25 542
Krafftuttermittel (einschl. Futtermittel) — Fourrages concentrés, y compris les céréales four.	2 665	2 050	24 152	21 142	2 501	2 100	23 653	21 023

Länder — <i>Pays</i>	Einfuhr — <i>Importation</i>				Ausfuhr — <i>Exportation</i>			
	<i>Août</i>		<i>Janvier-Août</i>		<i>Août</i>		<i>Janvier-Août</i>	
	1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936
In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Deutschland - <i>Allemagne</i>	29 069	23 745	219 950	195 126	11 388	14 054	113 185	112 707
Oesterreich - <i>Autriche</i>	2 561	1 981	18 702	15 629	1 515	1 601	13 504	13 590
Frankreich - <i>France</i>	14 035	12 490	136 616	108 305	8 303	8 283	77 543	70 634
Italien - <i>Italie</i>	12 342	7 010	68 812	42 402	4 714	3 907	49 389	37 808
Belgien - <i>Belgique</i>	2 918	2 984	25 761	23 661	1 484	1 592	15 262	14 363
Niederlande - <i>Pays-Bas</i>	2 646	2 304	22 711	20 427	1 596	2 056	15 904	13 572
Grossbritannien - <i>Grande-Bretagne</i>	5 372	5 535	49 493	45 797	5 401	7 761	46 563	57 077
Irland - <i>Irlande</i>	314	344	1 203	1 228	64	54	498	664
Spanien - <i>Espagne</i>	1 198	484	16 839	14 458	2 093	86	14 351	10 446
Portugal - <i>Portugal</i>	133	296	1 234	2 100	313	296	3 019	2 746
Dänemark - <i>Danemark</i>	794	805	7 783	6 836	629	1 042	4 857	5 549
Island - <i>Islande</i>	—	—	1	5	—	—	7	10
Norwegen - <i>Norvège</i>	290	997	2 174	4 546	512	429	2 538	3 728
Schweden - <i>Suède</i>	879	962	6 105	7 314	1 243	1 348	9 102	10 103
Finnland - <i>Finlande</i>	117	96	865	730	243	301	1 895	2 007
Lettland - <i>Lettonie</i>	413	7	1 214	209	92	130	476	573
Litauen - <i>Lithuanie</i>	178	40	1 906	1 346	72	105	621	847
Estland - <i>Esthonie</i>	26	17	215	222	36	57	404	417
Polen - <i>Pologne</i>	1 258	997	9 078	9 635	1 154	952	8 368	9 439
Tschechoslowakei - <i>Tchécoslovaquie</i>	2 770	3 258	24 236	23 780	1 690	3 423	14 441	24 238
Ungarn - <i>Hongrie</i>	592	4 214	8 046	16 658	728	750	6 173	5 148
Jugoslawien - <i>Yougoslavie</i>	523	702	6 411	3 991	429	667	4 531	5 224
Griechenland - <i>Grèce</i>	219	179	1 615	1 283	211	234	1 832	2 006
Bulgarien - <i>Bulgarie</i>	596	371	1 804	2 973	108	178	3 101	1 489
Rumänien - <i>Roumanie</i>	2 006	1 995	16 926	16 177	424	350	8 514	4 369
Russland - <i>Russie</i>	500	578	4 818	8 332	479	635	3 082	4 816
Türkei - <i>Turquie</i>	388	74	2 558	1 598	320	673	2 361	4 215
Aegypten - <i>Egypte</i>	407	813	10 240	8 328	391	560	3 050	3 701
Übriges Afrika - <i>Reste de l'Afrique</i>	649	857	9 184	9 608	905	1 163	7 538	8 364
Britisch-Indien - <i>Inde britannique</i>	1 019	1 091	9 553	9 082	1 017	856	7 244	8 452
Straits Settlements	296	192	1 229	1 610	165	158	1 303	1 359
Niederländisch-Indien - <i>Indes néerlandaises</i>	489	504	3 869	4 901	268	453	2 226	2 792
China - <i>Chine</i>	457	426	5 356	3 991	766	865	5 317	4 587
Mandschukuo	—	5	—	406	—	52	—	333
Japan - <i>Japon</i>	637	574	4 101	4 846	950	895	6 792	6 919
Übriges Asien - <i>Reste de l'Asie</i>	1 045	579	6 665	6 591	744	741	8 396	5 705
Kanada - <i>Canada</i>	814	1 016	10 286	15 438	584	751	4 346	4 675
Vereinigte Staaten - <i>Etats-Unis</i>	5 702	5 014	44 673	41 070	4 721	5 772	29 825	35 160
Brasilien - <i>Bésil</i>	1 198	507	7 775	5 202	672	703	5 633	4 543
Argentinien - <i>Argentine</i>	4 047	1 741	40 393	18 847	1 059	1 492	8 108	9 937
Übriges Amerika - <i>Reste de l'Amérique</i>	1 556	1 280	17 008	14 489	902	1 392	7 282	9 152
Australien - <i>Australie</i>	840	833	6 590	5 969	844	1 152	4 980	7 261

Goldverkehr der Schweiz — *Mouvement de l'or en Suisse*

46

Monatsverkehr — <i>Mouvement mensuel</i>									
Monat <i>Mois</i>	Einfuhr — <i>Importation</i>			Ausfuhr — <i>Exportation</i>			— Einfuhrüberschuss <i>Excédent d'importation</i> + Ausfuhrüberschuss <i>Excédent d'exportation</i>		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	18 492	5 531	35 534	11 932	18 158	27 999	— 6 560	+ 12 627	— 7 535
Février . . .	18 805	14 117	44 101	110 966	60 106	23 988	+ 92 161	+ 45 989	— 20 113
Mars . . .	14 497	28 976	105 110	92 253	83 552	39 566	+ 77 756	+ 54 576	— 65 544
Avril . . .	12 691	35 294	106 622	146 614	462 696	37 535	+133 923	+427 402	— 69 087
Mai . . .	7 569	17 600	87 529	43 019	211 138	46 556	+ 35 450	+193 538	— 40 973
Juin . . .	5 476	31 603	32 592	31 103	48 868	16 713	+ 25 627	+ 17 265	— 15 879
Juillet . . .	7 239	20 856	19 926	8 434	16 520	20 908	+ 1 195	— 4 336	+ 982
Août . . .	86 484	42 888	22 452	5 159	14 336	13 793	— 81 325	— 28 552	— 8 659
Septembre . .	76 895	40 949		10 989	23 057		— 65 906	— 17 892	
Octobre . . .	56 888	40 289		17 546	36 103		— 39 342	— 4 186	
Novembre . .	65 482	16 200		27 534	19 060		— 37 948	+ 2 860	
Décembre . .	12 028	21 320		17 998	28 452		+ 5 970	+ 7 132	
Janvier–Août .	171 253	196 865	453 866	449 480	915 374	227 058	+278 227	+718 509	—226 808
Année . . .	382 546	315 623		523 547	1 022 046		+141 001	+706 423	

Verkehr nach Ländern — <i>Mouvement par pays</i>									
Länder <i>Pays</i>	Einfuhr — <i>Importation</i>				Ausfuhr — <i>Exportation</i>				
	Août		Janvier–août		Août		Janvier–août		
	1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936	
In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Deutschland - <i>Allemagne</i>	12	—	1 079	93	11	8	13 154	6 664	
Oesterreich - <i>Autriche</i> .	1	—	20	—	10 877	—	23 982	515	
Frankreich - <i>France</i> . . .	5 407	13 841	81 727	149 884	1 509	4 119	617 958	160 350	
Italien - <i>Italie</i> . . .	12 488	3 621	46 646	167 551	—	3 681	2 831	8 458	
Niederlande - <i>Pays-Bas</i>	1 987	745	10 709	16 595	399	807	7 477	4 535	
Grossbritannien - <i>Grde-Bretagne</i>	1 220	3 912	25 449	21 057	1 338	4 257	198 517	42 417	
Ver. Staaten - <i>Etats-Unis</i>	196	—	1 361	100	—	—	208	34	
Spanien - <i>Espagne</i> . . .	28	—	147	107	—	—	91	285	
Belgien - <i>Belgique</i> . . .	—	—	2 245	15 406	—	776	45 027	2 361	
Tschechoslowakei } <i>Tchécoslovaquie</i> . . .	21 304	—	23 340	81 312	—	—	131	29	
Schweden - <i>Suède</i> . . .	22	42	22	66	—	136	305	184	
Jugoslawien — <i>Yougoslavie</i>	—	—	—	—	3	—	228	3	
Palästina — <i>Palestine</i> .	170	49	2 992	666	85	—	1 802	353	
Polen - <i>Pologne</i> . . .	17	13	17	185	108	9	3 215	764	
Syrien - <i>Syrie</i>	—	66	869	111	—	—	5	—	
Übr.Länder - <i>Autres pays</i>	36	163	242	733	6	—	443	106	
Total	42 888	22 452	196 865	453 866	14 336	13 793	915 374	227 058	

Gliederung des Goldverkehrs — <i>Détail du mouvement de l'or</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Gold für Banktransaktionen (Zahlungs-, Umlaufs- und Notendeckungsgold usw.) ¹⁾ . <i>Or utilisé pour les trans- actions bancaires (or destiné aux paiements, or en circu- lation et or affecté à la cou- verture des billets de banque etc.)¹⁾</i>	41 740	22 400	180 178	452 561	13 355	13 793	896 227	227 058
Gold für gewerbliche Zwecke ²⁾ <i>Or pour le commerce et l'in- dustrie²⁾</i>	1 148	52	16 687	1 305	981	—	19 147	—
Total	42 888	22 452	196 865	453 866	14 336	13 793	915 374	227 058

¹⁾ Im Aussenhandel der Schweiz (Tab. 40) nicht inbegriffen. — *Non compris dans le commerce extérieur de la Suisse (Tabl. 40).*

²⁾ Im Aussenhandel der Schweiz (Tab. 40) inbegriffen. — *Compris dans le commerce extérieur de la Suisse (Tabl. 40).*

Goldpreis in London — Prix de l'or à Londres

Monatsende Fin de mois	Gold — Or									
	1932	1933	1934	1935	1936	1932	1933	1934	1935	1936
	In sh ¹) per Unze Feingold — En sh ¹) par once de fin					In Fr. per kg Feingold in London ²) En francs pour un kg d'or fin à Londres ²)				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . .	119.7	121.3 ^{1/2}	133.1	142.1	140.9	3 403	3 418	3 444	3 460	3 438
Février . .	118.5	121.2	137.1	144.1	141.2	3 426	3 418	3 458	3 456	3 426
Mars . . .	109.1	120.4	135.5 ^{1/2}	145.1	140.8	3 415	3 437	3 446	3 466	3 437
Avril . . .	112.10	122.9	135.8	144.8	140.9 ^{1/2}	3 417	3 453	3 440	3 459	3 442
Mai . . .	112.5	123.10	136.11 ^{1/2}	142.0	139.3	3 406	3 446	3 440	3 498	3 463
Juin . . .	114.8	123.0	137.10 ^{1/2}	141.4 ^{1/2}	138.8	3 408	3 460	3 441	3 421	3 421
Juillet . .	117.5	124.0	138.0 ^{1/2}	140.8	138.9 ^{1/2}	3 399	3 431	3 427	3 420	3 426
Août . . .	118.10	129.7	140.11 ^{1/2}	140.1 ^{1/2}	138.3	3 417	3 443	3 416	3 430	3 429
Septembre .	119.5	133.1	141.1 ^{1/2}	141.7		3 435	3 426	3 422	3 438	
Octobre . .	125.5	130.7	139.7	141.5		3 433	3 426	3 436	3 440	
Novembre .	130.8	125.1 ^{1/2}	139.8 ^{1/2}	141.0 ^{1/2}		3 453	3 434	3 446	3 459	
Décembre .	123.9	126.6	141.0	141.2		3 426	3 445	3 449	3 435	

¹) Am 21. September 1931 hat England die Goldwährung aufgehoben. — L'Angleterre a suspendu l'étalon-or le 21 septembre 1931.
²) Umgerechnet zum Geldkurs des englischen Pfundes in der Schweiz. — Calculé au cours du change à vue de la livre anglaise en Suisse.

47

**Index der landwirtschaftlichen Produktenpreise in der Schweiz — Index des prix des produits agricoles en Suisse
1914 = 100**

Monat Mois	Gesamtindex der landw. Pro- duktenpreise — Index général des prix des produits agricoles			Milch (Grundpreis) Lait (Prix de base)			Rindvieh (Schlachtvieh) Bovins de boucherie			Schlachtschweine Porcs de boucherie		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	In Prozenten — En pour-cent											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . .	116	107	113	112	112	112	95	89	98	125	87	102
Février . .	115	105	111	112	112	112	95	86	97	130	85	105
Mars . . .	113	103	114	112	112	112	96	84	99	127	79	106
Avril . . .	111	103	114	112	112	112	97	86	111	117	79	110
Mai . . .	109	103	115	112	112	112	97	91	114	114	77	110
Juin . . .	107	104	115	112	112	112	94	93	114	105	74	109
Juillet . .	107	106	116	112	112	112	92	95	116	101	79	112
Août . . .	108	113	117	112	112		91	101		102	98	
Septembre .	108	114		112	112		91	101		102	106	
Octobre . .	109	114		112	112		93	101		103	107	
Novembre .	110	115		112	112		92	100		100	106	
Décembre .	109	114		112	112		93	99		96	105	
Moyenne annuelle	111 ¹⁾	110 ¹⁾		112	112		94	94		110	90	

¹) Die Jahresindexziffer umfasst sämtliche auf den Markt gelangenden landwirtschaftlichen Produkte (grosse Indexziffer), die Monatsindexziffer nur diejenigen, welche regelmässig verkauft werden (kleine Indexziffer). — L'index annuel comprend tous les produits agricoles mis sur le marché (index général) tandis que l'index mensuel ne concerne que ceux qui viennent régulièrement sur le marché (index partiel).

48

Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex
Index officiel suisse des prix de gros
Juli - Juillet 1914 = 100

Monat Mois	1932	1933	1934	1935	1936
	In Prozenten — En pour-cent				
1	2	3	4	5	6
Janvier . .	101	91	92	88	91
Février . .	100	90	91	88	91
Mars . . .	99	90	91	86	91
Avril . . .	98	91	90	87	92
Mai . . .	96	92	89	88	92
Juin . . .	95	91	89	89	92
Juillet . .	94	92	89	90	93
Août . . .	95	91	90	91	93
Septembre .	95	91	89	92	
Octobre . .	95	91	90	93	
Novembre .	94	91	89	93	
Décembre .	92	91	89	92	
Moyenne annuelle	96	91	90	90	

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex
Index officiel suisse du coût de la vie
Juni - Juin 1914 = 100

Monat Mois	1932	1933	1934	1935	1936
	In Prozenten — En pour-cent				
1	2	3	4	5	6
Janvier . .	144	133	131	128	130
Février . .	142	133	131	127	130
Mars . . .	142	132	130	127	130
Avril . . .	140	131	130	127	130
Mai . . .	139	130	129	126	130
Juin . . .	138	131	129	127	130
Juillet . .	138	131	129	128	130
Août . . .	137	131	129	129	130
Septembre .	136	131	129	129	
Octobre . .	136	131	129	129	
Novembre .	135	131	129	130	
Décembre .	134	131	129	130	
Moyenne annuelle	138	131	129	128	

50

Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex — Index officiel suisse des prix de gros
Juli—Juillet 1914=100

51

Jahr und Monat Année et mois	Tierische Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance animale</i>	Pflanzliche Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance végétale</i>	Nahrungsmittel zu industr. Verarbeitung <i>Denrées alimentaires destinées à être transformées industriellement</i>	Baustoffe <i>Matériaux de construction</i>	Metalle <i>Métaux</i>	Textilien, Leder, Gummi <i>Textiles, Cuir, Caoutchouc</i>	Brennstoffe <i>Combustibles</i>	Betriebsstoffe, Chemikalien <i>Carburants et produits chimiques</i>	Landwirtschaftliche Futtermittel <i>Fourrages</i>	Landwirtschaftliche Düngemittel <i>Engrais</i>	Total-Index <i>Index total</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1925	166	172 ¹⁾	154	152	128	169	168	156	141	100	160.5
1926	152	156 ¹⁾	138	142	123	141	152	149	123	96	144.5
1929	150	142 ¹⁾	129	144	125	130	157	129	134	116	141.2
1930	147	112	111	131	104	102	156	126	97	111	126.4
1931	136	86	99	119	82	77	140	107	80	97	109.7
1932	118	78	98	109	66	59	127	95	79	97	96.0
1933	108	72	91	111	65	60	121	93	81	86	91.0
1934	107	71	87	110	61	57	116	90	94	80	89.8
1935	105	77	92	103	61	55	114	93	97	85	89.8
Juin 1935	102	77	93	104	60	55	113	97	96	88	88.6
Juillet . "	104	83	93	104	60	57	113	96	96	87	89.9
Août . "	108	82	94	104	61	56	114	96	95	83	91.4
Sept. . "	109	81	93	102	62	58	114	96	97	83	92.2
Oct. . "	111	80	93	102	62	59	114	97	99	83	93.3
Nov. . "	111	80	93	100	62	59	114	97	98	82	92.8
Déc. . "	110	81	93	97	62	57	113	97	99	83	92.1
Janvier 1936	108	83	94	89	62	57	113	97	99	86	91.1
Février . "	108	81	103	89	63	56	113	97	99	86	91.0
Mars . "	107	82	103	89	63	56	113	97	99	85	90.9
Avril . "	111	81	102	88	63	55	111	97	98	83	91.9
Mai . "	112	81	102	88	62	55	109	97	98	82	92.0
Juin . "	112	80	103	88	62	56	109	97	97	81	91.9
Juillet . "	113	87	103	87	62	57	110	97	96	80	93.1
Août . "	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	93.4

¹⁾ Wegen Änderung der Berechnungsweise mit den spätern Jahren nicht genau vergleichbar. — *La méthode de calcul ayant été modifiée, ces chiffres ne peuvent se comparer avec ceux des années ultérieures.*

Grosshandelsindexziffern der Schweiz und des Auslandes — Index des prix de gros en Suisse et à l'étranger
Basis — Base: 1929=100

52

Jahr und Monat Année et mois	Schweiz <i>Suisse</i> Officiel	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i> Bureau of Labor	England <i>Angleterre</i> Board of Trade	Niederlande <i>Pays-Bas</i> Officiel	Schweden <i>Suède</i> Officiel	Frankreich <i>France</i> Officiel	Deutschland <i>Allemagne</i> Officiel	Italien <i>Italie</i> Milano ¹⁾	Belgien <i>Belgique</i> Officiel	Tschechoslowakei <i>Tchécoslovaquie</i> Officiel	Polen <i>Pologne</i> Officiel
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1929	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
1930	90	91	87	90	87	88	91	85	87	89	89
1931	78	77	77	76	79	80	81	71	74	81	77
1932	68	68	75	65	78	68	70	64	62	75	68
1933	64	69	75	63	76	64	68	59	59	72	61
1934	64	79	77	63	81	60	72	57	56	74	58
1935	64	84	78	62	83	54	74	.	63	77	55
Juin 1935	63	84	77	61	83	53	74	65	65	79	55
Juillet . "	64	84	77	61	83	51	74	66	65	77	55
Août . "	65	83	77	61	82	53	75	68	65	77	55
Sept. . "	65	84	78	62	82	53	75	70	66	77	56
Oct. . "	66	85	80	63	84	54	75	72	67	77	57
Nov. . "	66	84	80	63	84	55	75	.	68	77	56
Déc. . "	65	85	80	63	84	56	75	.	68	78	55
Janvier 1936	64	85	80	63	84	57	75	.	68	77	54
Février . "	64	85	80	62	84	59	75	.	68	77	54
Mars . "	64	84	80	62	84	60	75	.	68	77	54
Avril . "	65	84	80	61	84	59	76	.	67	77	55
Mai . "	65	82	80	61	84	60	76	.	67	76	56
Juin . "	65	83	81	62	84	60	76	.	67	77	56
Juillet . "	66	.	82	62	85	62	76	.	68	.	.
Août . "	66	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Consiglio Provinciale dell'Economia di Milano.

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex — Index officiel suisse du coût de la vie
Juni—Jun 1914=100

53

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Nahrungsmittel — <i>Denrées alimentaires</i>									Brenn- u. Leuchtstoffe <i>Chaufage et éclairage</i>	Be- kleidung <i>Vête- ments</i>	Lebens- kosten- index ohne Miete <i>Index du coût de la vie sans loge- ment</i>	Miete <i>Loge- ment</i>	Ges- amter Lebens- kosten- index <i>Total de l'index du coût de la vie</i>	
	Milch- produkte <i>Produits laitiers</i>	Eier <i>Oeufs</i>	Fette und Speise- öle <i>Graisses et huiles comestibles</i>	Fleisch und Fleisch- wahren <i>Viande et char- cuterie</i>	Brot und andere Getreide- produkte <i>Pain et autres produits de céréales</i>	Zucker und Honig <i>Sucre et miel</i>	Kar- toffeln und Hülsen- früchte <i>Pommes de terre et légumes à cosses</i>	Kaffee und Schoko- lade <i>Café et chocolat</i>	Total Nah- rungs- mittel <i>Total des denrées alimen- taires</i>						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
Moyenne annuelle	1925	163	189	152	183	172	147	161	170	169	153	181	170	162	168
	1926	151	182	149	181	161	130	143	171	160	146	172	161	166	162
	1929	151	184	138	175	145	122	168	170	156	134	167	156	180	161
	1930	146	159	134	188	138	102	143	155	152	132	160	152	184	158
	1931	141	146	117	179	116	90	139	132	141	128	145	141	186	150
	1932	132	124	89	154	102	81	116	117	125	122	128	126	187	138
	1933	125	112	83	138	96	78	108	114	117	119	118	117	185	131
	1934	125	109	81	134	95	73	104	112	115	117	115	115	183	129
1935	125	110	86	126	96	80	112	110	114	114	114	114	181	128	
Juin . 1935	125	96	83	123	95	68	136	110	113	113	114	113	180	127	
Juillet . "	125	97	84	124	95	93	139	110	115	113	114	114	180	128	
Août . "	125	109	85	129	96	93	123	110	116	113	114	115	180	129	
Sept. . "	125	116	86	131	96	93	108	110	116	113	114	115	180	129	
Oct. . "	125	128	89	132	98	94	109	109	117	113	112	116	180	129	
Nov. . "	125	134	91	133	101	94	111	110	118	113	112	117	180	130	
Déc. . "	125	134	92	132	101	94	112	110	118	113	112	117	180	130	
Janvier 1936	125	126	92	131	101	95	112	110	118	113	112	116	180	130	
Février . "	125	115	94	131	101	95	114	111	118	113	112	116	180	130	
Mars . "	125	104	97	134	101	95	116	110	118	113	112	116	180	130	
Avril . "	125	94	99	138	101	95	117	110	119	113	111	117	180	130	
Mai . "	125	97	99	139	101	95	118	110	119	112	111	117	177	130	
Juin . "	125	98	99	140	101	95	134	110	120	112	111	118	177	130	
Juillet . "	125	99	100	141	101	94	131	111	120	112	111	118	177	130	
Août . "	.	.	.	.	.	.	.	.	120	111	.	.	.	130

Lebenskostenindex der Schweiz und des Auslandes — Index du coût de la vie en Suisse et à l'étranger
Basis — Base: 1929 = 100

54

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	England <i>Angleterre</i>	Nieder- lande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Frank- reich <i>France</i>	Deutsch- land <i>Alle- magne</i>	Italien <i>Italie</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Tschecho- slowakei <i>Tchéco- slovaquie</i>	Polen <i>Po- logne</i>
	Landesindex <i>Index du pays</i>	630 Städte <i>630 villes</i>	Amster- dam	15 Städte <i>15 villes</i>	Paris	72 Städte <i>72 villes</i>	Milano <i>Milan</i>	59 Städte <i>59 villes</i>	Prag <i>Prague</i>	Warschau <i>Varsovie</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Moyenne annuelle	1929	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
	1930	98	96	96	96	100	104	96	97	104	98
	1931	93	87	90	90	101	102	88	89	93	85
	1932	86	78	88	84	101	95	78	86	84	92
	1933	81	75	85	83	99	93	77	82	83	91
	1934	80	79	86	83	99	93	79	79	79	90
1935	79	83	87	81	100	87	80	.	80	91	
Juillet . 1935	79	83	87	—	101	—	81	79	79	93	65
Août . "	80	83	87	—	101	—	81	79	80	93	64
Sept. . "	80	83	88	81	100	84	80	79	83	92	65
Oct. . "	80	84	90	—	100	—	80	.	84	92	65
Nov. . "	81	84	90	—	101	—	80	.	86	92	64
Déc. . "	81	85	90	81	101	86	80	.	85	92	60
Janvier 1936	81	85	90	.	101	—	81	.	85	93	59
Février . "	81	84	89	.	101	—	81	.	85	93	59
Mars . "	81	84	88	81	101	87	81	.	84	93	59
Avril . "	81	84	88	.	101	.	81	.	83	93	60
Mai . "	81	85	88	.	101	.	81	.	82	93	60
Juin . "	81	86	89	.	101	89	81	.	83	93	60
Juillet . "	81	.	.	.	.	.	81	.	.	92	60
Août . "	81	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Quartalsdurchschnitt — *Moyenne du trimestre.*

Gross- und Kleinhandelsindex vergleichbarer Nahrungsmittelpreise
Mouvements comparés des prix de gros et des prix de détail de divers produits alimentaires

55

Monat Mois	Grosshandelsindex <i>Indice des prix de gros</i> (Juillet 1914 = 100)						Kleinhandelsindex <i>Indice des prix de détail</i> (Juin 1914 = 100)					
	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1931	1932	1933	1934	1935	1936
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	126	113	101	98	95	101	148	132	119	118	114	119
Février . . .	124	111	99	97	95	101	146	129	117	117	113	118
Mars . . .	123	109	98	96	93	100	143	129	116	116	112	119
Avril . . .	122	109	98	95	94	102	142	128	116	116	112	119
Mai . . .	121	107	99	95	95	102	140	126	116	116	112	120
Juin . . .	119	106	98	95	96	102	141	126	117	116	114	121
Juillet . . .	119	104	99	95	98		140	124	117	115	116	
Août . . .	120	105	99	96	101		139	123	117	115	117	
Septembre . .	118	105	98	96	102		139	123	118	115	117	
Octobre . . .	119	106	98	97	103		139	124	118	115	118	
Novembre . . .	119	105	97	97	102		137	123	118	116	119	
Décembre . . .	115	101	98	96	102		134	121	118	115	119	

56

Grosshandelspreise — Prix de gros

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Weizen <i>Froment</i>	Zucker <i>Sucre</i>	Kaffee <i>Café</i>	Wolle Kammzug <i>Laine cardée</i>	Baum- wolle <i>Coton</i>	Roh- seide <i>Soie brute</i>	Gummi <i>Caout- chouc</i>	Benzin <i>Benzine</i>	Stein- kohle <i>Houille</i>	Kupfer <i>Cuivre</i>	Roh- eisen <i>Fer brut</i>	Silber <i>Argent</i>
	per bushel loko	per engl. lb. unverzollt	per engl. lb. loko	per engl. lb.	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per engl. lb. disp.	per amerik. Gallone	per t.	per engl. lb. loko	per engl. to.	per ounce std. Kassa
	New York ¹⁾			Anvers	New York ¹⁾			Essen	New York ¹⁾		London	
	Cents			d.	Cents	\$	Cents	Cents	RM.	Cents	\$	d.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1935												
Mars . . .	117.25	2.23	7.25	23 ¹ / ₄	11.30	1.27 ¹ / ₂	11 ¹⁵ / ₃₂	4 ⁸ / ₈	14.—	9.—	21.77	28 ¹ / ₂
Avril . . .	118.50	2.38	6.87 ¹ / ₂	26	12.20	1.31 ¹ / ₂	11 ¹⁵ / ₁₆	5	14.—	9.—	21.77	34 ¹¹ / ₁₆
Mai . . .	103.12 ¹ / ₂	2.17	7.37 ¹ / ₂	26 ⁵ / ₈	11.30	1.30	12 ¹ / ₂	5 ⁸ / ₈	14.—	9.—	21.93	33 ⁹ / ₁₆
Juin . . .	105.12 ¹ / ₂	2.38	6.87 ¹ / ₂	26 ⁵ / ₈	12.15	1.30 ¹ / ₂	12 ¹¹ / ₁₆	5 ¹ / ₄	14.—	8.—	21.93	31 ¹ / ₄
Juillet . . .	118.—	2.28	6.75	26 ¹ / ₄	12.10	1.42 ¹ / ₂	12 ⁸ / ₁₆	5 ¹ / ₄	14.—	8.—	21.93	30 ⁸ / ₁₆
Août . . .	115.87 ¹ / ₂	2.46	6.50	27 ¹ / ₈	10.65	1.70	12 ⁸ / ₃₂	5 ¹ / ₈	14.—	8.50	21.93	29
Septembre . .	135.25	2.58	6.50	26 ¹ / ₈	10.80	1.90	12 ⁷ / ₃₂	4 ⁷ / ₈	14.—	9.—	21.93	29 ⁶ / ₁₆
Octobre . . .	130.62 ¹ / ₂	2.49	6.37 ¹ / ₂	27 ¹ / ₈	11.40	2.04	13 ⁹ / ₁₆	5 ⁸ / ₈	14.—	9.25	21.93	29 ⁶ / ₁₆
Novembre . . .	126.87 ¹ / ₂	2.18	6.37 ¹ / ₂	27 ⁵ / ₈	12.15	1.87	13 ¹ / ₂	5 ⁸ / ₈	14.—	9.25	22.93	29 ⁸ / ₁₆
Décembre . . .	140.62 ¹ / ₂	2.22	6.37 ¹ / ₂	28	12.10	1.98 ¹ / ₂	13 ¹⁸ / ₁₆	5 ⁸ / ₄	14.—	9.25	22.93	22 ¹ / ₂
1936												
Janvier . . .	129.87 ¹ / ₂	2.36	6.75	28 ⁸ / ₈	11.60	1.81	15 ⁵ / ₁₆	5 ⁸ / ₄₋₆	14.—	9.25	22.93	19 ¹¹ / ₁₆
Février . . .	129.25	2.54	6.75	29 ⁵ / ₈	11.30	1.58	16	5 ⁸ / ₄₋₆	14.—	9.25	22.93	19 ⁸ / ₄
Mars . . .	118.62 ¹ / ₂	2.80	6.25	29 ⁵ / ₈	11.72	1.72	16	5 ⁸ / ₄₋₆	14.—	9.25	22.93	19 ¹⁸ / ₁₆
Avril . . .	122.—	2.87	6.25	29 ¹ / ₄	11.55	1.61	16 ¹ / ₈	5 ⁸ / ₄	14.—	9.50	22.93	20 ⁵ / ₁₆
Mai . . .	111.25	2.85	6.75	27 ⁵ / ₈	11.77	1.47 ¹ / ₂	15 ¹⁵ / ₁₆	5 ⁸ / ₄	14.—	9.50	22.93	19 ⁷ / ₈
Juin . . .	114.62 ¹ / ₂	2.81	6.75	25 ¹ / ₂	12.33	1.53 ¹ / ₂	16 ⁷ / ₁₆	5 ¹ / ₂	14.—	9.50	22.93	19 ⁷ / ₁₆
Juillet . . .	129.37 ¹ / ₂	2.75	7.87 ¹ / ₂	27	12.85	1.71	16 ⁷ / ₈	5 ¹ / ₂	14.—	9.75	22.93	19 ¹ / ₂
Août . . .	123.87 ¹ / ₂	2.72	8.—	28	11.76	1.63	16 ¹⁵ / ₁₆	5 ¹ / ₂	14.—	9.75	22.93	19 ⁹ / ₁₆
10. September	126.62 ¹ / ₂	2.73	8.—	27 ⁵ / ₈	12.50	1.67 ¹ / ₂	16 ¹⁵ / ₁₆	5 ¹ / ₂		9.75	22.93	19 ¹ / ₂

Schweizerische Pfandbriefe — *Lettres de gage suisses*

57

Zinssatz <i>Taux</i>	Ausgegebene Pfandbriefe — <i>Lettres de gage émises</i>												
	1931		1932		1933		1934		1935			1936	
<i>Fin de mois</i>	<i>Juin</i>	<i>Déc.</i>	<i>Juin</i>	<i>Déc.</i>	<i>Juin</i>	<i>Déc.</i>	<i>Juin</i>	<i>Déc.</i>	<i>Juin</i>	<i>Sept.</i>	<i>Déc.</i>	<i>Mars</i>	<i>Juin</i>
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>													
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken — <i>Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses</i>													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
3 ¹ / ₂	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 ³ / ₄	10	20	38	60	64	64	64	64	64	64	64	64	64
4	—	10	15	15	15	36	56	86	86	106	106	126	126
4 ¹ / ₄	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	10	30	53	75	79	100	120	150	150	170	170	190	190
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute — <i>Banque des Lettres de gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire</i>													
3 ¹ / ₂	—	—	—	—	7	7	7	7	7	7	7	7	7
3 ³ / ₄	—	10	22	40	40	40	40	40	50	50	47	47	47
4	20	82	90	90	90	115	133	153	163	163	163	163	179
4 ¹ / ₄	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	10	10
Total	20	92	112	130	137	162	180	200	220	220	227	227	243
Beide Zentralen zusammen — <i>Les deux centrales</i>													
3 ¹ / ₂	—	—	—	—	7	7	7	7	7	7	7	7	7
3 ³ / ₄	10	30	60	100	104	104	104	104	114	114	111	111	111
4	20	92	105	105	105	151	189	239	249	269	269	289	305
4 ¹ / ₄	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	10	10
Total	30	122	165	205	216	262	300	350	370	390	397	417	433

Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Caisse de prêts de la Confédération Suisse*

58

Ausweistag <i>Situation au</i>	Aktiven — <i>Actif</i>							Passiven — <i>Passif</i>						Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>
	Garantieverpflichtungen <i>Engagements pour le fonds de garantie</i>			Faustpfändlich gesicherte Darlehen gegen Wechsel <i>Avances sur nantissement contre billets de change</i>	Giroguthaben bei der Schweiz. Nationalbank <i>Avoirs à la Banque nationale suisse</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres articles de l'actif</i>	Garantiefonds <i>Fonds de garantie</i>	Reservefonds <i>Fonds de réserve</i>	Rückdiskontierte Wechsel <i>Billets de change réescomptés</i>	Kassascheine <i>Bons de caisse</i>	Diverse Kreditoren <i>Créditeurs divers</i>	Sonstige Passiven <i>Autres articles du passif</i>		
	des Bundes	von Banken u. a. schweiz. Unternehmungen	Total											
	<i>de la Confédération</i>	<i>de banques et autres entreprises suisses</i>												
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
31 Août 1932	75.0	25.0	100.0	9.5	0.4	—	100.0	—	9.5	—	—	0.4	109.9	
31 Déc. 1932	75.0	25.0	100.0	31.4	1.0	—	100.0	—	19.2	—	12.5	0.7	132.4	
31 Déc. 1933	75.0	25.0	100.0	68.2	0.6	0.2	100.0	—	61.3	—	6.0	1.7	169.0	
31 Déc. 1934	75.0	25.0	100.0	66.3	0.9	0.2	100.0	0.9	5.9	30.0	23.9	6.7	167.4	
31 Août 1935	75.0	25.0	100.0	124.8	0.2	0.1	100.0	1.7	55.3	30.0	34.5	3.6	225.1	
30 Sept. „	75.0	25.0	100.0	127.6	0.3	0.1	100.0	1.7	59.3	30.0	33.5	3.5	228.0	
31 Oct. „	75.0	25.0	100.0	124.5	0.2	0.2	100.0	1.7	57.5	30.0	32.0	3.7	224.9	
30 Nov. „	75.0	25.0	100.0	124.8	0.8	0.2	100.0	1.7	62.3	40.0	17.5	3.8	225.8	
31 Déc. „	75.0	25.0	100.0	125.8	0.7	0.2	100.0	1.7	75.5	40.0	5.8	3.7	226.7	
31 Janv. 1936	75.0	25.0	100.0	123.7	0.2	0.1	100.0	1.7	70.3	40.0	8.1	3.9	224.0	
29 Févr. „	75.0	25.0	100.0	120.2	0.3	0.1	100.0	1.7	66.3	40.0	8.6	4.0	220.6	
31 Mars „	75.0	25.0	100.0	116.2	0.2	0.1	100.0	3.0	77.3	25.0	8.5	2.7	216.5	
30 Avril „	75.0	25.0	100.0	110.0	0.2	0.2	100.0	3.0	85.7	10.0	9.0	2.7	210.4	
31 Mai „	75.0	25.0	100.0	103.3	0.2	0.2	100.0	3.0	78.1	10.0	9.7	2.9	203.7	
30 Juin „	75.0	25.0	100.0	97.9	0.2	0.2	100.0	3.0	78.2	10.0	4.3	2.8	198.3	
31 Juillet „	75.0	25.0	100.0	90.5	0.1	0.3	100.0	3.0	65.2	10.0	9.6	3.1	190.9	
31 Août „	75.0	25.0	100.0	86.9	0.1	0.3	100.0	3.0	61.3	10.0	9.6	3.4	187.3	

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken nach dem bis am 31. März 1935 gültigen Bilanzschema

59

Aktiven
Actif

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Anzahl der Banken <i>Nombre des banques</i>	Kassa, Girogut-haben u. Coupons <i>Caisse, comptes de virements et coupons</i>	Banken-Debitoren <i>Banques et Banquiers</i>	Wechsel <i>Effets de change</i>	Reports u. Vorschüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i>	Konto-Korrentdebitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>	Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		Hypothekaranlagen <i>Placements hypothécaires</i>	Wert-schriften und dauern-de Beteiligungen <i>Titres et Participations permanentes</i>	Syndi-kats-beteili-gungen <i>Participations syndi-cales</i>	Immo-bilien <i>Im-meubles</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Nicht einbezah-ltes Kapital <i>Capital non versé</i>		
		Total			davon gegen hypoth. Deckung <i>dont garantis par hypothèques</i>	In Millionen Franken										
1. Kantonalbanken																
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
Décembre 1931	27	213.2	206.5	280.2	6.8	1 028.8	613.1	304.4	4 378.5	660.8	10.2	51.4	116.8	—		
„ 1932	27	189.3	139.9	235.3	7.7	1 038.6	634.5	312.6	4 564.8	693.1	7.8	54.5	134.1	—		
„ 1933	27	127.5	180.0	206.0	—	1 023.1	686.8	321.6	4 699.2	661.6	7.3	57.3	141.2	—		
„ 1934	27	152.3	138.7	206.9	—	1 005.1	713.7	331.3	4 859.6	651.6	10.3	58.8	140.3	—		
Mars . . 1935	27	174.3	139.3	186.3	—	962.6	730.2	344.2	4 888.2	656.8	12.1	60.0	90.6	—		
2. Schweizerische Grossbanken																
Décembre 1931	8	995.4	717.9	950.8	9.3	2 646.3	940.0	84.5	363.8	280.6	103.1	98.9	34.6	30.1		
„ 1932	8	969.7	539.1	807.5	16.6	2 413.5	877.3	136.3	371.4	266.7	93.9	105.0	27.5	10.0		
Décembre 1931	7 ¹⁾	981.2	665.9	918.0	9.3	2 530.6	809.7	76.4	363.8	221.3	98.3	91.3	18.5	0.05		
„ 1932	7	960.5	496.5	782.6	16.6	2 287.3	791.2	128.1	371.3	209.1	90.7	97.4	4.5	0.03		
„ 1933	7	817.8	392.1	643.9	24.3	2 026.2	798.5	122.2	395.5	201.3	77.0	99.2	0.6	70.0		
„ 1934	7	688.9	351.1	617.3	34.7	1 855.0	723.7	91.4	369.1	183.4	56.6	114.2	3.6	—		
Mars . . 1935	7	467.9	390.8	578.5	15.1	1 789.3	750.2	98.6	354.1	232.8	57.4	115.2	18.6	—		

1) Ohne Schweizerische Diskontbank.

Entwicklung einiger Bilanzpositionen bei Mitgliedern des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken

60

Bilanzpositionen <i>Positions du bilan</i>	Monatsende <i>Fin de mois</i>	Aargau-ische Kan-tonal-bank	Appen-zell A./Rh. Kan-tonalbank	Appen-zell I./Rh. Kan-tonalbank	Banca dello Stato del Cantone Ticino	Banque Cantonale du Valais	Banque Cantonale Neuchâtoise	Banque Cantonale Vaudoise	Banque de l'Etat de Fribourg	Basel-land-schaft-liche Kanto-nalbank	Basler Kan-tonalbank	Caisse Hypo-thécaire du Canton de Genève	Crédit Foncier Vau-dois	Glarner Kan-tonalbank		
		In Millionen Franken														
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Hypothekaranlagen u. feste Vorschüsse u. Darlehen gegen hypothekarische Deckung. <i>Placements hypothécaires et avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèques.</i>	Déc. 1934	231.5	41.0	11.1	66.0	37.5	126.8	43.6	85.1	208.1	286.7	233.4	511.7	37.3		
	Déc. 1935	235.2	37.1	11.8	69.2	39.0	124.0	37.9	85.2	211.9	291.3	228.4	524.6	37.7		
	Mars 1936	236.5	37.7	12.1	69.7	39.9	123.4	38.0	84.8	212.4	291.6	227.4	525.3	39.3		
	Mai „	236.9	37.8	12.5	69.7	39.8	122.5	37.9	84.7	212.6	291.3	226.9	524.1	39.3		
	Juin „	237.0	38.1	12.6	69.7	39.9	122.1	38.7	85.3	212.4	290.8	226.9	525.0	39.4		
Juill. „	237.4	38.0	12.6	69.8	40.0	121.7	40.3	85.7	212.6	290.9	226.4	525.4	39.5			
Sparkasseneinlagen, Depositen- und Einlagehefte. <i>Dépôts en caisse d'épargne et livrets de dépôts.</i>	Déc. 1934	147.3	55.2	15.9	64.4	24.3	93.8	42.0	46.2	66.7	120.0	14.3	212.8	59.3		
	Déc. 1935	151.3	55.1	15.7	66.6	24.6	77.5	41.9	46.5	65.8	116.7	14.4	210.2	60.5		
	Mars 1936	150.9	54.9	15.5	67.1	24.6	76.3	42.6	46.2	64.8	115.3	14.7	208.6	62.5		
	Mai „	150.4	54.3	15.4	67.0	24.4	75.4	42.6	45.7	64.1	115.2	14.9	206.3	62.2		
	Juin „	150.3	54.2	15.3	66.7	24.3	75.1	42.6	45.4	63.9	115.0	14.9	206.3	62.1		
Juill. „	150.3	54.3	15.3	66.8	24.3	74.7	43.4	45.3	64.0	114.5	15.0	206.2	62.1			
Kassaobligationen und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse.</i>	Déc. 1934	106.0	32.1	10.3	16.2	33.6	80.2	75.8	85.0	111.8	100.9	187.3	56.7	—		
	Déc. 1935	97.0	32.5	9.9	16.9	33.8	70.3	77.8	72.7	106.0	96.9	171.3	53.3	—		
	Mars 1936	100.9	32.8	9.4	17.0	32.6	67.7	76.0	73.3	103.0	95.6	166.4	49.8	—		
	Mai „	102.0	33.1	9.4	16.9	32.4	67.4	75.8	73.3	102.7	94.9	164.7	51.0	—		
	Juni „	102.6	33.4	9.4	16.9	32.4	67.3	75.8	73.1	102.3	94.5	164.1	51.3	—		
Juill. „	103.2	33.5	9.2	16.9	32.4	67.0	77.4	72.6	101.9	93.7	163.2	51.3	—			

Bilans intermédiaires de banques suisses établis sur la base du schéma de bilan valable jusqu'au 31 mars 1935

59

Passiven
Passif

Banken- Kreditoren <i>Banques et Ban- quiers</i>	Check- rechnungen und Kreditoren auf Sicht <i>Comptes de chèques et cré- anciers à vue</i>	Kre- ditoren auf Zeit <i>Cré- anciers à terme</i>	Spar- kassen- einlagen, Depositen- und Einlage- hefte <i>Dépôts en caisse d'épar- gne, et livrets de dépôts</i>	Kassa- obligationen und Kassen- scheine <i>Obliga- tions et bons de caisse</i>	Obliga- tionen- An- leihen <i>Em- prunts- obliga- tions</i>	Pfand- brief- darlehen <i>Em- prunts auprès de la centrale d'émis- sion de lettres de gage</i>	Checks und kurz- fällige Dispo- sitionen <i>Chèques et dis- posi- tions à court terme</i>	Tratten und Akzefte <i>Traites et accep- tations</i>	Sonstige Pas- siven <i>Autres postes du passif</i>	Eigene Gelder <i>Fonds propres</i>		Bilanz- summe <i>Total du bilan</i>	Monatsende <i>Fin de mois</i>
										Kapital <i>Capital</i>	Re- serven <i>Ré- serves</i>		
En millions de francs													
1. Banques cantonales suisses													
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
121.4	583.8	373.9	2 480.8	2 686.5	378.0	30.0	1.0	22.2	85.7	597.0	206.0	7 566.3	Décembre 1931
104.3	585.8	333.3	2 627.7	2 680.5	366.2	75.2	0.9	19.1	103.9	599.0	203.7	7 699.6	„ 1932
148.1	545.4	351.6	2 677.3	2 619.4	412.5	100.2	2.1	19.0	103.8	599.0	211.8	7 790.2	„ 1933
122.6	555.1	371.6	2 751.6	2 612.0	443.8	150.0	1.1	18.2	93.6	599.0	218.7	7 937.3	„ 1934
107.2	556.4	374.5	2 769.9	2 621.0	443.2	150.0	0.4	16.9	31.0	602.5	227.9	7 900.9	Mars . . 1935
2. Grandes banques suisses													
469.7	1 520.4	889.1	892.5	1 614.0	122.0	10.0	32.7	339.1	76.0	957.6	248.2	7 171.3	Décembre 1931
387.6	1 490.9	629.4	825.3	1 574.7	107.0	—	26.9	192.8	58.0	956.5	249.1	6 498.2	„ 1932
390.7	1 472.1	829.2	863.3	1 514.9	112.0	10.0	32.1	317.4	76.0	847.6	243.2	6 708.5	Décembre 1931
298.7	1 458.2	595.1	805.1	1 499.1	97.0	—	26.6	179.2	58.0	846.5	244.1	6 107.6	„ 1932
320.8	1 306.1	528.2	676.7	1 348.7	97.0	18.0	25.9	130.0	96.5	807.9	190.1	5 546.9	„ 1933
333.7	1 105.6	516.4	596.0	1 140.2	97.0	25.0	25.0	138.1	63.6	772.6	184.4	4 997.6	„ 1934
295.5	1 070.9	480.4	584.8	1 081.9	97.0	25.0	19.2	104.8	52.7	772.6	185.4	4 770.2	Mars . . 1935

1) Sans la Banque d'Escompte Suisse.

Mouvements de quelques postes du bilan des membres de l'Union des Banques cantonales suisses

60

Grau- bündner Kanton- bank	Hypo- thekar- kasse des Kantons Bern	Kanton- bank von Bern	Kanton- bank Schwyz	Lu- zerner Kanton- bank	Nid- waldner Kanton- bank	Ob- waldner Kanton- bank	St. Gal- tische Kanton- bank	Schaff- hauser Kanton- bank	Solo- thurner Kanton- bank	Thur- gauische Kanton- bank	Urner Kanton- bank	Zürcher Kanton- bank	Zuger Kanton- bank	Total	Monatsende <i>Fin de mois</i>
En millions de francs															
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
230.6	568.7	106.9	67.7	174.5	20.0	25.4	343.2	66.8	246.1	364.6	16.7	990.9	49.5	5 191.4	Déc. 1934
235.5	584.4	129.1	74.3	181.6	20.0	26.7	343.3	67.3	243.5	376.2	17.2	1 024.1	50.7	5 308.2	Déc. 1935
236.5	586.7	131.0	74.7	183.3	19.9	26.6	345.9	68.5	242.3	378.0	17.2	1 025.5	51.4	5 325.6	Mars 1936
237.1	588.5	130.8	75.1	184.3	19.9	26.6	349.4	68.7	241.9	379.4	17.3	1 025.8	51.7	5 332.4	Mai „
236.8	589.5	131.5	75.4	184.4	19.9	26.6	349.4	68.7	242.0	380.2	17.4	1 027.6	51.4	5 338.7	Juin „
236.9	590.5	132.0	75.5	184.6	19.7	26.6	351.4	68.7	241.6	381.1	17.5	1 026.2	51.5	5 344.1	Juill. „
79.4	98.0	260.9	69.2	180.4	20.9	20.8	224.1	33.3	87.6	141.1	23.4	508.3	41.0	2 751.6	Déc. 1934
79.0	96.8	259.1	79.1	181.4	19.7	20.5	225.5	32.8	86.1	143.5	23.6	509.5	41.1	2 735.5	Déc. 1935
78.3	97.0	259.6	69.1	178.6	18.8	20.1	225.1	33.3	85.9	142.3	23.4	510.5	41.2	2 727.2	Mars 1936
77.9	97.0	258.2	68.3	177.4	18.5	19.9	223.6	33.2	84.8	140.6	23.2	508.1	41.1	2 710.7	Mai „
77.3	96.9	257.5	68.5	176.9	18.4	19.8	222.8	33.0	84.4	140.3	23.1	505.9	41.1	2 702.0	Juin „
76.7	97.4	257.2	68.7	177.0	18.2	19.8	222.3	32.8	84.1	139.5	23.1	505.4	41.2	2 699.6	Juill. „
141.8	186.3	110.3	23.3	69.2	13.5	13.1	147.5	37.5	136.6	249.0	8.0	559.7	19.8	2 612.0	Déc. 1934
141.1	193.3	110.6	25.0	70.3	12.9	13.6	142.1	36.9	134.3	240.9	8.1	539.9	20.0	2 527.4	Déc. 1935
141.9	196.5	110.2	26.8	70.2	13.0	13.7	141.7	36.4	132.9	242.3	8.1	540.9	20.2	2 519.3	Mars 1936
142.1	198.1	111.1	26.9	70.0	13.0	13.7	142.1	36.4	133.1	244.1	8.1	539.0	20.2	2 521.5	Mai „
142.1	198.4	111.0	26.8	69.9	13.0	13.7	142.4	36.3	131.9	244.3	8.0	540.0	20.3	2 521.2	Juin „
141.7	198.3	111.0	27.0	69.7	13.0	13.7	141.9	36.3	132.3	245.3	8.0	542.8	20.2	2 524.0	Juill. „

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken
Bilanzschema nach der Vollziehungsverordnung zum Bankengesetz

61

Aktiven

Monatsende <i>En fin de mois</i>	Kassa, Giro- und Postcheck- guthaben <i>Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux</i>	Coupons	Banken-Debitoren <i>Avoirs en banque</i>		Wechsel <i>Effets de change</i>	Reports und Vor- schüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i>	Kontokorrentdebitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>			Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		
			auf Sicht <i>à vue</i>	andere <i>à terme</i>			ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon gegen hyp. Deckung <i>dont garantis par créances hypothé- caires</i>	ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon gegen hyp. Deckung <i>dont garantis par hypo- thèque</i>

In Millionen Franken

Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Juillet . 1935	82.0	6.3	59.1	72.4	150.6	0.3	44.2	665.1	255.9	2.7	553.1	368.2
Septembre „	75.2	6.6	54.7	70.1	153.8	—	40.9	644.1	257.5	2.6	556.5	370.6
Décembre „	104.4	10.1	45.9	44.2	158.1	—	40.8	644.2	252.4	2.4	564.6	373.0
Février 1936	129.8	4.8	61.6	55.8	155.1	—	41.8	618.7	246.8	2.8	565.1	373.5
Mars . . „	108.3	6.0	69.5	48.9	151.6	—	38.3	615.2	244.7	2.4	564.9	374.1
Avril . . „	115.3	7.8	62.3	53.8	148.0	—	38.4	608.4	242.9	2.3	566.3	375.4
Mai . . . „	129.3	6.7	66.9	51.7	149.8	—	34.6	606.5	239.1	2.3	568.8	378.0
Juin . . . „	104.4	5.1	57.0	53.4	157.7	—	35.5	610.3	237.1	1.4	569.7	379.5
Juillet „	126.1	6.6	74.5	54.8	156.6	—	34.3	610.0	229.2	1.1	569.8	380.7

Schweizerische Grossbanken

Juin . . 1935	299.8	19.4	244.8	166.1	465.3	26.2	288.2	1 169.9	320.5	193.0	529.1	136.6
Septembre „	319.3	22.7	265.0	154.7	461.2	27.2	256.9	1 109.1	316.5	189.7	515.2	138.7
Décembre „	345.1	21.4	253.6	149.0	453.0	34.0	256.8	1 089.1	312.2	176.3	511.3	147.9
Mars . . 1936	347.4	21.8	326.9	149.1	434.3	36.1	237.0	1 069.7	302.3	170.4	493.0	146.0
Juin . . . „	303.2	16.4	432.4	147.1	504.3	37.7	231.2	1 041.4	293.8	148.1	483.8	147.3

Institute des Verbandes Schweiz. Lokalbänken, Spar- und Leihkassen mit einer Bilanzsumme von 20 Millionen und mehr

Juin . . 1935	17.4	0.6	11.3	7.9	17.1	—	18.7	227.4	101.5	0.4	146.3	91.3
Décembre „	18.9	0.2	9.8	2.3	14.1	—	9.6	164.1	76.5	0.2	127.0	85.4
Juin . . 1936	15.4	0.4	10.7	2.9	12.4	—	9.5	156.6	74.4	0.1	125.3	85.1

Passiven

Monatsende <i>En fin de mois</i>	Anzahl der Banken <i>Nombre de banques</i>	Banken-Kreditoren <i>Engagements en banque</i>		Verpflich- tungen aus Report- geschäften <i>Engage- ments dérivant d'opérations de report</i>	Check- rechnungen u. Kreditoren auf Sicht <i>Comptes de chèques et comptes créanciers à vue</i>	Kred- ditoren auf Zeit <i>Cré- anciers à terme</i>	Spar- einlagen <i>Dépôts en caisse d'épargne</i>	Deposit- en- und Einlage- hefte <i>Livrets de dépôts</i>	Kassa- obligationen und Kassen- scheine <i>Obligations et bons de caisse</i>	Obl- igationen- anleihen <i>Emprunts par obligations</i>
		auf Sicht <i>à vue</i>	andere <i>à terme</i>							

Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken

24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
Juillet . 1935	27	83.4	54.4	0.3	504.3	392.5	2 603.3	112.8	2 546.8	463.4
Septembre „	27	86.5	60.6	—	496.8	392.7	2 590.6	112.3	2 539.0	462.0
Décembre „	27	100.8	45.2	—	474.2	396.6	2 622.2	113.3	2 527.4	484.0
Février 1936	27	78.4	54.4	—	497.5	386.2	2 621.6	113.1	2 523.6	485.7
Mars . . „	27	86.3	52.2	—	493.2	387.3	2 614.1	113.1	2 519.3	488.3
Avril . . „	27	75.0	49.9	—	499.6	388.0	2 604.0	112.4	2 519.0	488.3
Mai . . . „	27	80.8	46.7	—	508.6	385.9	2 598.9	111.8	2 521.5	488.0
Juin . . . „	27	77.1	46.7	—	490.6	391.4	2 590.8	111.2	2 521.2	487.7
Juillet „	27	75.8	49.1	—	492.4	398.3	2 587.9	111.7	2 524.0	487.5

Schweizerische Grossbanken

Juin . . 1935	7	171.7	65.5	—	863.0	363.0	138.4	402.7	1 025.7	97.0
Septembre „	7	173.5	65.5	—	886.2	336.7	136.2	382.1	985.9	97.0
Décembre „	7	166.0	55.7	—	866.9	356.6	145.4	363.3	960.3	93.9
Mars . . 1936	7	199.1	71.9	—	923.1	343.0	146.8	356.3	936.8	93.9
Juin . . . „	7	184.9	51.0	—	1 071.9	340.8	145.7	347.4	919.2	90.9

Institute des Verbandes Schweiz. Lokalbänken, Spar- und Leihkassen mit einer Bilanzsumme von 20 Millionen und mehr

Juin . . 1935	27	13.0	10.1	—	72.1	45.8	509.9	77.5	539.7	9.4
Décembre „	25 ²⁾	10.8	8.9	—	58.7	43.7	468.0	59.5	486.7	9.4
Juin . . 1936	25	8.8	9.9	—	57.0	33.8	464.6	56.8	477.7	9.2

1) Einschliesslich Reingewinn. 2) Zwei Banken mit einer Bilanzsumme von zusammen 139,2 Mill. Fr. sind aus dieser Aufstellung ausgeschieden.

Bilans intermédiaires de banques suisses
Schéma de bilan d'après le Règlement d'exécution de la loi sur les banques

61

Actif

Kontokorrentvorschlüsse und Darlehen an öffentl. Körperschaften	Hypothekaranlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Monatsende
<i>Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public</i>	<i>Placements hypothécaires</i>	<i>Titres et participations permanentes</i>	<i>Participations syndicales</i>	<i>Immeubles à l'usage de la banque</i>	<i>Autres immeubles</i>	<i>Autres postes de l'actif</i>	<i>Capital non versé</i>	<i>Total du bilan</i>	<i>En fin de mois</i>
en millions de francs									
<i>Membres de l'Union des Banques cantonales suisses</i>									
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
475.8	4 896.8	669.5	4.0	39.6	22.5	87.9	—	7 831.9	Juillet . 1935
493.1	4 913.7	666.2	7.3	39.6	23.9	94.9	—	7 843.2	Septembre „
452.3	4 935.2	630.5	4.0	38.4	25.6	155.2	—	7 855.9	Décembre „
440.4	4 945.7	630.2	5.2	38.4	24.9	102.8	—	7 821.6	Février . 1936
442.9	4 951.5	632.4	5.9	38.4	26.8	109.5	—	7 812.5	Mars . „
440.3	4 952.9	634.7	4.5	38.4	27.2	95.9	—	7 796.0	Avril . . „
445.2	4 954.4	626.4	4.2	38.4	27.9	93.8	—	7 806.9	Mai . . . „
454.4	4 959.2	622.0	4.7	38.4	29.0	93.8	—	7 796.0	Juin . . . „
453.1	4 963.4	608.6	4.3	38.4	29.5	88.8	—	7 819.9	Juillet . „
<i>Grandes banques suisses</i>									
87.4	361.5	265.3	51.1	84.7	35.4	61.9	—	4 349.1	Juin . . 1935
85.4	348.4	248.4	45.3	84.5	33.9	84.4	—	4 251.3	Septembre „
85.0	344.2	238.2	42.8	84.6	34.2	38.0	—	4 156.6	Décembre „
92.5	340.3	252.2	40.7	84.6	35.1	64.3	—	4 195.4	Mars . . 1936
86.3	338.4	261.0	43.3	84.6	37.2	84.0	—	4 280.4	Juin . . . „
<i>Etablissements de crédit membres de l'Union Suisse des Banques régionales, Caisse d'Epargne et de Prêts, dont le total du bilan est de 20 millions de francs et plus</i>									
23.4	936.0	113.4	3.0	11.0	4.7	22.5	—	1 561.1	Juin . . 1935
20.2	904.0	89.2	—	10.3	5.0	21.2	—	1 396.1 ²⁾	Décembre „
20.5	898.8	87.3	—	10.2	6.1	19.9	—	1 376.1	Juin . . 1936
Pfandbriefdarlehen	Checks und kurzfristige Dispositionen	Tratten und Akzepte	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	Sonstige Passiven	Kapital	Reserven	Bilanzsumme	Monatsende	
<i>Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage</i>	<i>Chèques et dispositions à court terme</i>	<i>Traites et acceptations</i>	<i>Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque</i>	<i>Autres postes du passif</i>	<i>Capital</i>	<i>Réserves</i>	<i>Total du bilan</i>	<i>En fin de mois</i>	
<i>Membres de l'Union des Banques cantonales suisses</i>									
35	36	37	38	39	40	41	42	43	
150.0	0.9	17.4	0.3	80.9	602.5	218.7	7 831.9	Juillet . 1935	
170.0	0.7	14.2	0.3	96.0	602.5	219.0	7 843.2	Septembre „	
170.0	1.2	17.2	0.3	108.8 ¹⁾	577.5	217.2	7 855.9	Décembre „	
190.0	0.7	13.7	0.4	49.9	580.5	225.9	7 821.6	Février . 1936	
190.0	0.4	12.4	—	49.5	580.5	225.9	7 812.5	Mars . . „	
190.0	0.6	12.5	—	50.3	580.5	225.9	7 796.0	Avril . . . „	
190.0	0.8	12.8	—	56.9	580.5	225.9	7 806.9	Mai . . . „	
190.0	1.5	12.6	—	70.3	580.5	224.4	7 796.0	Juin . . . „	
190.0	1.9	12.4	—	84.0	580.5	224.4	7 819.9	Juillet . „	
<i>Grandes banques suisses</i>									
35.0	19.6	91.4	4.3	113.8	772.6	185.4	4 349.1	Juin . . 1935	
35.0	16.7	79.8	4.7	94.0	772.6	185.4	4 251.3	Septembre „	
41.0	14.2	92.1	5.0	118.2	732.1	145.4	4 156.6	Décembre „	
41.0	13.9	85.1	5.0	102.0	732.1	145.4	4 195.4	Mars . . 1936	
41.0	12.3	82.6	5.7	107.5	732.1	145.4	4 280.4	Juin . . . „	
<i>Etablissements de crédit membres de l'Union Suisse des Banques régionales, Caisse d'Epargne et de prêts, dont le total du bilan est de 20 millions de francs et plus</i>									
89.9	0.5	3.9	1.5	24.0	110.8	53.0	1 561.1	Juin . . 1935	
87.8	0.1	2.7	0.9	15.2	95.8	47.9	1 396.1 ²⁾	Décembre „	
91.5	0.3	2.0	1.1	19.6	95.8	48.0	1 376.1	Juin . . 1936	

Passif

¹⁾ Bénéfices nets y compris.

²⁾ Deux banques, dont les bilans totalisent 139.2 millions de francs, sont éliminées.

Quartalsbilanzen der schweizerischen Grossbanken,
Bilanzschema nach der Vollziehungsverordnung zum Bankengesetz

62

Bilanzpositionen	A.-G. Leu & Co.		Basler Handelsbank		Eidgenössische Bank A.-G.		Schweiz. Bankgesellschaft	
	1936		1936		1936		1936	
	Mars	Juin	Mars	Juin	Mars	Juin	Mars	Juin
	In Millionen Franken							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Aktiven								
1. Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	7.7	7.5	25.2	25.9	31.0	33.9	50.6	21.2
2. Coupons	1.3	1.0	0.6	0.4	1.0	1.3	3.0	2.3
3. Bankendebitoren auf Sicht	2.8	9.7	10.8	11.9	13.6	17.8	38.6	65.3
4. Andere Bankendebitoren	6.1	5.6	22.0	15.1	0.7	0.7	7.3	7.0
5. Wechsel	4.0	4.2	23.5	22.5	23.0	26.8	38.9	42.9
6. Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit	—	—	17.2	20.3	0.9	0.5	0.1	0.1
7. Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	4.1	3.8	20.7	21.1	28.6	29.3	31.3	30.8
8. Kontokorrentdebitoren mit Deckung	27.8	26.3	43.1	36.6	83.9	82.6	123.4	121.7
8a. davon gegen hypothekarische Deckung	10.7	9.8	6.9	6.5	12.6	11.7	22.1	20.8
9. Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	18.2	18.2	23.6	23.5	21.0	15.1	15.2	13.8
10. Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	18.5	18.2	33.0	32.7	75.0	72.6	53.7	49.9
10a davon gegen hypothekarische Deckung	9.2	8.9	1.6	1.7	19.1	18.5	23.6	23.2
11. Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	10.6	10.3	5.0	5.1	0.1	0.1	1.3	1.5
12. Hypothekaranlagen	100.4	98.5	—	—	0.2	0.2	7.5	7.1
13. Wertschriften und dauernde Beteiligungen	9.2	10.2	21.5	18.8	11.3	11.0	37.6	44.2
14. Syndikatsbeteiligungen	0.3	0.3	9.5	9.4	1.7	1.7	2.3	2.2
15. Bankgebäude	—	—	11.0	11.0	6.5	6.5	16.4	16.5
16. Andere Liegenschaften	—	—	—	—	0.5	0.5	3.4	3.4
17. Sonstige Aktiven	17.2	17.3	17.5	22.9	4.0	9.6	7.0	10.8
18. Nicht einbezahltes Kapital	—	—	—	—	—	—	—	—
19. Bilanzsumme	228.2	231.1	284.2	277.2	303.0	310.2	437.6	440.7
Passiven								
1. Bankenkreditoren auf Sicht	1.7	3.9	4.5	4.4	14.0	14.4	15.0	13.8
2. Andere Bankenkreditoren	—	—	21.7	10.4	0.4	0.3	4.6	4.3
3. Verpflichtungen aus Reportgeschäften	—	—	—	—	—	—	—	—
4. Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	10.6	13.1	15.5	21.6	56.9	66.3	106.6	119.5
5. Kreditoren auf Zeit	16.5	15.0	31.3	31.4	28.7	29.7	40.7	40.0
6. Spareinlagen	—	—	—	—	—	—	12.8	12.7
7. Depositen- und Einlagenhefte	20.7	20.6	14.0	14.1	35.4	34.5	49.5	48.1
8. Kassenscheine und Kassenscheine	81.3	81.3	39.7	38.2	64.0	61.9	97.5	93.0
9. Obligationen-Anleihen	27.0	27.0	66.9	63.9	—	—	—	—
10. Pfandbriefdarlehen	16.0	16.0	—	—	—	—	—	—
11. Checks und kurzfristige Dispositionen	—	—	1.3	0.3	0.6	0.5	1.8	1.3
12. Tratten und Akzente	2.6	2.2	3.2	4.3	6.7	7.0	16.0	13.8
13. Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	—	—	—	—	0.1	0.1	0.5	0.5
14. Sonstige Passiven	5.6	5.8	2.6	5.1	5.7	5.0	32.1	33.2
15. Kapital	40.0	40.0	75.0	75.0	75.0	75.0	40.0	40.0
16. Reserven	6.2	6.2	8.5	8.5	15.5	15.5	20.5	20.5
17. Bilanzsumme	228.2	231.1	284.2	277.2	303.0	310.2	437.6	440.7

*Bilans trimestriels des grandes banques suisses,
schéma de bilan d'après le Règlement d'exécution de la loi sur les banques*

62

Schweiz. Bankverein		Schweiz. Kreditanstalt		Schweiz. Volksbank		Total		Positions du bilan
1936		1936		1936		1936		
Mars	Juin	Mars	Juin	Mars	Juin	Mars	Juin	
<i>En millions de francs</i>								
10	11	12	13	14	15	16	17	18
123.6	109.8	88.9	72.2	20.4	32.7	347.4	303.2	Actif
3.9	4.5	10.2	5.3	1.8	1.6	21.8	16.4	1. Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
99.7	135.6	147.5	179.0	13.9	13.1	326.9	432.4	2. Coupons
20.6	25.2	51.6	56.8	40.8	36.7	149.1	147.1	3. Avoirs en banque à vue
153.0	202.0	147.2	166.4	44.7	39.5	434.3	504.3	4. Avoirs en banque à terme
17.4	16.2	0.5	0.6	—	—	36.1	37.7	5. Effets de change
54.8	54.7	78.2	73.3	19.3	18.2	237.0	231.2	6. Reports et avances à court terme
275.9	269.1	229.4	225.1	286.2	280.0	1 069.7	1 041.4	7. Comptes courants débiteurs en blanc
35.5	34.6	52.5	51.1	162.0	159.3	302.3	293.8	8. Comptes courants débiteurs gagés
44.6	33.5	46.9	43.2	0.9	0.8	170.4	148.1	8a dont garantis par créances hypothécaires
143.6	144.3	111.9	108.7	57.3	57.4	493.0	483.8	9. Avances et prêts à terme fixe en blanc
37.1	39.9	21.1	20.7	34.3	34.4	146.0	147.3	10. Avances et prêts à terme fixe gagés
27.8	24.0	26.6	24.1	21.1	21.2	92.5	86.3	10a dont garantis par hypothèque
0.2	0.2	1.0	1.0	231.0	231.4	340.3	338.4	11. Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
88.1	89.3	61.5	65.8	23.0	21.7	252.2	261.0	12. Placements hypothécaires
10.2	10.2	16.7	19.5	—	—	40.7	43.3	13. Titres et participations permanentes
13.3	13.2	11.0	11.0	26.4	26.4	84.6	84.6	14. Participations syndicales
6.8	6.8	—	—	24.4	26.5	35.1	37.2	15. Immeubles à l'usage de la banque
—	—	6.3	7.7	12.3	15.7	64.3	84.0	16. Autres immeubles
—	—	—	—	—	—	—	—	17. Autres postes de l'actif
1 083.5	1 138.6	1 035.4	1 059.7	823.5	822.9	4 195.4	4 280.4	18. Capital non versé
97.8	97.4	61.6	47.7	4.5	3.3	199.1	184.9	Passif
27.3	17.1	12.0	12.0	5.9	6.9	71.9	51.0	1. Engagements en banque à vue
—	—	—	—	—	—	—	—	2. Engagements en banque à terme
367.0	442.6	302.9	343.3	63.6	65.5	923.1	1 071.9	3. Engagements dérivant d'opérations de report
97.3	98.9	91.3	87.5	37.2	38.3	343.0	340.8	4. Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
—	—	—	—	134.0	133.0	146.8	145.7	5. Créances à terme
91.7	91.5	77.7	75.6	67.3	65.0	356.3	349.4	6. Dépôts en caisse d'épargne
161.5	156.7	243.8	241.7	249.0	246.4	936.8	919.2	7. Livrets de dépôts
—	—	—	—	—	—	93.9	90.9	8. Obligations et bons de caisse
—	—	—	—	25.0	25.0	41.0	41.0	9. Emprunts par obligations
6.4	6.5	3.4	3.3	0.4	0.4	13.9	12.3	10. Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
24.8	23.1	30.7	31.2	1.1	1.0	85.1	82.6	11. Chèques et dispositions à court terme
—	—	—	—	4.4	5.1	5.0	5.7	12. Traités et acceptations
16.7	11.8	5.7	11.1	33.6	35.5	102.0	107.5	13. Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
160.0	160.0	150.0	150.0	192.1	192.1	732.1	732.1	14. Autres postes du passif
33.0	33.0	56.3	56.3	5.4	5.4	145.4	145.4	15. Capital
1 083.5	1 138.6	1 035.4	1 059.7	823.5	822.9	4 195.4	4 280.4	16. Réserves
								17. Total du bilan

Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situation de la Banque des Règlements Internationaux, à Bâle

63

Monatsende <i>Fin de mois</i>		Aktiva — Actif												Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>		
		Goldbarren <i>Lingots d'or</i>	Kassa und Guthaben bei Banken <i>Encasse disponible à la Banque ou en compte courant dans d'autres banques</i>	Gelder auf Sicht, zinstragend angelegt <i>Fonds à vue placés à intérêts</i>	Rediskontierbare Anlagen <i>Portefeuille réescomptable</i>		Gelder auf Zeit, zinstragend angelegt. Bis zu höchstens 3 Monaten <i>Fonds à terme placés à intérêts. A 3 mois au maximum</i>	Andere Anlagen <i>Placements divers</i>					Sonstige Aktiva <i>Autres actifs</i>			
					Handelswechsel u. Bankakzepte <i>Effets de commerce et acceptations de banque</i>	Schatzwechsel <i>Bons du Trésor</i>		mit Fälligkeiten bis zu 3 Monaten <i>A 3 mois d'échéance</i>		von 3 bis 6 Monaten <i>de 3 à 6 mois</i>		von mehr als 6 Monaten <i>A plus de 6 mois</i>				
								Staatsverschreibungen <i>Bons du trésor</i>	Andere Anlagen <i>Placements divers</i>	Staatsverschreibungen <i>Bons du trésor</i>	Andere Anlagen <i>Placements divers</i>					
In Millionen Schweizerfranken — <i>En millions de francs suisses</i>																
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14			
Déc. . 1931	—	15.4	143.1	356.4	95.9	240.8	—	—	164.3 ¹⁾		13.1	11.8	1040.8			
Déc. . 1932	—	15.1	100.5	336.8	169.9	231.5	54.1	59.3	1.3	47.7	0.6	7.0	1023.8			
Déc. . 1933	7.6	2.7	19.7	181.9	169.8	37.3	31.5	33.8	23.4	67.5	72.6	7.1	654.9			
Déc. . 1934	11.0	2.4	5.0	175.4	179.4	40.6	34.4	32.8	45.9	63.5	55.1	8.9	654.4			
Août . 1935	24.4	3.1	15.6	132.4	209.2	42.4	31.4	53.5	27.4	42.9	61.7	10.7	654.7			
Sept. . "	25.4	2.6	17.1	124.7	217.4	42.6	33.3	64.1	30.6	32.3	59.9	10.9	660.9			
Octobre "	32.3	2.9	19.3	127.5	211.6	40.3	35.0	64.7	34.8	31.8	56.6	11.6	668.4			
Nov. . "	27.6	2.7	15.7	131.4	201.2	36.3	33.8	43.4	27.5	53.1	65.0	11.5	649.2			
Déc. . "	24.3	3.2	15.4	131.7	205.7	33.9	45.2	32.5	21.4	63.4	67.8	11.9	656.4			
Janvier 1936	32.9	17.2	27.6	145.0	206.7	32.4	49.8	32.0	12.2	63.6	73.1	12.2	704.7			
Février "	29.9	8.5	14.1	147.9	211.8	33.7	42.6	53.3	13.4	42.4	79.5	12.4	689.5			
Mars . "	24.2	9.6	13.0	150.2	188.3	36.0	36.3	61.7	13.4	30.6	84.9	12.6	660.8			
Avril . "	23.2	9.5	14.1	137.1	188.8	39.0	27.1	62.0	21.4	63.7	53.3	12.8	652.0			
Mai . . "	32.3	7.7	15.3	154.2	176.4	34.0	28.9	41.5	29.4	84.9	43.2	8.4	656.2			
Juin . . "	37.3	8.6	16.9	151.9	180.9	40.0	21.2	30.8	23.2	94.8	47.7	8.2	661.5			
Juillet . "	29.9	13.2	21.9	121.5	203.0	38.7	22.8	32.3	24.4	62.8	77.2	8.0	655.7			
Août . . "	35.9	16.4	13.1	112.3	217.6	43.6	30.0	53.7	21.9	41.9	78.1	7.9	672.4			
Monatsende <i>Fin de mois</i>		Passiva — Passif												Sonstige Passiva <i>Autres passifs</i>		
		Einbezahltes Stammkapital <i>Capital versé</i>	Reserven <i>Fonds de réserve</i>	Langfristige Einlagen <i>Dépôts à long terme</i>					Kurzfristige und Sicht-Einlagen <i>Dépôts à court terme et à vue</i>						Sicht-Einlagen (Gold) <i>Dépôts à vue (or)</i>	
				Treuhänder-Annuitätenkonto <i>Compte de Truist des annuités</i>	Einlage der deutschen Regierung <i>Dépôt du Gouvernement allemand</i>	Einlage der franz. Regierung (Saar) <i>Dépôt du Gouvernement français (Saar)</i>	Garantiefonds der franz. Regierung <i>Fonds de garantie du Gouvernement français</i>	Zentralbanken für eigene Rechnung <i>Banques centrales pour leur compte</i>		Zentralbanken für Rechnung Dritter <i>Banques centrales pour le compte d'autres</i>			Andere Einleger <i>Autres déposants</i>			
								bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>			
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29		
Déc. . 1931	108.5	3.8	153.8	76.9		68.6	166.2	297.3		135.6		3.4	—	39.0		
Déc. . 1932	125.0	9.4	153.8	76.9		68.6	23.8	507.3		13.7		6.8	—	39.0		
Déc. . 1933	125.0	13.7	154.5	77.2		43.7	107.3	49.0		11.8		0.8	7.6	64.8		
Déc. . 1934	125.0	17.3	154.5	77.3		40.7	110.6	36.5		12.4		1.2	10.9	68.0		
Août . 1935	125.0	20.9	154.4	77.2	2.0	61.9	104.4	30.4	3.0	10.7	2.8	0.8	18.8	42.3		
Sept. . "	125.0	20.8	154.8	77.4	2.1	61.9	104.5	32.6	3.0	10.4	2.7	0.4	21.7	43.6		
Octobre "	125.0	20.9	154.8	77.4	2.1	61.9	104.5	40.4	3.0	10.4	0.5	2.2	20.5	44.8		
Nov. . "	125.0	20.9	154.9	77.4	2.1	61.9	103.7	22.1	3.0	9.9	0.8	0.5	21.7	45.9		
Déc. . "	125.0	20.9	154.4	77.2	2.0	61.9	108.2	28.2	3.0	8.1	0.1	0.7	19.9	46.8		
Janvier 1936	125.0	20.9	154.7	77.4	2.0	61.9	108.4	39.7	3.0	10.2	0.7	31.8	21.0	48.0		
Février "	125.0	20.9	154.5	77.2	2.0	61.9	113.8	45.9	3.0	9.6	0.2	2.4	23.9	49.2		
Mars . "	125.0	20.9	154.3	77.2	2.0	61.9	113.3	26.0	3.0	11.3	0.1	0.8	19.1	45.9		
Avril . "	125.0	20.9	154.8	77.4	2.0	61.9	108.1	23.6	3.0	7.7	0.7	0.5	19.3	47.1		
Mai . . "	125.0	22.1	154.9	77.5	2.0	61.9	113.6	24.1	3.0	5.4	0.3	0.1	24.1	42.2		
Juin . . "	125.0	22.1	154.1	77.0	2.0	61.9	117.4	22.5	—	10.6	0.1	0.2	25.5	43.1		
Juillet . "	125.0	22.1	154.5	77.3	2.0	61.9	119.1	25.8	—	6.1	0.6	0.1	24.1	37.1		
Août . . "	125.0	22.1	154.8	77.4	2.0	61.9	126.5	28.6	—	6.1	0.7	0.1	28.4	38.8		

¹⁾ Bis zu 6 Monaten — *Jusqu'à 6 mois.*

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

64

Bank von Frankreich <i>Banque de France</i>	Encaisse or	Disponi- bilités à vue et effets sur l'étran- ger	Effets sur la France	Bons du Trésor et effets de collect. publ.	Avances sur or et titres Avances à 30 jours sur effets publ. à 2 ans	Bons de la Caisse autonome d'amort. Prêts s. intérêt à l'Etat	Avances provi- soires s. intérêts à l'Etat	Billets au porteur en circula- tion	Comptes courants créditeurs	Couverture		Taux d'es- compte
										Col. 2 : 7	Col. 2 : 7 + 8 (Couver- ture min. 35 %)	
In Millionen französischen Franken — En millions de francs français										In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
25 Août . . . 1933	82 227	2 652	3 207	—	4 041	9 617	—	81 143	22 433	101.33	79.39	2 1/2
31 Août . . . 1934	82 037	1 082	3 116	—	4 649	9 113	—	81 732	20 763	100.37	80.04	2 1/2
30 Août . . . 1935	71 742	1 236	7 575	—	4 314	9 000	—	82 240	13 909	87.23	74.61	3
27 Décembre „	66 296	1 328	9 712	—	5 031	9 000	—	81 150	11 578	81.69	71.49	6
31 Janvier . 1936	65 223	1 324	9 210	—	5 523	8 908	—	81 503	10 886	80.02	70.60	4
28 Février . „	65 789	1 309	9 758	—	5 405	8 908	—	81 239	11 559	80.98	70.89	3 1/2
27 Mars . . „	65 587	1 297	12 053	—	5 224	8 908	—	83 197	11 323	78.83	69.39	3 1/2
24 Avril . . „	61 937	1 305	14 392	—	5 353	8 908	—	82 557	10 617	75.02	66.47	5
29 Mai . . . „	57 022	1 426	19 381	—	5 524	8 908	—	84 705	8 759	67.31	61.01	6
26 Juin . . . „	53 999	1 297	7 750	13 797	5 774	8 908	536	85 106	7 832	63.44	58.10	4
31 Juillet . . „	54 942	1 270	6 041	8 591	6 293	8 908	5 742	85 892	7 849	63.66	58.61	3
28 Août . . . „	54 511	1 250	7 063	5 172	5 495	8 840	9 161	84 324	8 560	64.64	58.69	3
4 Septembre „	54 185	1 248	6 678	2 905	5 735	8 840	11 828	84 611	8 190	64.04	58.39	3

Belgische Nationalbank <i>Banque Nationale de Belgique</i>	Or ¹⁾	Portefeuille effets sur la Belgique et valeurs or sur l'étranger	Avances sur fonds publics belges	Bons, an- nuités et titres d'ob- ligations du Trésor belge	Billets de banque en circulation	Comptes courants	Couverture		Taux d'es- compte
							Col. 2 : 6	Col. 2 : 6 + 7 (Couver- ture min. 40 %)	
In Millionen Belgas — En millions de Belgas							In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
31 Août . . . 1933	2 700	765	54	355	3 612	359	74.76	68.01	3 1/2
30 Août . . . 1934	2 647	680	68	344	3 531	307	74.95	68.96	2 1/2
29 Août . . . 1935	3 464	1 373	120	162	4 115	1 091	84.17	66.54	2
28 Novembre „	3 480	1 364	110	162	4 158	1 054	83.63	66.76	2
26 Décembre „	3 457	1 293	86	162	4 117	981	83.93	67.82	2
30 Janvier . 1936	3 400	1 241	84	160	4 101	882	82.90	68.23	2
27 Février . „	3 359	1 201	84	160	4 072	830	82.47	68.51	2
26 Mars . . „	3 319	1 182	84	160	4 163	681	79.72	68.52	2
30 Avril . . . „	3 429	1 247	75	160	4 255	750	80.59	68.51	2
28 Mai . . . „	3 597	1 323	79	160	4 284	969	83.97	68.48	2
24 Juin . . . „	3 762	1 402	78	160	4 354	1 142	86.41	68.45	2
30 Juillet . . „	3 736	1 413	77	157	4 462	1 007	83.73	68.31	2
27 Août . . . „	3 727	1 377	75	157	4 479	942	83.20	68.75	2
10 Septembre „	3 708	1 354	75	157	4 518	858	82.05	68.96	2

¹⁾ L'encaisse-or est évaluée jusqu'au 31 mars 1935 sur la base de 1 kg or fin = 4 779.86 B; ensuite jusqu'au 1er avril 1936, 1 kg or fin = 6 373,15 B; dès lors, 1 kg or fin = 6 638.70 B.

Bank von Italien ¹⁾ <i>Banca d'Italia¹⁾</i>	Oro in cassa	Altre valute auree	Porta- foglio su piazze italiane	Anticipa- zioni	Circu- lazione del biglietti	Vaglia cambiali e assegni della Banca Depositi in conto corrente Cto-crte del regio Tesoro	Riserva			Saggio dello sconto
							Col. 2 : 6	Col. 2 + 3 : 6	Col. 2 + 3 : 6 + 7 (Riserva min. 40 %) ²⁾	
In Millionen Lire — En millions de Lires							In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
31 Décembre 1932	5 839	1 305	5 250	1 290	13 672	1 622	42.71	52.25	46.71	5
30 Décembre 1933	7 092	305	3 684	1 010	13 243	1 569	53.55	55.85	49.94	3
30 Décembre 1934	5 811	72	4 005	2 450	13 145	1 102	44.20	44.75	41.29	4
31 Janvier . 1935	5 822	82	3 844	1 293	12 788	1 298	45.53	46.16	41.92	4
28 Février . „	5 824	50	3 665	1 272	12 634	1 223	46.10	46.09	42.99	4
31 Mars . . . „	5 825	52	3 597	1 303	12 894	1 145	45.13	45.58	41.87	3 1/2
30 Avril . . . „	5 827	54	3 438	1 506	12 891	1 111	45.20	45.62	42.00	3 1/2
31 Mai . . . „	5 829	54	3 409	1 425	12 878	1 183	45.26	45.63	41.84	3 1/2
30 Juin . . . „	5 589	295	3 449	2 116	13 029	1 135	42.39	45.16	41.54	3 1/2
31 Juillet . . „	5 258	355	3 528	1 919	13 858	1 221	37.94	40.50	37.22	3 1/2
31 Août . . . „	4 704	439	3 950	2 189	14 094	1 170	33.87	36.49	33.69	4 1/2
30 Septembre „	4 251	393	4 560	3 007	15 273	1 383	27.84	30.40	27.88	5
31 Décembre ³⁾ „	3 027	367	4 898	4 090	15 456	1 090	19.58	21.95	20.51	5

¹⁾ Veröffentlichung der Ausweise auf Grund des kgl. Dekrets vom 28. Oktober 1935 sistiert — La publication de la situation est suspendue en vertu du décret royal du 28 octobre 1935.

²⁾ Durch Dekret vom 21. Juli 1935 ist die Vorschrift der 40% igen Golddeckung vorübergehend ausser Kraft gesetzt — Selon décret du 21 juillet 1935, la prescription fixant le minimum de la couverture-or à 40% est déclarée temporairement hors vigueur.

³⁾ Laut Geschäftsbericht der „Banca d'Italia“ — Selon le rapport annuel de la „Banca d'Italia“.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

Niederländische Bank <i>Banque néerlandaise</i>	Gold	Silver	Foreign bills	Domestic bills, promissory notes etc., discounted	Loans and advances in current account	Advances to the Government	Notes in circulation	Bank post bills Balances in current account	Reserves		Dis-count rate
									Col. 2 : 8	2+Silver : 8 + 9 (Lowest reserve 40 %)	
									In Millionen Florin — <i>En millions de Florins</i>									In Prozenten — En pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
28 Août . . 1933	826.6	24.3	1.2	35.0	145.9	3.7	911.6	137.8	90.68	81.09	3
27 Août . . 1934	863.4	23.4	1.2	26.2	143.7	—	894.1	188.7	96.57	81.90	2½
26 Août . . 1935	591.3	23.9	0.4	40.7	142.3	15.0	794.9	39.6	74.37	73.72	5
30 Septembre "	536.1	21.1	1.1	65.4	212.6	6.0	819.3	42.3	65.43	64.66	6
28 Octobre . "	588.8	21.2	1.1	51.3	140.4	15.0	788.9	54.6	74.62	72.31	4½
25 Novembre "	628.0	20.6	1.1	40.4	136.9	15.0	787.1	74.5	79.78	75.28	3½
30 Décembre "	643.4	19.0	1.6	33.1	139.6	—	808.6	50.6	79.57	77.09	3½
27 Janvier . 1936	668.7	21.7	1.6	28.7	128.1	—	757.3	108.0	88.30	79.79	3
24 Février . "	680.0	21.8	1.6	28.1	126.2	—	750.1	129.6	90.64	79.72	2½
30 Mars . . "	713.6	19.4	1.1	24.4	127.5	—	781.4	121.4	91.32	81.20	2½
30 Avril . . "	710.0	19.9	1.1	24.5	127.7	—	765.8	137.0	92.70	80.83	2½
25 Mai . . . "	683.8	20.5	1.1	28.0	130.7	—	763.1	121.4	89.60	79.62	2½
29 Juni . . . "	594.2	21.2	1.5	45.8	144.1	—	766.9	61.7	77.47	74.27	4
27 Juillet . . "	642.1	21.4	2.2	35.1	123.6	—	748.3	95.3	85.80	78.65	3
24 Août . . . "	671.5	22.8	2.2	24.1	121.0	—	750.1	110.9	89.52	80.64	3
7 Septembre "	696.2	21.4	2.3	22.8	119.5	—	766.3	115.8	90.85	81.85	3

Bank von England <i>Bank of England</i>	Issue Department: Gold Coin and Bullion	Issue Department: Other Securities Banking Department: Government Securities Other Securities	Issue Department: Gov. Debt Other Gov. Securities	Notes in circulation	Public Deposits Other Deposits	Reserves		Dis-count rate
						Col. 2 : 5	Col. 2 : 5 ÷ 260 mill. £ Amount of Fiduciary Issue (Couv. min. 100 %)	
						In Millionen Pfund — <i>En millions de livres sterling</i>					In Prozenten — En pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9
30 Août . . 1933	190.3	106.7	254.5	374.0	164.3	50.87	166.91	2
29 Août . . 1934	191.7	98.6	256.2	379.3	153.0	50.55	160.76	2
28 Août . . 1935	193.4	107.3	257.6	399.6	142.7	48.39	138.54	2
30 Octobre . "	194.7	110.7	257.2	399.9	147.3	48.68	139.17	2
27 Novembre "	197.6	109.0	257.3	401.3	147.1	49.24	139.82	2
25 Décembre "	200.1	104.6	257.4	424.5	121.3	47.12	121.60	2
29 Janvier . 1936	200.5	114.7	257.0	397.1	158.6	50.47	146.17	2
26 Février . "	200.6	109.4	256.8	399.9	150.5	50.16	143.41	2
25 Mars . . . "	200.6	103.5	257.5	406.5	138.6	49.34	136.94	3
29 Avril . . . "	202.7	122.7	258.7	416.9	151.1	48.63	129.23	2
27 Mai "	206.4	111.6	258.9	426.1	134.8	48.44	124.28	2
24 Juni "	216.3	123.8	259.1	434.8	148.2	49.75	123.76	2
29 Juillet . . . "	239.9	123.9	258.1	448.6	156.9	53.49	127.24	2
26 Août "	244.8	114.5	256.9	443.4	156.0	55.19	133.44	2
9 Septembre "	246.5	115.1	258.6	445.6	158.0	55.32	132.83	2

Reichsbank Deutschland <i>Allemagne</i>	Goldbestand (Barrengold) sowie in- u. ausländische Goldmünzen	Bestand an deckungs-fähigen Devisen	Bestand an sonstigen Wechseln und Schecks	Bestand an Lombardfor-derungen	Bestand an Reichs-schatz-wechseln	Bestand an deckungs-fähigen Wert-papieren	Betrag der um-laufenden Noten	Sonstige täglich fällige Ver-bindlich-keiten	Deckung		Dis-konto-satz
									Col. 2 : 8	Col. 2 + 3 : 8	
									In Millionen Reichsmark — <i>En millions de Reichsmarks</i>									In Prozenten — En pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
31 Août . . 1933	307	74	3 151	163	13	—	3 521	415	8.72	10.83	4
31 Août . . 1934	75	4	3 540	128	3	413	3 824	717	1.95	2.05	4
31 Août . . 1935	95	5	4 000	54	35	340	4 032	743	2.35	2.48	4
30 Novembre "	88	5	4 096	78	55	346	4 186	806	2.10	2.23	4
31 Décembre "	82	5	4 498	84	53	349	4 285	1 032	1.92	2.04	4
31 Janvier . 1936	77	5	3 884	72	79	349	4 098	679	1.86	1.99	4
29 Février . "	72	5	4 026	72	43	348	4 177	652	1.71	1.84	4
31 Mars . . . "	72	5	4 201	56	54	336	4 267	768	1.68	1.80	4
30 Avril . . . "	70	5	4 353	73	71	240	4 348	688	1.60	1.73	4
30 Mai "	70	5	4 606	60	37	219	4 430	729	1.58	1.70	4
30 Juni "	72	5	4 699	56	98	220	4 389	960	1.68	1.74	4
31 Juillet . . . "	72	5	4 623	67	90	220	4 471	787	1.60	1.72	4
31 Août "	69	6	4 093	64	74	220	4 540	729	1.52	1.65	4
8 Septembre "	67	6	4 566	49	4	220	4 387	663	1.53	1.66	4

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

Österreichische Nationalbank <i>Banque Nationale d'Autriche</i>	Gold gemünzt und ungemünzt ¹⁾	Nach Art. 85 der Satzungen in den Barschatz einrechenbare Devisen und Valuten	in dem Barschatz nicht eingerechnete Werte in ausländischer Währung	Eskontierte Wechsel	Darlehen gegen Handpfand	Bundesschuld		Umlauf in Schillingnoten, in Kronennoten	Verbindlichkeiten aus dem Giroverkehr u. andere sofort fällige Verpflichtungen	Deckung			Diskontosatz
						A	B+C			Kol. 2:9	Kol. 2+3:9	Kol. 2+3:9+10:7	
						In Millionen Schilling — En millions de Schillings				In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
31 Août . . 1933	150	39	8	188	13	263	391	900	104	16.33	20.96	25.46	5
31 Août . . 1934	242	—	44	253	6	263	361	965	175	25.08	25.08	27.55	4 1/2
31 Août . . 1935	242	—	119	231	1	263	361	963	244	25.16	25.16	25.67	3 1/2
30 Novembre „	242	—	124	227	1	263	361	953	254	25.45	25.45	25.69	3 1/2
31 Décembre „	242	—	112	225	1	263	361	976	216	24.85	24.85	26.10	3 1/2
31 Janvier . 1936	242	—	74	222	1	263	361	929	225	26.10	26.10	27.23	3 1/2
29 Février . „	243	—	82	220	—	263	361	931	233	26.05	26.05	26.93	3 1/2
31 Mars . . „	243	—	81	218	1	263	361	929	234	26.10	26.10	26.94	3 1/2
30 Avril . . „	243	—	82	218	1	263	361	952	210	25.47	25.47	26.96	3 1/2
31 Mai . . . „	243	—	86	220	1	263	361	958	213	25.31	25.31	26.70	3 1/2
30 Juin . . . „	243	—	87	220	1	263	361	950	221	25.54	25.54	26.72	3 1/2
31 Juillet . . „	243	—	99	219	1	263	361	952	232	25.49	25.49	26.34	3 1/2
31 Août . . . „	243	—	130	216	1	263	361	943	268	25.73	25.73	25.99	3 1/2
7 Septembre „	243	—	135	216	1	263	361	893	326	27.16	27.16	25.37	3 1/2

¹⁾ Bis 31 März 1934, 1 kg Feingold = 4723.20 Schilling, bis Ende Dezember 1935 5999.83 Schilling und seither 5963.69 Schilling.

Tschechoslowakische Nationalbank <i>Banque Nationale de Tchécoslovaquie</i>	Réserves or ¹⁾	Disponibilités à l'étranger et billets de banque étrangers	Lettres de change escomptées Titres escomptés	Avances sur titres	Solde de la dette publique en billets d'Etat	Billets de banque en circulation	Solde créditeur des comptes de virements et autres dépôts à vue	Couverture		Taux d'escompte
								Col. 2:7	Col. 2:7+8	
								In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
31 Août . . 1933	1 708	905 ²⁾	1 101	406	2 614	6 168	416	27.68	39.68	3 1/2
31 Août . . 1934	2 663	53	947	434	2 120	5 384	758	49.46	43.35	3 1/2
31 Août . . 1935	2 693	199	716	299	2 063	5 524	655	48.77	43.59	3 1/2
30 Novembre „	2 691	80	715	369	2 051	5 599	320	48.07	45.47	3 1/2
31 Décembre „	2 690	81	614	731	2 046	5 761	411	46.71	43.60	3 1/2
31 Janvier . 1936	2 691	82	587	667	2 043	5 208	920	51.66	43.90	3
29 Février . „	2 690	73	608	306	2 041	5 210	534	51.68	46.83	3
31 Mars . . „	2 692	47	664	749	2 040	5 413	778	49.73	43.48	3
30 Avril . . „	2 694	44	837	599	2 038	5 509	647	48.90	43.76	3
31 Mai . . . „	2 695	36	767	494	2 038	5 482	464	49.16	45.32	3
30 Juin . . . „	2 697	30	892	1 030	2 037	5 701	851	47.31	41.16	3
31 Juillet . . „	2 698	21	617	916	2 035	5 426	626	49.71	44.57	3
31 Août . . . „	2 597	124	647	840	2 034	5 502	481	47.20	43.41	3
7 Septembre „	2 596	74	750	908	2 033	5 596	486	46.39	42.68	3

¹⁾ A partir du 17 février 1934 1 C = 0,03715 gr. d'or fin (auparavant : 0,04458). ²⁾ Y compris devises de pleine valeur métallique.

Ungarische Nationalbank <i>Banque Nationale de Hongrie</i>	Goldmünzen, dann Gold in Barren, ausländische und Handelsmünzen	In den Barschatz einrechenbare Devisen und Valuten	Eskontierte Wechsel, Warrants und Effekten	Darlehen gegen Handpfand	Schuld des Staates	Notenumlauf	Giroguthaben, Depots und sofort fällige sonstige Verbindlichkeiten	Deckung			Diskontosatz
								Col. 2:7	Col. 2+3:7	Kol. 2+3:7+8:6	
								In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
31 Août . . 1933	97	9	467	10	50	354	76	27.29	29.85	27.81	4 1/2
31 Août . . 1934	79	15	567	12	47	369	60	21.39	25.40	24.57	4 1/2
31 Août . . 1935	79	17	536	12	66	391	90	20.20	24.61	23.15	4
31 Octobre . „	79	23	554	12	72	412	102	19.17	24.79	23.15	4
30 Novembre „	79	28	547	12	74	393	130	20.07	27.18	23.80	4
31 Décembre „	79	33	574	12	77	417	147	18.91	26.89	23.04	4
31 Janvier . 1936	79	34	506	12	81	391	119	20.19	28.98	26.44	4
29 Février . „	79	33	514	12	81	393	122	20.10	28.61	25.86	4
31 Mars . . „	79	33	502	12	80	391	121	20.19	28.61	25.90	4
30 Avril . . „	79	31	487	12	80	390	109	20.25	28.13	26.19	4
31 Mai . . . „	79	26	493	12	80	385	119	20.51	27.33	24.83	4
30 Juin . . . „	79	26	499	12	90	393	134	20.07	26.78	24.09	4
31 Juillet . . „	79	24	476	12	91	396	111	19.91	26.01	24.74	4
31 Août . . . „	79	26	505	12	94	410	131	19.24	25.64	23.49	4
7 Septembre „	79	28	487	12	93	385	142	20.48	27.70	24.61	4

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

Bank von Polen <i>Banque de Pologne</i>	Encaisse- or	Disponi- bilités à l'étranger et monnaies étran- gères	Porte- feuille d'es- compte	Bons du Trésor escom- ptés	Avances sur titres	Titres achetés	Avances à l'Etat	Billets de banque en circularion	Engage- ments à vue	Couverture		Taux d'es- compte
										2 : 9	2 : 9 + 10 ÷ 100 Mill. Zl. exempts de couverture (Couverture min. 30 %)	
In Millionen Zloty — En millions de Zloty										In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
31 Août . . 1933	473	75	648	46	103	11	90	1 004	164	47.09	44.27	6
31 Août . . 1934	493	46	648	40	66	12	90	950	247	51.87	44.94	5
31 Août . . 1935	512	11	650	60	56	52	90	983	159	52.05	49.12	5
30 Novembre ..	443	19	706	65	88	48	90	1 034	133	42.81	41.47	5
31 Décembre ..	444	27	689	68	109	51	90	1 007	210	44.11	39.78	5
31 Janvier . 1936	445	21	626	40	88	91	90	959	198	46.38	42.09	5
29 Février . ..	445	17	614	39	98	91	90	979	163	45.45	38.95	5
31 Mars . . .	427	26	611	51	74	92	90	979	155	43.59	41.26	5
30 Avril . . .	381	15	657	66	86	91	90	1 010	148	37.68	35.96	5
31 Mai . . .	375	7	659	57	134	91	90	1 061	123	35.29	34.54	5
30 Juin . . .	370	7	640	56	143	109	90	1 019	173	36.86	33.98	5
31 Juillet . . .	366	8	635	46	136	109	90	998	175	36.64	34.07	5
31 Août . . .	367	15	643	51	124	124	90	1 031	171	35.56	30.50	5

Schwedische Reichsbank <i>Banque de Suède</i>	Encaisse or	Or déposé à l'étran- ger et non compris dans l'encaisse métallique	Comptes courants à l'étranger Titres d'Etats étrangers Effets payables à l'étranger	Effets payables en Suède	Avances en comptes courants	Titres d'Etat suédois	Billets en circularion ¹⁾	Comptes courants Comptes courants de banques étrangères	Couverture		Taux d'es- compte
									Col. 2 : 8		
In Millionen Kronen — En millions de Couronnes									In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
31 Août . . 1933	251.0	110.3	309.8	12.3	38.0	255.3	565.1	419.6	44.40	2 1/2-3	
31 Août . . 1934	278.3	94.4	475.4	9.4	28.4	176.1	642.8	455.4	43.29	2-2 1/2	
31 Août . . 1935	358.1	—	630.6	8.1	28.3	78.6	722.2	399.3	49.57	2-2 1/2	
31 Octobre . ..	384.3	—	649.0	10.3	29.9	78.6	742.9	444.5	51.72	2-2 1/2	
30 Novembre ..	397.5	—	629.9	12.1	31.9	78.6	733.4	472.4	54.20	2-2 1/2	
31 Décembre ..	407.8	—	640.6	11.9	30.1	28.5	785.9	394.1	51.88	2-2 1/2	
31 Janvier . 1936	428.7	—	612.5	10.8	28.7	28.5	734.0	447.4	58.40	2-2 1/2	
29 Février . ..	429.7	—	607.2	10.6	27.5	28.5	756.2	441.9	56.88	2-2 1/2	
31 Mars . . .	430.0	24.0	588.4	10.4	29.1	28.5	794.6	401.1	54.11	2-2 1/2	
30 Avril . . .	430.3	30.9	564.6	10.3	24.9	28.5	780.4	391.2	55.18	2-2 1/2	
30 Mai . . .	431.7	52.4	521.6	10.6	25.1	28.5	773.4	396.9	55.82	2-2 1/2	
30 Juin . . .	432.5	76.7	504.2	11.2	35.3	28.5	792.1	433.5	54.60	2-2 1/2	
31 Juillet . . .	433.3	76.7	524.7	11.2	34.0	28.5	779.8	467.7	55.57	2-2 1/2	
31 Août . . .	434.4	76.5	538.8	10.4	31.5	28.5	801.3	460.5	54.21	2-2 1/2	

¹⁾ Le contingent d'émission est fixé au double de l'encaisse or, plus, depuis le 30 juin 1933, 350 millions de Kr. (précédemment 250 millions).

Bank von Spanien ¹⁾ <i>Banque d'Espagne¹⁾</i>	Oro en Caja	Plata	Corres- ponsales y Agencias del Banco en el ex- tranjero	Des- cuentos	Pólizas de cuentas Pólizas de cuentas con garantía Pagars de préstamos con garantía	Pagars del Tesoro 1899, Deuda amortizable al 4% 1928, Anticipo al Tesoro público 1891 Tesoro público	Billetes en cir- culation	Cuentas corrientes Cuentas corrientes en oro Depósitos en efectivo Tesoro público	Garantía		Tipo des- cuen- tos
									Col. 2 : 8	Col. 2 + 3 : 8 ²⁾	
In Millionen Pesetas — En millions de Pesetas									In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
29 Juillet . . 1933	2 260	642	280	1 002	1 569	578	4 749	1 030	47.58	61.11	6
28 Juillet . . 1934	2 264	684	281	1 060	1 393	574	4 535	905	49.91	64.99	6
27 Juillet . . 1935	2 269	704	280	1 042	1 293	572	4 559	976	49.77	65.28	4 1/2
26 Octobre . ..	2 258	692	281	1 041	1 157	651	4 740	1 280	47.64	62.24	5
30 Novembre ..	2 255	696	281	1 038	1 172	728	4 734	1 308	47.63	62.33	5
28 Décembre ..	2 255	689	280	1 019	1 163	806	4 800	1 314	46.98	61.34	5
25 Janvier . 1936	2 253	697	281	1 023	1 133	894	4 789	1 409	47.05	61.60	5
29 Février . ..	2 253	694	280	1 068	1 284	930	5 197	1 198	43.35	56.71	5
28 Mars . . .	2 228	689	311	1 107	1 477	570	5 171	1 156	43.07	56.39	5
25 Avril . . .	2 228	676	300	1 090	1 579	685	5 354	1 086	41.60	54.22	5
30 Mai . . .	2 202	669	287	1 136	1 555	754	5 424	1 097	40.60	52.93	5
27 Juin . . .	2 202	669	302	1 128	1 598	678	5 371	1 135	41.00	53.45	5
25 Juillet . . .	2 202	656	292	1 090	1 666	696	5 455	1 157	40.37	52.40	5
1 Août . . .	2 202	650	280	1 082	1 747	690	5 573	1 170	39.51	51.17	5

¹⁾ Veröffentlichung der Ausweise ab 2. August 1936 sistiert. — La publication de la situation est suspendue depuis le 2 août 1936.

²⁾ Jusqu'à 4 milliards, la circulation doit être couverte par 40 % d'or et 5 % d'argent et l'excédent en sus de 4 milliards par 50 % d'or et 10 % d'argent.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

Federal Reserve Banken <i>Banques de Réserve Fédérales aux Etats-Unis</i>	Gold		Total bills dis-counted Bills bought in open market	U. S. Govern-ment securities: Bonds, Treasury notes and bills	Federal Reserve notes in actual circu-lation	Total deposits	Reserves Col. 3: 6 + 7	Discount rate
	Gold certi-ficates on hand and due from U. S. Treasury	Total reserves						
	In Millionen Dollars — En millions de Dollars							In Prozenten — En pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9
30 Août . . 1933	3 588 ¹⁾	2 815 ²⁾	160	2 129	2 974	2 697	67.49 ³⁾	3
29 Août . . 1934	4 979	5 240	26	2 432	3 103	4 361	70.02	1 1/2
29 Août . . 1935	6 482	6 730	14	2 430	3 352	5 609	75.10	1 1/2
27 Novembre „	7 267	7 512	11	2 430	3 627	6 124	77.03	1 1/2
31 Décembre „	7 553	7 835	9	2 430	3 709	6 386	77.61	1 1/2
30 Janvier . 1936	7 644	8 006	12	2 431	3 600	6 643	78.16	1 1/2
27 Février . „	7 670	8 033	12	2 430	3 677	6 594	78.20	1 1/2
26 Mars . . „	7 666	8 034	11	2 430	3 732	6 546	78.16	1 1/2
29 Avril . . „	7 704	8 056	10	2 430	3 742	6 547	78.30	1 1/2
27 Mai . . „	7 824	8 148	9	2 430	3 759	6 617	78.52	1 1/2
25 Juin . . „	7 958	8 243	9	2 430	3 980	6 489	78.73	1 1/2
30 Juillet . . „	8 186	8 500	7	2 430	3 951	6 780	79.21	1 1/2
27 Août . . „	8 274	8 571	10	2 430	3 994	6 811	79.32	1 1/2
10 Septembre „	8 372	8 632	11	2 430	4 056	6 797	79.53	1 1/2

¹⁾ Total Gold reserves. ²⁾ Gold held exclusively against F. R. notes. ³⁾ Col. 2 + Reserve other than Gold : 6 + 7

64

Goldreserve und Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Or et circulation monétaires aux Etats-Unis

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Goldreserve <i>Réserve d'or</i>		Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten <i>Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation</i>							Gold-münzen-umlauf <i>Monnaies d'or en circulation</i>	Gesamter Geld-umlauf <i>Total de la circulation monétaire</i>
	Total ¹⁾	Als Deckung der Gold-zertifikate <i>Couverture des certi-ficats d'or</i>	Total	davon — dont					Gold certificates		
				Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes	National Bank Notes	United States Notes				
in Millionen Dollar — en millions de Dollars											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Juillet . . 1933	4 320	1 200	4 910	2 974	129	914	275	252	365	320	5 630
Juillet . . 1934	7 931	5 076	4 885	3 044	133	885	277	146	399	—	5 317
Juillet . . 1935	9 144	6 361	5 061	3 232	78	654	280	115	702	—	5 518
Octobre „	9 693	7 033	5 244	3 495	70	514	281	111	773	—	5 713
Novembre „	9 920	7 332	5 373	3 612	68	487	284	110	812	—	5 846
Décembre „	10 125	7 555	5 403	3 667	66	458	275	109	828	—	5 882
Janvier . 1936	10 182	7 774	5 272	3 598	63	436	259	107	809	—	5 737
Février . „	10 167	7 790	5 378	3 696	60	421	254	106	841	—	5 846
Mars . . „	10 184	7 784	5 404	3 727	58	406	245	104	864	—	5 877
Avril . . „	10 225	7 820	5 410	3 725	56	391	249	103	886	—	5 886
Mai . . „	10 402	7 939	5 473	3 760	54	378	265	102	914	—	5 953
Juin . . „	10 608	8 220	5 754	4 002	52	366	278	101	955	—	6 241
Juillet . . „	10 648	8 310	5 671	3 937	50	352	274	100	958	—	6 162

¹⁾ Vom 31. Januar 1934 an auf Grund der neuen Parität — A partir du 31 janvier 1934 sur la base de la nouvelle parité.

65

Papiergeldumlauf in den wichtigsten Ländern — Billets en circulation dans les principaux pays

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Frank-reich <i>France</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Italien <i>Italie</i>	England <i>Angle-terre</i>	Deutsch-land <i>Alle-magne</i>	Oester-reich <i>Autriche</i>	Tsche-cho-slowakei <i>Tchéco-slovaquie</i>	Nieder-lande <i>Pays-Bas</i>	Schwe-den <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amé-rique</i>
in Millionen — en millions de											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	Fr.	Fr. f.	Belgas	Lire	£	RM	S	Kc.	Fl.	Kr.	\$
Août . . 1933	1 402	81 143	3 612	13 256	374	4 089	900	6 168	912	565	4 890
Août . . 1934	1 369	81 732	3 531	13 194	379	4 320	965	5 384	894	643	4 962
Août . . 1935	1 283	82 240	4 115	14 094	400	4 584	963	5 524	795	722	5 169
Septembre „	1 316	82 399	4 140	15 273	398	4 700	953	5 730	819	771	5 219
Octobre „	1 325	83 306	4 207	.	400	4 716	963	5 715	789	743	5 244
Novembre „	1 323	82 447	4 158	.	401	4 741	953	5 599	787	733	5 373
Décembre „	1 366	81 150	4 117	15 456	424	4 841	976	5 761	809	786	5 403
Janvier . 1936	1 275	81 503	4 101	.	397	4 496	929	5 208	757	734	5 272
Février . „	1 274	81 239	4 072	.	400	4 575	931	5 210	750	756	5 378
Mars . . „	1 319	83 197	4 163	.	406	4 665	929	5 413	781	795	5 404
Avril . . „	1 311	82 557	4 255	.	417	4 095	952	5 509	766	780	5 410
Mai . . „	1 302	84 705	4 284	.	426	4 187	958	5 482	763	773	5 473
Juin . . „	1 301	85 106	4 354	.	435	4 785	950	5 701	767	792	5 754
Juillet . . „	1 292	85 892	4 462	.	449	4 867	952	5 426	748	780	5 671
Août . . „	1 303	84 324	4 479	.	443	4 935	943	5 502	750	801	.

66

Goldbestände in den wichtigsten Ländern — Réserves d'or des principaux pays

67

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Frankreich <i>France</i>	Belgien <i>Belgique</i> ¹⁾	Italien <i>Italie</i>	England <i>Angleterre</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Oesterreich <i>Autriche</i> ²⁾	Tschechoslowakei <i>Tchécoslovaquie</i> ³⁾	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amérique</i> ⁴⁾
	in Millionen der Münzparität — à parité-or, en millions de										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	Fr.	Fr. f.	Belgas	Lire	£	RM	S	Kc.	Fl.	Kr.	\$
Août . . 1930	639	47 272	1 210	10 335	155	2 619	169	1 414	391	242	2 956
Août . . 1931	1 189	58 563	1 588	5 374	133	1 366	214	1 530	648	230	4 995
Août . . 1932	2 644	82 239	2 615	5 750	139	768	149	1 640	1 032	206	4 088
Août . . 1933	1 819	82 227	2 700	7 033	190	307	150	1 708	827	251	4 328
Août . . 1934	1 734	82 037	2 647	6 343	192	75	242	2 663	863	278	7 978
Août . . 1935	1 366	71 742	3 464	4 704	193	95	242	2 693	591	358	9 203
Septembre „	1 372	71 952	3 419	4 251	194	95	242	2 692	536	363	9 368
Octobre „	1 387	71 990	3 449	.	195	88	242	2 691	589	384	9 693
Novembre „	1 392	66 191	3 480	.	198	88	242	2 691	628	397	9 920
Décembre „	1 389	66 296	3 457	3 027	200	82	242	2 690	643	408	10 125
Janvier . 1936	1 389	65 223	3 400	.	200	77	242	2 691	669	429	10 182
Février. . „	1 445	65 789	3 359	.	201	72	243	2 690	680	430	10 167
Mars . . „	1 509	65 587	3 319	.	201	72	243	2 692	714	430	10 184
Avril . . „	1 516	61 937	3 429	.	203	70	243	2 694	710	430	10 225
Mai . . „	1 484	57 022	3 597	.	206	70	243	2 695	684	432	10 402
Juin. . . „	1 407	53 999	3 762	.	216	72	243	2 697	594	432	10 608
Juillet . . „	1 441	54 942	3 736	.	240	72	243	2 698	642	433	10 648
Août . . „	1 497	54 511	3 727	.	245	69	243	2 597	672	434	.

1) L'encaisse-or est évaluée jusqu'au 31 mars 1935 sur la base de 1 kg or fin = 4 779,86 B; ensuite, jusqu'au 1er avril 1936 1 kg or fin = 6 373,15 B; dès lors, 1 kg or fin = 6 638,70 B. 2) Jusqu'au 31 mars 1934, 1 kg or fin = 4723,20 Sch.; dès lors et jusqu'à fin décembre 1935 5999,83 Sch.; dès le 31 décembre 1935, 5963,69 Sch. 3) Jusqu'au 17 février 1934, 1 kg or fin = 22 431,58 Kc.; dès lors, 26 917,90 Kc. 4) Jusqu'au 31 janvier 1934, 1 kg or fin = 664,615 \$; dès lors, 1,125,276 \$.

Abrechnungsverkehr mit Ungarn — Service de Compensation avec la Hongrie
Ausweis vom 31. August 1936 — Situation au 31 août 1936

68

I. Verkehr mit Ungarn — Mouvement avec la Hongrie			
Verkehr seit 20. Februar 1934 <i>Mouvement depuis le 20 février 1934</i>	A	B	Veränderungen seit 30. Juli <i>Changements depuis le 30 juillet 1936</i>
	Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren <i>Créances résultant d'exportations de produits suisses</i>	Forderungen aus dem Export von ausländischen Waren <i>Créances résultant d'exportations de produits étrangers</i>	
	Fr.	Fr.	Fr.
Totalinzahlungen an die Ungarische Nationalbank zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Hongrie en faveur d'exportateurs suisses</i>	21 463 644	2 796 652	+ 1 551 044
Totalinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten ungarischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs hongrois</i> Fr. 32 586 275			
Anteil der Ungarischen Nationalbank laut Abkommen <i>Part de la Banque Nationale de Hongrie selon accord</i> „ 6 092 587			
Anteil der schweizerischen Exporteure — <i>Part des exportateurs suisses</i> Fr. 26 493 688			
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i>	21 463 287	2 796 652	+ 1 551 488
Einzahlungen bei der Ungarischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Nationale de Hongrie dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	357	—	— 444
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Ungarischen Nationalbank noch nicht einbezahlten Guthaben auf ungarische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs hongrois, non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Hongrie</i>	6 719 836	1 153 518	— 424 879
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Ungarn — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-hongrois</i>	6 720 193	1 153 518	— 425 323

Abrechnungsverkehr mit Jugoslawien und Bulgarien — *Service de Compensation avec la Yougoslavie et la Bulgarie*
Ausweis vom 31. August 1936 — *Situation au 31 août 1936*

68

II. Verkehr mit Jugoslawien — *Mouvement avec la Yougoslavie*

Verkehr seit 10. Mai 1932 <i>Mouvement depuis le 10 mai 1932</i>	A Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren <i>Créances résultant d'exportations de produits suisses</i>	B Übrige Schweizer- forderungen <i>Autres créances suisses</i>	Veränderungen seit 31. Juli <i>Changements depuis le 31 juillet 1936</i>
	Fr.	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie en faveur de créanciers suisses</i>	31 994 929	828 446	+ 629 153
Totaleinzahlungen an die Schweizer Nationalbank zugunsten jugoslawischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs yougoslaves</i> Fr. 36 608 796			
Anteil der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie laut Abkommen — <i>Part de la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie selon accord</i> „ 6 758 404			
Anteil der schweizerischen Exporteure — <i>Part des exportateurs suisses</i> Fr. 29 850 392			
Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger — <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i>	29 275 247	569 054	+ 410 269
Einzahlungen bei der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	2 719 682	259 392	+ 218 884
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie noch nicht einbezahlten Guthaben auf jugoslawische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs yougoslaves, non édués ou édués mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie</i>	4 975 126	20 943	+ 42 323
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Jugoslawien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-yougoslave</i> Fr. 7 975 143	7 694 808	280 335	+ 261 207

III. Verkehr mit Bulgarien — *Mouvement avec la Bulgarie*

Verkehr seit 8. April 1932 <i>Mouvement depuis le 8 avril 1932</i>	A Forderungen aus dem Export von Schweizer- waren <i>Créances résultant d'exportations de produits suisses</i>	B Transit- handels- Gewinne u. Unkosten <i>Profits du trafic des marchan- dises en transit et frais généraux</i>	C Forderungen a. d. Export von auslând. Waren, entst. zwisch. dem 8. 4. 32 u. dem 22. 6. 36 <i>Créances ré- sult. d'exp. de produits étrangers, nées entre le 8. 4. 32 et le 22. 6. 36</i>	D Finanz- forderungen entstanden vor dem 15. März 1933 <i>Créances financières nées avant le 15 mars 1933</i>	Verände- rungen seit 31. Juli <i>Change- ments depuis le 31 juillet 1936</i>
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Bulgarische Nationalbank zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Bulgarie en faveur de créanciers suisses</i> Fr. 18 063 036	15 660 081	—	1 668 472	734 483	+ 130 338
Totaleinzahlungen an die schweizerische Nationalbank zugunsten bulgarischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur de créanciers bulgares</i> Fr. 22 798 116					
Anteil der Bulgarischen Nationalbank — <i>Part de la Banque Nationale de Bulgarie</i> „ 6 447 121					
Anteil der schweizerischen Gläubiger — <i>Part des créanciers suisses</i> Fr. 16 350 995					
Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger — <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i> Fr. 16 332 906	14 531 310	—	1 108 253	693 343	+ 182 103
Einzahlungen bei der Bulgarischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Nationale de Bulgarie, dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> Fr. 1 730 130	1 128 771	—	560 219	41 140	— 51 765
Bestand der weiter angemeldeten, aber noch nicht einbezahlten Guthaben — <i>Autres créances déclarées, mais dont la contre-valeur n'a pas encore été versée</i> Fr. 5 340 407	2 221 261	—	2 762 429	356 717	— 12 748
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Bulgarien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-bulgare</i> Fr. 7 070 537	3 350 032	—	3 322 648	397 857	— 64 513

Abrechnungsverkehr mit Rumänien und Griechenland — *Service de Compensation avec la Roumanie et la Grèce*
Ausweis vom 31. August 1936 — *Situation au 31 août 1936*

68

IV. Verkehr mit Rumänien — *Mouvement avec la Roumanie*

Verkehr seit 25. Januar 1933 <i>Mouvement depuis le 25 janvier 1933</i>	A	B	C	D	E	Veränderungen seit 31. Juli <i>Changements depuis le 31 juillet 1936</i>
	Neue Forderungen für Schweizerwaren <i>Créances nouvelles en marchandises suisses</i>	Neue Forderungen für ausländische Waren <i>Créances nouvelles en marchandises étrangères</i>	Alte Warenforderungen laut Abkommen 13. 6. 24 und 31. 1. 25 <i>Créances anciennes en marchandises selon accords 13. 6. 24 et 31. 1. 25</i>	Alte Warenforderungen entstanden vor 1. 10. 32 <i>Créances anciennes en marchandises nées antér. au 1. 10. 32</i>	Finanz- und denselben gleichgestellte Forderungen <i>Créances financières et créances assimilées à celles-ci</i>	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Rumänische Nationalbank zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Roumanie en faveur de créanciers suisses</i> Fr. 51 520 620	38 810 975	1 257 688	453 233	6 121 002	4 877 722	+ 696 726
Totaleinzahlungen an die schweizerische Nationalbank zugunsten rumänischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur de créanciers roumains</i> Fr. 63 971 185						
Anteil der Rumänischen Nationalbank — <i>Part de Banque Nationale de Roumanie</i> „ 9 927 024						
Anteil der schweizerischen Gläubiger — <i>Part des créanciers suisses</i> Fr. 54 044 161						
Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger <i>paiements effectués à des créanciers suisses</i> Fr. 50 910 524	38 793 739	1 256 281	453 233	6 121 002	4 086 269	+ 838 555
Einzahlungen bei der Rumänischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Nationale de Roumanie, dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> Fr. 810 096	17 236	1 407	—	—	791 453	- 141 829
Bestand der weiter angemeldeten, aber noch nicht einbezahlten Guthaben — <i>Autres créances déclarées, mais dont la contre-valeur n'a pas encore été versée</i> Fr. 15 185 870	8 754 857	722 737	850 429	3 001 068	1 856 779	- 321 408
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Rumänien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisses-roumain</i> Fr. 15 995 966	8 772 093	724 144	850 429	3 001 068	2 648 232	- 463 237

V. Verkehr mit Griechenland — *Mouvement avec la Grèce*

Verkehr seit 20. März 1933 <i>Mouvement depuis le 20 mars 1933</i>	A	B	C	Veränderungen seit 31. Juli <i>Changements depuis le 31 juillet 1936</i>
	Neue Forderungen für Schweizerwaren <i>Créances nouvelles en marchandises suisses</i>	Neue Forderungen für ausländische Waren <i>Créances nouvelles en marchandises étrangères</i>	Alte Warenforderungen <i>Créances anciennes en marchandises</i>	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Banque de Grèce zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque de Grèce en faveur d'exportateurs suisses</i> Fr. 8 844 329	7 919 063	87 149	838 117	+ 211 963
Totaleinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten griechischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs grecs</i> Fr. 8 541 767				
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i> Fr. 8 490 602	7 566 307	86 178	838 117	+ 102 049
Einzahlungen bei der Banque de Grèce, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque de Grèce dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> Fr. 353 727	352 756	971	—	+ 109 914
Bestand der weiter angemeldeten, aber bei der Banque de Grèce noch nicht einbezahlten Guthaben — <i>Autres créances déclarées, mais dont la contre-valeur n'a pas encore été versée à la Banque de Grèce</i> Fr. 2 120 054	1 397 876	5 540	716 638	- 15 195
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Griechenland — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing Suisse-Grèce</i> Fr. 2 473 781	1 750 632	6 511	716 638	+ 94 719

Abrechnungsverkehr mit der Türkei und Chile — *Service de Compensation avec la Turquie et le Chili*
 Ausweis vom 31. August 1936 — *Situation au 31 août 1936*

68

VI. Verkehr mit der Türkei — *Mouvement avec la Turquie*

Verkehr seit 11. Februar 1934 <i>Mouvement depuis le 11 février 1934</i>	Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren <i>Créances résultant d'exportations de produits suisses</i>	Veränderungen seit 31. Juli <i>Changements depuis le 31 juillet 1936</i>
	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Banque Centrale de la République de Turquie zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Centrale de la République de Turquie en faveur d'exportateurs suisses</i>	10 006 159	+ 394 274
Totaleinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten türkischer Exporteure <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs turcs</i> Fr. 8 813 879		
Anteil der Banque Centrale de la République de Turquie laut Abkommen <i>Part de la Banque Centrale de la République de Turquie selon accord</i> „ 2 644 163		
Anteil der schweizerischen Exporteure — <i>Part des exportateurs suisses</i> Fr. 6 169 716		
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i>	6 149 475	+ 67 541
Einzahlungen bei der Banque Centrale de la République de Turquie, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Centrale de la République de Turquie dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	3 856 684	+ 326 733
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Banque Centrale de la République de Turquie noch nicht einbezahlten Guthaben auf türkische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs turcs non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Centrale de la République de Turquie</i>	2 406 845	— 61 422
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf die Türkei — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing Suisse-Turquie</i>	6 263 529	+ 265 311

VII. Verkehr mit Chile — *Mouvement avec le Chili*

Verkehr seit 1. Juni 1934 <i>Mouvement depuis le 1^{er} juin 1934</i>	A Neue Forderungen für Schweizerwaren <i>Créances nouvelles pour marchandises suisses</i>	B Alte Forderungen für Schweizerwaren <i>Créances anciennes pour marchandises suisses</i>	Veränderungen seit 31. Juli <i>Changements depuis le 31 juillet 1936</i>
	Fr.	Fr.	Fr.
I. Verkehr auf den Sammelkonti bei den Notenbanken — <i>Mouvement des comptes globaux auprès des banques d'émission.</i>			
Totaleinzahlungen an den Banco Central de Chile zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements au Banco Central de Chile en faveur d'exportateurs suisses</i>	195 849	181 682	— 3 531
Totaleinzahlungen an die Schweiz. Nationalbank zugunsten chilenischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs chiliens</i> A Fr. 205 202 B „ 64 595			
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i>	195 655	64 577	+ 384
Einzahlungen beim Banco Central de Chile, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erfolgt ist — <i>Versements au Banco Central de Chile dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	194	117 105	— 3 915
II. Privatkompensations-Verkehr — <i>Mouvement des compensations privées</i>			
Totaleinzahlungen schweizerischer Importeure — <i>Total des versements des importateurs suisses</i>	3 509 991	523 336	+ 198 627
Kompensierte Schweizerforderungen — <i>Créances suisses déjà compensées</i>	2 894 825	331 568	+ 154 230
Überschuss — <i>Excédent</i>	615 166	191 768	+ 44 397
III. Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen, oder zwar fälligen, aber weder beim Banco Central de Chile einbezahlten noch im Privatkompensationsverkehr regulierten Guthaben auf chilenische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à l'Office suisse de compensation, à valoir sur des débiteurs chiliens, non échues ou échues mais dont le montant n'a ni été versé au Banco Central de Chile, ni réglé par voie de compensation privée</i>	757 548	1 375 767	+ 65 554

Deutsch-Schweizerisches Verrechnungs-Abkommen — *Accord de compensation germano-suisse*

68

Verkehr seit 1. Juli 1936 — <i>Mouvement depuis le 1^{er} juillet 1936</i>	Juillet 1936	Août 1936	Total
I. Einzahlungen schweizerischer Schuldner — <i>Versements de débiteurs suisses</i>			
	Fr.	Fr.	Fr.
a) Einzahlungen bei der schweiz. Nationalbank zugunsten deutscher Gläubiger, ohne Zahlungen für Kohlenimporte — <i>Versements auprès de la Banque nationale suisse en faveur de créanciers allemands, sans versements pour importations de charbons</i>	25 904 194 ¹⁾	19 421 745	45 325 939 ¹⁾
b) Anteil der Deutschen Verrechnungskasse in Berlin — <i>Quote-part de la Deutsche Verrechnungskasse, à Berlin</i>	4 525 445	4 347 258	8 872 703
c) Anteil der schweizerischen Gläubiger — <i>Quote-part des créanciers suisses</i>	21 378 749	15 074 487	36 453 236
¹⁾ Inkl. verfügbarer Anteil per 30 Juni 1936 Fr. 2673838 — <i>incl. quote-part disponible au 30 juin 1936 frs. 2673838.</i>			
II. Auszahlungen — <i>Paiements</i>			
a) für Schweizerwaren — <i>Pour marchandises suisses</i>	13 000 000	11 533 526	24 533 526
b) Nebenkosten im Warenverkehr inkl. Tilgung von Rückständen <i>Frais accessoires afférents au trafic de marchandises, y compris l'amortissement de créances arriérées</i>	1 950 661	2 965 633	4 916 294
c) Rückstände aus der Lieferung nichtschweiz. Waren (Transitwaren) — <i>Créances arriérées résultant de l'exportation de marchandises de provenance étrangère.</i>	2 094 377	2 026 133	4 120 510 ¹⁾
d) Zinsen, Dividenden, Miet- und Pacht-Zinsen etc. — <i>Intérêts, dividendes, loyers, fermages, etc.</i>	377 949	48 769	426 718 ²⁾
Total a — d	17 422 987	16 574 061	33 997 048
¹⁾ Ohne nichtausbezahlter Anteil aus der Lieferung nichtschweiz. Waren von Fr. 94 517 — <i>Non compris frs. 94 517 résultant de l'exportation de marchandises non-suissees et réservés au paiements futurs.</i>			
²⁾ Ohne nichtausbezahlter Anteil Fr. 2361669 — <i>Non compris frs. 2361669.</i>			
III. Waren-Konto — <i>Compte „Marchandises“</i>			
a) Anteil der schweiz. Gläubiger für Schweizerwaren und Nebenkosten — <i>Quote-part des créanciers suisses pour marchandises suisses et frais accessoires</i>	14 950 661	14 499 159	29 449 820
b) Einzahlungen bei der Deutschen Verrechnungskasse in Berlin zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Versements auprès de la Deutsche Verrechnungskasse à Berlin en faveur de créanciers suisses</i>	40 561 485 ¹⁾	14 124 692	54 686 177 ¹⁾
c) Fehlbetrag — <i>Découvert</i>	25 610 824	— 374 467	25 236 357
d) Bestand der weiter angemeldeten aber in Berlin noch nicht einbezahlten Guthaben auf deutsche Schuldner — <i>Autres créances déclarées mais dont le montant n'a pas été versé à Berlin</i>	34 960 856	2 146 010	37 106 866
e) Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen für Schweizerwaren und Nebenkosten auf Deutschland — <i>Total des créances suisses à compenser par le clearing (marchandises suisses et frais accessoires)</i>	60 571 680	1 771 543	62 343 223
¹⁾ Inkl. Fehlbetrag per 30. 6. 1936 von Fr. 23 410 023 — <i>Y compris découvert au 30. 6. 1936 de frs. 23 410 023.</i>			
IV. Reiseverkehrs-Konto — <i>Compte „Tourisme“</i>			
a) Einzahlungen für Kohlenimporte — <i>Versements pour importations de charbons</i>	4 427 352	4 929 926	9 357 278 ²⁾
b) Auszahlungen im Reiseverkehr inkl. Zahlungen für Unterrichts- und Erholungszwecke, sowie für Lebensunterhalt — <i>Paiements pour le trafic touristique y compris paiements pour séjour d'études et de convalescence, subventions</i>	27 726 510 ¹⁾	4 640 369	32 366 879 ¹⁾
c) Fehlbetrag — <i>Découvert</i>	23 299 158	— 289 557	23 009 601
¹⁾ Inkl. Fehlbetrag per 30. 6. 1936 von Fr. 23 178 745 — <i>Y compris découvert au 30. 6. 1936 de frs. 23 178 745.</i>			
²⁾ Nach Abzug von Fr. 333 968 für Auszahlungen von Kohlenfrachten — <i>Déduction faite de frs. 333 968 paiements pour transport de charbons.</i>			

Abrechnungsverkehr mit Italien — Service de Compensation avec l'Italie
Ausweis vom 31. August 1936 — Situation au 31 août 1936

68

Art des Verkehrs — <i>Nature des opérations</i>	Déc. 1935 à Juillet 1936	Août 1936	Total
I. Einzahlungen in Zürich — <i>Versements à Zurich</i>			
	Fr.	Fr.	Fr.
für Waren und Nebenkosten im Warenverkehr, inkl. Tilgung von rückständigen Warenforderungen — <i>Pour marchandises et frais accessoires afférents au trafic de marchandises, y compris l'amortissement de créances arriérées sur marchandises</i>	50 687 314	5 076 830	55 764 144
für Zinsen, Dividenden, Miet- und Pachtzinse, usw. — <i>Pour intérêts, dividendes, loyers, fermages etc.</i>	7 971 828	1 269 207	9 241 035
Total	58 659 142	6 346 037	65 005 179
II. Waren-Konto — <i>Compte „Marchandises“</i>			
Einzahlungen in Zürich — <i>Versements à Zurich</i>	50 687 314	5 076 830	55 764 144
Einzahlungen in Rom — <i>Versements à Rome</i>	71 052 879	4 490 693	75 543 572
Fehlbetrag — <i>Découvert</i>	20 365 565	— 586 137	19 779 428
Bestand der weiter angemeldeten, aber in Rom noch nicht einbezahlten Guthaben auf italienische Schuldner — <i>Autres créances déclarées mais dont le montant n'a pas encore été versé à Rome</i>	24 652 717	811 091	25 463 808
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Italien <i>Total des créances suisses à compenser par le clearing.</i>	45 018 282	224 954	45 243 236

QUELENNACHWEIS

für die nicht aus dem statistischen Bureau selber herrührenden Graphik- und Tabellenunterlagen.

INDICATION DES SOURCES

pour les graphiques et tableaux, dont les données n'émanent pas du Bureau de statistique.

Wirtschaftskurven — *Graphiques économiques.*

- VI } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail*
IX }
VII Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes fédérales, statistique du commerce.*
VIII (Postcheck- und Giroverkehr) Eidg. Oberpostdirektion — (*Virements postaux*) *Direction générale des postes.*
X Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen — *Direction générale des Chemins de fer fédéraux.*
XI Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique.*

Tabellen — *Tableaux.*

- 9 Basel und Zürich: Kantonale Börsenkommissariate — *Offices cantonaux de bourses.*
Genève: Chambre de la Bourse.
23 Eidg. Oberpostdirektion — *Direction générale des postes.*
25 Eidg. Steuerverwaltung — *Administration fédérale des contributions.*
26 Eidg. Zollverwaltung — *Administration fédérale des douanes.*
27 Seidentrocknungsanstalten Basel und Zürich — *Etablissements de conditionnement de la soie, Bâle et Zurich.*
28 Eidg. Amt für Gold- und Silberwaren — *Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.*
29 Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique.*
30 }
31 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
32 }
33 *Bulletin de la Société des Nations, Recueil de statistique de l'Institut international du commerce, Bruxelles.*
34 } Schweizerische Bundesbahnen — *Chemins de fer fédéraux.*
36 }
35 Schifffahrtsamt Basel — *Office de navigation, Bâle.*
37 Eidg. Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung — *Administration fédérale des postes, des télégraphes et des téléphones.*
38 } Eidgenössisches Statistisches Amt — *Bureau Fédéral de Statistique*
39 }
40 }
41 }
42 }
43 } Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes fédérales, statistique du commerce.*
44 }
45 }
46 }
47 Samuel Montagu & Co., London.
48 Kol. 2—4 Schweizerisches Bauernsekretariat — *Secrétariat des paysans suisses.*
49 „ 5—13 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
50 }
51 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
53 }
55 }
52 *Bulletin de la Société des Nations, Recueil de statistique de l'Institut international du commerce, Bruxelles, The*
54 *Economist, Bollettino mensile di statistica dell'Istituto centrale di statistica del Regno d'Italia.*
56 Neue Zürcher Zeitung und Frankfurter Zeitung.
57 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich und Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute,
Zürich — *Centrale des lettres de gages des Banques Cantonales à Zurich et Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisse de Credit hypothécaire à Zurich.*
58 Ausweis der Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Situation de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse.*
59 Verband schweizerischer Kantonalbanken und Schweizerische Grossbanken — *Union des Banques cantonales suisses et Grandes banques suisses.*
60 Verband schweizerischer Kantonalbanken — *Union des Banques cantonales suisses.*
61 Verband schweizerischer Kantonalbanken, Schweizerische Grossbanken, Verband Schweiz. Lokalbanken, Spar- und Leihkassen, Zürich — *Union des Banques cantonales suisses, Grandes banques suisses, Union Suisse de Banques Régionales, Caisses d'Epargne et de Prêts, Zurich.*
62 Bilanzen der einzelnen schweizerischen Grossbanken — *Bilans publiés par chacune des grandes banques suisses.*
63 Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich — *Situation de la Banque des Règlements Internationaux.*
64 } Ausweise der Notenbanken — *Situations hebdomadaires des banques centrales d'émission.*
66 }
67 }
65 The Commercial & Financial Chronicle.
68 Ausweise der Schweizerischen Verrechnungsstelle — *Situations de l'Office suisse de compensation.*

Die Monatsberichte der Schweizerischen Nationalbank können beim Art. Institut Orell Füssli, Zürich, für Fr. 3.— im Jahr abonniert werden.
Postcheck VIII/640.

On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque Nationale Suisse auprès de l'Art. Institut Orell Füssli, Zurich.
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à Fr. 3.—. Compte de chèques postaux VIII/640.